EUR EC

Helios fans

Electronic universal controller

no. 82558-002/0419

Installation and Operating Specification



Keep for reference!

NOTE: See start-up wizard, see "First start-up" chapter

Software version: from Version 12.22



L-BAL-E274-GB 1914 Index 003

Content

1	Gene	ral notes
	1.1	Structure of the operating instructions
	1.2	Target group
	1.3	Exclusion of liability
	1.4	Copyright
_		
2	Safet	y instructions
	2.1	Intended use
	2.2	Explanations of symbols
	2.3	Product safety
	2.4	Requirements placed on the personnel / due diligence
	2.5	Start-up and during operation
	2.6	Work on the device
	2.7	Modifications / interventions in the device
	2.8	Operator's obligation of diligence
	2.9	Employment of external personnel
•		
3	Prod	
	3.1	
	3.2	Maintenance
	3.3	Transport
	3.4	Storage
	3.5	Disposal / recycling
4	Mou	ting
4		
	4.1	
	4.Z	
	4.3	
	4.4	
5	Elect	rical installation
	5.1	Safety precautions
	52	EMC-compatible installation of control lines
	5.3	Mains connection
	54	Signal input or sensor connection (F1 F2)
	5.5	Control outputs $0 - 10 \text{ V} (A1 \text{ A2})$
	5.6	Voltage supply for external devices (+24V/GND)
	5.7	Digital inputs $(D1, D2)$
	5.8	Polav outputs (K1 K2)
	5.0	RS-485 interfaces for MODBUS RTU
	0.0	5.9.1 Addressing member MODBUS Master Interface
	5 10	USR-interface
	5 11	Potential at control voltage connections
	0	
6	Sele	t operation mode
	6.1	Mode and signal input
	6.2	Operation with a second control circuit
	6.3	External Setpoint / External speed setting in manual operation
7	Start	-up1
	7.1	Prerequisites for commissioning 1
	7.2	First Start-up
	7.3	Procedure as for start-up (without wizard) 1

8	Cont	Controls and Menu							
	8.1	Multipu	Irpose LC display and keyboard						
	8.2	Menu	22 pperation						
	8.3	Examp	le for programming mode 2.01 in "Base setup"						
	8.4	Menu	structure						
	8.5	Overvi	ew menu droups 25						
	0.0	0.001.01							
9	Prog	rammin	g						
	9.1	Speed	controller 1.01 , 1.02						
	011	9.1.1	Speed controller with setting by external signal 1.01						
		9.1.2	Speed controller with direct setting by keyboard 1.02						
	9.2	Tempe	rature control 2.012.05						
		9.2.1	Basic setting 2.01. 2.05						
		9.2.2	Settings for operation modes 2.01 2.05						
		9.2.3	Functional diagrams temperature control						
		9.2.4	Additionally for 2.03 (controller output 2 with function [6A])						
		9.2.5	For mode 2.03: Relay output for Heating or Cooling						
		9.2.6	For mode 2.03 Relay output for temperature monitoring						
	9.3	Pressu	re control airconditioning 4.01 4.02						
		9.3.1	Base setup 4.01 4.02						
		9.3.2	Setting for operation modes 4.01 4.02 38						
	9.4	Air vel	city control 6.01 40						
		9.4.1	Base setup 6.01						
		9.4.2	Settings for operation modes 6.01						
	9.5	Absolu	te humidity difference control 8.01 42						
		9.5.1	Base setup 8.01						
		9.5.2	Settings for operation modes 8.01						
	9.6	Menu	group Start						
	9.7	Menu	group Info						
	9.8	Contro	Iler Setup						
		9.8.1	PIN protection activate, PIN0010 47						
		9.8.2	Set protection activate, PIN 1234 47						
		9.8.3	Save user settings restore with PIN 9090 48						
		9.8.4	Sensor Alarm ON / OFF 48						
		9.8.5	Limit						
		9.8.6	Minimum switch-off						
		9.8.7	Reverse action of the control function						
		9.8.8	Controller conliguration						
		9.0.9	98.9.1 Version "1": Two controlled groups 52						
			98.9.2 Variant "2": One controlled group and up to three switched groups 53						
		9.8.10	Display text for external message						
		9.8.11	Offset control signal						
		9.8.12	Selection amplifier (comparator) control circuit 1 or 2 at output A1						
		9.8.13	COM2 Function						
		9.8.14	Data on the total control deviation						
	9.9	IO Set	up						
		9.9.1	overview Menu group IO Setup						
		9.9.2	Allocation: virtual IOs / real IOs						
		9.9.3	Analog outputs "AO"						
		9.9.4	Analog inputs "AI"						
		9.9.5	Digital outputs "DO"						
		9.9.6	Digital inputs "DI"						
			9.9.6.1 Enable ON/OFF function [1D]						
			9.9.6.2 External message, function [2D]						
			9.9.0.3 LIMIT ON / OFF, FUNCTION [30] /1 0.0.6.4 Switch over input "E1" / "E2" function [40]						
			(operation with one control cicuit) 72						
			9.9.6.5 Output control circuit 2 additional to "A2" on "A1" function [4D]						

Helios

*

			9.9.6.6 Set 9.9.6.7 Inter	1/2 or Setpoint 1/2, Function 5D	72 73
			9.9.6.8 Auto	matic control / speed manual Function 7D (mode 2.01)	74
			9.9.6.9 Reve	erse action of control function (201), Function BD	74
			9.9.6.10 Swit	ch over Setpoint 1/2 for control circuit 2 [9D]	75
			9.9.6.11 Setti	ng Max. Speed ON / OFF function [11D]	75 75
			9.9.0.12 SWIL	ch over Setpoint 1/2 and Phand 1/2 for control circuit 1 [15D]	75
			99614 Time	r function overwrite 21D	70
	9 10	l imits	0.0.0.11		77
	0.10	9.10.1	l imit indication	depending on modulation	78
		9.10.2	Limit indication	depending on setting or sensor signal	79
		9.10.3	Limit indication	depending on (offset) to Setpoint	81
	9.11	Timer		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	82
		9.11.1	Function of the	timer	82
		9.11.2	Setting of time a	and date	84
		9.11.3	Automatic summ	ner time	84
		9.11.4	Enter switching	times	84
		9.11.5	Overwrite timer	function	87
		9.11.6	Adjustment of th	ne real time clock	87
	9.12	MODB	US Slave		87
	9.13	MODB	US Master		88
		9.13.1	Automatic addre	essing	88
		9.13.2	Manual address	ing	89
	9.14	Memb	er MOBUS Mas	ter	90
10	Meni	ı tables			92
	10.1	Menue	s of operating r	nodes	92
	10.2	Possib	le allocation of	the IOs PINs	100
11	Diag	nostics	menu		103
40	Ducto				405
12				a sector and malfunctions	105
	12.1	Displa	/ and query of (105
	12.2	Messa	ges and trouble	snooting	106
13	Enclo	osure			109
	13.1	Techni	cal data		109
	13.2	Conne	ction diagram		110
	13.2	Dimen	sions [mm]		111
	13.0	Basic	principles and s	etting options for "Absolute humidity difference control"	112
	10.4	13 4 1	Note on setting	the output variable for the measured humidity value	112
		13.4.2	Required compo	ponents	112
		13.4.3	Sensor assemb	lv	112
		13.4.4	Functionality .	······································	112
		13.4.5	Setting		113
			40.45.4 0.45		113
			13.4.5.1 Setti	ngs for absolute numidity difference control	
			13.4.5.1 Setti 13.4.5.2 Alter	native to 0-10 V control output, signal relay to control a fan	114
			13.4.5.1 Setti 13.4.5.2 Alter 13.4.5.3 Forc	ngs for absolute numbing difference control native to 0-10 V control output, signal relay to control a fan ed ventilation/Party	114 114
		13.4.6	13.4.5.1 Setti 13.4.5.2 Alter 13.4.5.3 Forc Connection sug	native to 0-10 V control output, signal relay to control a fan ed ventilation/Party	114 114 115
	13.5	13.4.6 Index	13.4.5.1 Setti 13.4.5.2 Alter 13.4.5.3 Forc Connection sug	ngs for absolute humidity difference control	114 114 115 116



1 General notes

Compliance with the following instructions is mandatory to ensure the functionality and safety of the product. If the following instructions given especially but not limited for general safety, transport, storage, mounting, operating conditions, start-up, maintenance, repair, cleaning and disposal / recycling are not observed, the product may not operate safely and may cause a hazard to the life and limb of users and third parties.

Deviations from the following requirements may therefore lead both to the loss of the statutory material defect liability rights and to the liability of the buyer for the product that has become unsafe due to the deviation from the specifications.

1.1 Structure of the operating instructions

Before installation and start-up, read this manual carefully to ensure correct use! We emphasize that these operating instructions apply to specific units only, and are in no way valid for the complete system!

Use these operating instructions to work safely with and on the device. They contain safety instructions that must be complied with as well as information that is required for failure-free operation of the device.

Keep these operating instructions together with the device. It must be ensured that all persons that are to work on the device can refer to the operating instructions at any time.

Keep the operating instructions for continued use. They must be passed-on to all successive owners, users and final customers.

1.2 Target group

The operating instructions address persons entrusted with planning, installation, start-up, maintenance and servicing, who have the corresponding qualifications and skills for their job.

1.3 Exclusion of liability

Concurrence between the contents of these operating instructions and the described hardware and software in the device has been examined. It is still possible that non-compliances exist; no guarantee is assumed for complete conformity. To allow for future developments, construction methods and technical data given are subject to alteration. We do not accept any liability for possible errors or omissions in the information contained in data, illustrations or drawings provided. We accept no liability for damage caused by misuse, incorrect use, improper use or as a consequence of unauthorized repairs or modifications.

1.4 Copyright

These operating instructions contain copyright protected information. The operating instructions may be neither completely nor partially photocopied, reproduced, translated or put on data medium without previous explicit consent. Infringements are liable for damages. All rights reserved, including those that arise through patent issue or registration on a utility model.

2 Safety instructions

This chapter contains instructions to prevent personal injury and property damage. These instructions do not lay claim to completeness. In case of questions and problems, please consult our company technicians.

2.1 Intended use

The equipment is to be used solely for the purposes specified and confirmed in the order. Any other use above and beyond this is considered not for the intended purpose unless agreed otherwise by contract. The manufacturer will not be liable for any damage resulting from this. The individual or company using it bears the sole risk.

Reading these operating instructions and complying with all contained instructions - especially the safety notifications contained therein - are considered part of intended use. To consider is also the manual of attached components. Not the manufacturer, rather the operator of the device is liable for any personal harm or material damage arising from non-intended use!



2.2 Explanations of symbols

Safety instructions are highlighted with warning triangles and are depicted according to the degree of hazard as follows.

	Attention! General hazardous area. Death or severe injury or significant property damage can occur if the corresponding precautions are not taken!
4	Danger due to electric current Danger by dangerous, electric voltage! Death or severe injury can occur if the corresponding precautions are not taken!
i	Information Important additional information and advice for user.

2.3 Product safety

The device conforms to the state of the art at the time of delivery and is fundamentally considered to be reliable. The device and its accessories must only be used in a flawless condition and installed and operated in compliance with the assembly instructions and/or operating instructions. Operating outside the device's technical specifications (see name plate and attachment / technical data) can lead to a defect in the device and additional damage!



Information

In the case of a malfunction or a failure of the equipment check all functions with alarms in order to prevent injury to persons or property. Note possibility of back-up operation. If used in intensive animal environments, any malfunctions in the air supply must be detected as soon as possible to prevent the development of a life-threatening situation for the animals. The design and installation of the system must comply with local regulations and directives. In Germany these include DIN VDE 0100, the animal protection and the keeping of working animals ordinance and the pig-keeping ordinance etc. Also note the instructions of AEL, DLG, VdS.

2.4 Requirements placed on the personnel / due diligence

Persons entrusted with the planning, installation, commissioning and maintenance and servicing in connection with the frequency inverter must have the corresponding qualifications and skills for these jobs.

In addition, they must be knowledgeable about the safety regulations, EU/EC directives, rules for the prevention of accidents and the corresponding national as well as regional and in-house regulations. Personnel to be trained or instructed and apprentices are only permitted to work on the device under the supervision of an experienced person. This also applies to personnel undergoing general training. Comply with the legal minimum age.

2.5 Start-up and during operation



Attention!

- During commissioning, unexpected and hazardous conditions can arise in the entire installation due to defective adjustments, defective components or incorrect electrical connections. Remove all persons and objects from the hazardous area.
- During operation, the device must be closed or installed in a control cabinet. Fuses may only be replaced by new ones and must not be repaired or bypassed. The data for the maximum line fuse are to be considered absolutely (see Technical data). Use only fuses specified in schematic diagrams.
- Any faults detected in the electric system/modules/operating equipment must be corrected immediately. If these faults are not corrected, the device/system is potentially very dangerous. The device/system must therefore not be operated when it is faulty.
- Pay attention to smooth, low vibration running of the motor/fan, the appropriate instructions in the drive documentation must be observed!



2.6 Work on the device



Information

Mounting, electrical connection, and start-up operation may only be carried out by an electrical specialist in accordance with electrotechnical regulations (e.g. EN 50110 or EN 60204)!



Danger due to electric current

It is generally forbidden to carry out work on electrical live parts. Protection class of the device when open is IP00! It is possible to touch hazardous voltages directly.

The safe isolation from the supply must be checked using a two-pole voltage detector.

2.7 Modifications / interventions in the device



Attention!

For reasons of safety, no unauthorized interventions or modifications may be made on the device. All planned modifications must be authorized by the manufacturer in writing.

Only use the manufacturer's original spare parts / wearing parts / accessories. These parts are specially designed for this device. If parts from other sources are used, there is no guarantee that they are designed and produced for the proper loads and with the required level of safety. Parts and special equipment not supplied by the manufacturer are not approved for use.

2.8 Operator's obligation of diligence

- The contractor or owner must also ensure that the electric systems and equipment are operated and maintained in accordance with electro-technical regulations.
- The owner is obliged to ensure that the device is operated in perfect working order only.
- The device may only be used as intended.
- You must periodically examine the safety equipment for their properly functioning condition.
- The assembly instructions and/or operating instructions are always readily available at the location where the device is being used, are complete and are in legible condition.
- These persons are regularly instructed in all applicable questions regarding occupational safety and environmental protection and are knowledgeable regarding the assembly instructions and/or operating instructions and, especially, are familiar with the safety instructions contained therein.
- All safety and warning notices attached to the device are never removed and remain legible.

2.9 Employment of external personnel

Maintenance and service work are frequently carried out by external employees who often do not recognize the specific situations and the thus resulting dangers. These persons must be comprehensively informed about the hazards in their area of activity.

You must monitor their working methods in order to intervene in good time if necessary.

3 Product overview

3.1 Application

The purpose of the device is to reach and maintain the target values set. To accomplish this, the measured actual value (sensor value) is compared with the adjusted target value, and the controlled value is deduced from this.

The device has two separate control circuits and two sensor inputs (0 - 10 V, 4 - 20 mA, KTY 81-210, PT 1000).

Speed controllers for fans or fans with an integrated controller can be activated via the 0 - 10 V signal or the parallel option of the MODBUS Master interface.

3.2 Maintenance

The device must be checked for soiling and, if necessary, cleaned in periodic intervals.



3.3 Transport

- The device is packed ex factory to suit the transport method previously agreed.
- Always use the original packaging materials when transporting the device.
- Avoid shocks and impacts to the device during the transport.
- During manual handling the human lifting and carrying restrictions must be observed and adhered to.

3.4 Storage

- The device must be stored in its original packaging in a dry and weather-proof room.
- Avoid exposure to extreme heat and cold.
- Avoid over-long storage periods (we recommend a maximum of one year).

3.5 Disposal / recycling



Disposal must be carried out professionally and in an environmentally friendly way in accordance with the respective national legal stipulations.

 \triangleright Separate the materials by type and in an environmentally friendly way.

 \triangleright If necessary, commission a specialist company with the waste disposal.

4 Mounting

4.1 General notes



Attention!

The following points must be complied with during the mechanical installation to avoid causing a defect in the device due to assembly errors or environmental influences:

- Before installation remove the device from the packing and check for any possible shipping damage! Start-up is not allowed in the case of transport damage!
- At a weight greater than 25 kg for men / 10 kg for women, the device should be lifted out by two persons (according to REFA). The values may differ from country to country.
- Wear safety shoes and gloves for handling!
- Assemble the device on a clean and stable base. Do not distort during assembly! Use the appropriate mounting devices for proper installation of the unit!
- Do not mount equipment on vibrating base!
- When mounted onto lightweight walls, there must be no impermissibly high vibrations or shock loads. Any banging shut of doors that are integrated into these lightweight walls, can result in extremely high shock loads. Therefore, we advise you to decouple the devices from the wall.
- Do not allow drilling chips, screws and other foreign bodies to reach the device interior!
- The device should be installed in a location where it will not be disturbed, but at the same time can be easily accessed!
- Depending on the housing model use supplied stoppers for cable inlets, cut off necessary cable inlets respectively to the cable diameter. Or alternative use cable inlet for cable glands. Any cable ducts openings not used must be sealed!
- Care must be taken to avoid direct radiation from the sun!
- The device is designed for vertical installation (bottom cable inlet). A horizontal or reclined installation is only permissible after technical release of the manufacturer!
- Be sure to observe proper heat dissipation (see Technical data, heat dissipation).

4.2 Outdoor installation

Outdoor installation is possible up to -20 °C when the controller supply is not switched off. Installation must be protected from the effects of weather as much as possible, including protection from direct sunlight!

4.3 Installation location for agriculture

When using for animal keeping, do not install the device directly in the stable but in a separate room with a lower pollutant load. This helps to avoid damages caused by pollutant gases (e.g. ammonia fumes, hydrogen sulphide fumes).



4.4 Temperature influences during commissioning

Avoid condensation in the controller and functional faults attributable to condensation by storing the controller at room temperature!

5 Electrical installation

5.1 Safety precautions



- Work on electric components may only be carried out by trained electricians or by persons instructed in electricity under the supervision of an electrician in accordance with electrical engineering regulations.
- The 5 electrical safety rules must be observed!
- It is forbidden to carry out work on electrically live parts.
- Cover neighbouring electrical equipment during installation work.
- Other measures may be necessary to achieve safe electrical isolation.
- A second person must always be present when working on energized parts or lines who disconnects in case of emergency.
- Electrical equipment must be checked regularly: Loose connections are to be re-tightened and damaged lines or cables must be replaced immediately.
- Always keep switch cabinets and all electrical supply facilities locked. Access is only allowed for authorized persons using a key or special tool.
- Operating the device with the housing cover removed is prohibited because energized, exposed parts are present inside the device. Disregarding this regulation can lead to severe personal injury.
- The required protective earth connection is established using screws between the housing parts in metal terminal space covers and housing casings. Commissioning is only permissible after these screws have been properly attached!
- The device owner is responsible for the EMC of the entire plant according to the locally applicable standards.
- Metal screwed-connections are not permitted in plastic housing parts because there is no potential equalization.
- Never clean electrical equipment with water or similar liquids.



Information

The respective connections are represented in the enclosure of this Operating Instructions (see connection diagram)!

5.2 EMC-compatible installation of control lines

Pay attention to sufficient distance from powerlines and motor wires to prevent interferences. The control cable may not be longer than 30 m. Screened control cables must be used when the cable length is longer than 20 m. When using a shielded cable connect the shielding to one side only, i.e. only to the control unit with the protective ground (keep cable short and with as little inductance as possible!).

5.3 Mains connection

The mains connection is made at the terminals: PE, L1 and N. In this regard, it is essential to ensure that the mains voltage lies within the allowable tolerance specifications (see technical data and rating plate affixed to the side).



Danger due to electric current

The mains voltage must comply with the DIN EN 50160 quality characteristics and the defined standard voltages in IEC 60038!

5.4 Signal input or sensor connection (E1, E2)

The unit has two analog inputs: Analog In 1 ="E1" and Analog In 2 = "E2" The connection is independent of the programmed operating mode and from the sensor signal employed.



- When connecting passive temperature sensors LTR, LTK, LTA.. (KTY81-) or PT1000 at terminals "E1000" and "T" or "E2" und "T" must be paid attention to no polarity.
 For a high interference immunity a capacitor must be connected directly to the sensor (1 nF parallel). With temperature sensors type LTR, LTK, LTA.. (KTY81-) a capacitor is integrated.
- When connecting **aktive** sensors at the terminals "E1" and "GND" and or "E2" and "GND" attention must be paid to correct polarity, a 24 V DC power supply is integrated.
- For sensors in two-wire-technology (4 20 mA signal), the connection is made on the "E1" and "24 V" or "E2" and "24 V", "GND" terminal is omitted.



Danger due to electric current

Never apply line voltage to analog inputs!

5.5 Control outputs 0 - 10 V (A1, A2)

The analogue outputs can be used to activate a speed controller with 0 - 10 V input for example. Fans with integrated controller and 0 - 10 V input can be activated directly.

- Analog output 1 (terminals A1 GND)
 - Controlled 0 10 V output for control circuit 1 (factory setting function [2A]).
- Analog output 2 (terminals A2 GND)
 - For operation with one control circuit: constant voltage +10 V e.g. for supply of an external potentiometer (function factory setting 1 A).
 - For operation with a second control circuit: controlled 0 10 V output for control circuit 2 (function initial setting 8 A).

Other functions can be assigned if necessary (see Operating Instructions / IO Setup).



Danger due to electric current

It is not permissible to connect outputs of several devices to each other!

5.6 Voltage supply for external devices (+24V, GND)

A voltage supply is integrated for external devices e.g. a sensor (max. current load see technical data).

In case of overload or short circuit (24 V – GND), the external power supply is shut down (multi-fuse). The device performs a "Reset" and continues operation.

- It is not permissible to connect voltage outputs of several devices to each other!
- It is not permissible to connect voltage outputs in the device to each other!

5.7 Digital inputs (D1, D2)

Different functions can be assigned to the digital inputs "D1" and "D2" (see IO Setup: Functional overview of digital inputs). Activation via floating contacts, a low voltage of approx. 24 V DC is connected.



Danger due to electric current

Never apply line voltage to the digital input! Note the input resistance (see technical data).



5.8 Relay outputs (K1, K2)

Various functions can be allocated to the relay outputs "K1" and "K2" (see IO Setup: function and inverting relais outputs). Max. contact rating see technical data and connection diagram.

Relays K1

- Connection of the floating contacts of relay "K1" to the terminals 11, 14, 12.
- "K1 Function" factory setting: <u>1K</u> = **Operating indication**. I.e. energized for operation without fault, for enable "OFF" de-energized.

Relays K2

- Connection of the floating contacts of relay "K2" to the terminals 21, 24, 22.
- "K2 Function" factory setting: 2K = Fault indication. I.e. energized for operation without fault and for enable "OFF".

5.9 RS-485 interfaces for MODBUS RTU

The device has two RS-485 interfaces for networking via MODBUS RTU:

- 1. Interface "1A (1D+)", "1B (1D-)" for MODBUS Master applications
- Pre-programmed function is output from control circuit 1: <u>1. Control signal (2A)</u>
 e.g. for activating speed controllers for fans or fans with integrated controller and MODBUS interface (@ member MODBUS Master).
 The programmable functions correspond to the functions for the analogue outputs described in
- the IO Setup.
 Automatic addressing of members via a patented procedure.
 It is no longer necessary to address each individual member manually in the network. The "ID" connection is also assigned (for more information I the following chapter).
- Integrated fails afe wiring and 150 Ω termination.
- 2. Interface "2A (2D+)", "2B (2D-)" for MODBUS Slave applications
- Connection of the device to a superordinate building control system.
- Setting of address and communication parameters Programming: Menu group MODBUS Slave.



Connection MODBUS Slave and MODBUS Master interface

When using telephone cable with four cable cores, we recommend the following allocation:

- A (D+) = red
- B (D-) = black
- ID ID1/2 = yellow (for automatic addressing for MODBUS Master)
- GND = white



Information

- You must ensure correct connection; i.e. "A (D+)" must also be connected on the following devices to "A (D+)". The same applies to "A (D+)".
- Inaddition,a "GND" connection must be established, as dissimilar potential (over 10 V!) will lead to the destruction of the RS-485 interface (e.g. lightning).
- Except for the data link "A (D+)", "B (D-)", the "ID1 ID2" (automatic addressing for MODBUS Master) and the "GND" connection, no further cable cores of the data line may be used.
- Make sure the distance from powerlines and motor wires is sufficient (min. 20 cm).



The data line must be connected from one device to the next. No other type of wiring is allowed! Always use only two wires of one lead (twisted pair) for the connection.

MODBUS connection



Recommended wire types

- 1. CAT5 / CAT7 cables
- 2. J-Y (St) 2x2x0.6 (telephone cable)
- 3. AWG22 (2x2 twisted pair)

Max. allowed wire length 1000 m (CAT5/7 500 m)

Shielding

The use of shielded cables is normally not needed but offers high protection against electromagnetic interferences, especially high frequencies. However, the effectiveness of the shield depends on careful installation of the line.

If shielded cables are used, the shield should be placed at "PE" on at least one side (preferably on the master connection). The occurrence of compensating currents may have to be considered if the shield is contacted on both sides.



5.9.1 Addressing member MODBUS Master Interface

Up to 32 members can be connected at the MODBUS Master interface.

No other components are required for the patented automatic addressing (activation @ menu group MODBUS Master: AutoAddressing). Only the connections "ID1" and "ID2" of the Slave members are connected additionally next to the bus connection and at the "ID" connection of the MODBUS Master for this.

The "ID" connection of the MODBUS Master must be connected to the "ID1" or "ID2" connection of the **first Slave member**. This is recognised as a result and occupied by address **1**.

For the following users the connection "ID1" or "ID2" of a Slave user respectively is connected with connection "ID1" or "ID2" of the next Slave user.

The automatic addressing of other users is initiated by the previous user via this connection.

The individual members can be addressed in advance without this device by an external terminal or a PC.

Alternatively the addressing can be done manually by a separate hand held terminal or PC software, the appropriate number of members must then be entered on the MODBUS Master (@ menu group MODBUS Master).



Information

- If a repeater is necessary and automatic addressing is to be carried out, only certain repeaters that relay the addressing signal can be used.
- Depending on the version, the connections for MODBUS "A (D+)", "B (D-)" are available single or double at the Slave members. These are connected with each other internally electrically.
- The connections for the automatic addressing "ID1" and "ID2" of the Slave members are **not directly** connected with each other. These may not be bridged; any order of connection is possible.
- The communication parameters are fixed @ Programming: Menu group MODBUS Master.



Networking with telephone wire



Connection at MODBUS Master via the terminals: A (1D+), B (1D-), ID and GND Connection of the Slave members via the terminals: A (D+), B (D-), GND and ID1 / ID2

5.10 USB-interface

Over the USB interface if necessary a software update can be made. For this a consultation with the manufacturer is necessary.



Danger due to electric current

Plug the jumper J1 to both PINs only for a software update via USB interface. The device will not switch on if this jumper is plugged to both PINs!

Do not replug the jumper under voltage, observe the safety instructions!

5.11 Potential at control voltage connections

The connections for the control voltage (< 30 V) relate to the common GND potential (exception: relay contacts are potential-free). There is a potential isolation between the connections for the control voltage and the PE conductor. It must be ensured that the maximum external voltage at the connections for the control voltage cannot exceed 30 V (between the "GND" and "PE" conductor terminals). A connection to the PE conductor potential can be made if required; fit a bridge between the "GND" terminal and the "PE" connection (terminal for shield).



6 Select operation mode

6.1 Mode and signal input



Information

Simple installation is possible through the selection of the preprogrammed mode of operation (Start-up)

This determines the basic function of the device; factory setting **1.01** = speed controller (activation via 0 - 10 V signal). The controller configuration is automatically carried out during selection of the application related mode of operation. The factory presets in accordance with the mode of operation are based on many years of experience, which is suitable for many applications. Under special circumstances, these can be individually adapted (@ Operating Instructions / Controller Setup: "Controller Configuration").

The purpose of the device is to reach and maintain the target values set. To accomplish this, the measured actual value (sensor value) is compared with the adjusted target value, and the controlled value (modulation) is deduced from this.

By selection of the mode the function for control circuit 1 is determined, this influences the following outputs (factory setting): 1. Appled output: $(\Delta 1^{\circ} - 10)$ (with function [2A] (\approx Electrical installation)

Analog output "A1" 0 - 10 V with function 2A (@ Electrical installation).
 MODBUS Master interface "1A" + "1B" with function 2A (@ Electrical installation).

Mode	Signal or Sensor (input)	Input	Function			
1.01	Signal: 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (E1)	E1	Speed controller with input for Setting signal, two step operation (Factory setting)			
1.02	-		Manual speed controller with direct setting by the ▼+ ▲ keys (0 - 100 % or in 1 - 5 steps)			
2.01	* Sensor TF / LTR, LTK, LTA	E1	Temperature control airconditioning and refrigeration (preset Setpoint 20.0 °C, P-band 5.0 K)			
2.03	Sensor TF / LTR, LTK, LTA	E1	Temperature control with additional functions (shutter and heat- ing)			
2.04	Sensor TF / LTR, LTK, LTA Sensor TF / LTR, LTK, LTA	E1 E2	Temperature control with two sensors, comparison or average			
2.05	Sensor TF / LTR, LTK, LTA Sensor TF / LTR, LTK, LTA	E1 E2	Temperature control with two sensors differential temperature			
4.01	Sensor DSG/ LDF500	E1	Pressure control for ventilation systems			
4.02	1 x Sensor DSG/ LDF500 1 x Sensor TF / LTK, LTA	E1 E2	Pressure control depending on outdoor temperature			
6.01	Sensor MAL10 / LGF10	E1	Air velocity control e.g. clean room			
8.01	1 x Sensor AFS 0-10 V 1 x Sensor AFS 0-10 V	E1 E2	Absolute humidity control with 2 sensors (humidity difference)			

* Operation with a second control circuit possible



Mode and signal to E1, E2



23.01.2018 v_e1_e2_sigl_sens_eur_ec.vsd

6.2 Operation with a second control circuit

The function for control circuit 1 is determined by selection of the mode. This influences the output with function 2A.

A second control circuit with separate actual value measuring and separate output can be activated additionally if required.

Control circuit 2 influences the output with function 8A.

- Analog output "A2" (factory setting) IO Setup
- MODBUS Master interface @ member menu

Operation with a second control circuit is **not** possible in the following modes:

1.01, 1.02, 2.03, 4.02

The following modes which are pre-programmed to operation with a second sensor can be reprogrammed to operation with a second control circuit.

2.04, 2.05

The second control circuit is activated by the "E2 function" for the second analogue input "E2" (menu group "Base Setup").





E2 functions for activating control circuit 2:

		Factory setting		
E2 Function	Function second control circuit	E2 Analog In	2.Setpoint 1	
Temperature (8E)	Temperature control Presettings and sensor selection @ Mode 2.01	TF / LTR, LTK, LTA	20.0 °C	
Cold-Pressure (9E)	Function not permitted!	MBG0-30	15.00 bar	
Cold-Temperature (10E)	Function not permitted!	MBG0-30	35.0 °C	
Air Pressure (11E)	Pressure control Airconditioning Presettings and sensor selection Presettings and sensor selection	DSG200	100.0 Pa	
Air flow (12E)	Function not permitted!	DSG200	44720 m ³ h	
Air speed (13E)	Air velocity control Presettings and sensor selection @ Mode 6.01	MAL1	0.50 m/s	

When activating control circuit 2, the "Setting" menu group is extended.

- The additional parameters for control circuit 2 are identified by a prefixed "2." e. g. "2. Setpoint 1".
- A prefixed "1." e. g. "1.Setpoint 1" is added to the parameters for control circuit 1.

Example: Second control circuit for pressure control

E2 function = 9E, Mod	le 2.01 for temperature control via control circuit 1						
Setting	1.Setpoint 1						
	Setpoint 1 for control circuit 1						
20.0 °C	Setting range with passive sensor type "TF", "PT1000" : -50.0150.0 °C						
1.Setpoint 1	Factory setting: 20.0 °C						
Setting	1.Setpoint 2						
	Setpoint 2 for control circuit 1						
	Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation.						
1.Setpoint 2	Switch over Setpoint 1/2 by external contact (as long as no allocation is carried out						
Setting	1. Pband 1						
	Pband 1 for control circuit 1						
5.0 K	Setting range with passive sensor type "TF", "PT1000": 0.0200.0 K						
1. Pband 1	Factory setting: 5.0 K						
Setting	1. Min. Speed						
	Minimal Speed for control circuit 1						
0 %	Setting range: 0 "1. Max. Speed"						
1. Min. Speed	Factory setting: 15 %						
Setting	1. Max. Speed						
	Maximal Speed for control circuit 1						
100 %	Setting range: 100 % "1. Min. Speed"						
1. Max. Speed	Factory setting: 100 %						
Setting	2.Setpoint 1						
	Setpoint 1 for control circuit 2						
100.0 Pa	Setting range: in measuring range of sensor						
2.Setpoint 1	Factory setting: 100 Pa						



Setting	2.Setpoint 2					
	Setpoint 2 for control circuit 2					
	Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation.					
2.Setpoint 2	Switch over Setpoint 1/2 by external contact (as long as no allocation is carried out — Display: [] IOSetup).					
Setting	2. Pband 1					
	Pband 1 for control circuit 2					
100.0 Pa	Setting range: in measuring range of sensor					
2. Pband 1	Factory setting: 100 Pa					
Setting	2. Min. Speed					
	Minimal Speed for control circuit 2					
0 %	Setting range: 0 "2. Max. Speed"					
2. Min. Speed	Factory setting: 0 %					
Setting	2. Max. Speed					
	Maximal Speed for control circuit 2					
100 %	Setting range: 100 % "2. Min. Speed"					
2. Max. Speed	Factory setting: 100 %					
Setting	Manual mode					
	Manual mode for control circuit 1					
OFF	"OFF" = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)					
1. Manual mode	"ON" = automatic control without function, speed setting in menu "Speed manual"					
Setting	Speed manual					
	Speed Manual mode for control circuit 1					
100 %	Setting range: 0 "1. Max. Speed"					
1. Speed man.	Factory setting: 100 %					

Function extension for digital inputs "D1" and "D2" in operation with second control circuit

D1 / D2 Function	Description *
E1 / E2 (4D)	The output for control circuit 2 is set additionally to "A2" to "A1" (regardless of the programmed function for $\boxed{A1}$). Control circuit 1 has no output for the duration of the switching.
2. Setpoint 1/2 (9D)	for control circuit 2: Switch over "Setpoint 1" / "Setpoint 2"
2.Setp+Pband1/2 (16D)	for control circuit 2: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/2 When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "2.Pband 2 for control circuit 2"

* Detailed description @ IO Setup / Digital Inputs "D1" / "D2"

Following restrictions apply for the control circuit 2:

- The "Manual Mode" function in the "Setting" menu group only influences control circuit 1!
- The Limit fuction (IO Setup 3D and Controller Setup) influences both control circuits simultaneously.
- The "Max. Speed" setting by a digital input (ID Setup 11D) simultaneously influences both control circuits. I.e. at "1.Max. Speed" and at "2.Max. Speed".
- The controller configurations (KP, KI, KD, TI @ Controller Setup) are identical for both control circuits. Fine adjustment is possible for each control circuit by the separate "Pband" setting.



6.3 External Setpoint / External speed setting in manual operation

External setpoint setting or external manual operation are possible using a 0 - 10 V (0 - 20 mA, 4 - 20 mA) signal at the "E2" and "GND" terminals. Configure "E2" in Base setup. For potentiometers, program Analog Out 1 (terminal "A1") to the function $\boxed{1A} =$ "+10 V" (as factory setting \bigcirc IO Setup). E2 Analog In = factory setting 0 - 10 V



External Setpoint via external signal instead of "Setpoint 1". The "external Setpoint" function must be activated in base setup 1E for "E2 function". The active external Setpoint value is displayed in the "info" menu group. **External speed setting** in manual operation. The "external manual operation" function must be activated in the basic settings 2E for "E3 function". Switchover between settings on the device and external manual operation via the digital input (P IO Setup: "Control / manual operation" [7D]).

Not possible in modes with 2 sensors and operation with a second control circuit because the second analogue input is already occupied by it.

7 Start-up

7.1 Prerequisites for commissioning



Attention!

- 1. You must mount and connect the device in accordance with the operating instructions.
- 2. Double check that all connections are correct.
- 3. The mains voltage must match the information on the rating plate.
- 4. Make sure that no persons or objects are in the fan's hazardous area.

7.2 First Start-up

1. Before first-time start-up can take place, all the necessary components must be connected (@ Wiring Diagram Standard).

2. The EUR has a start-up wizard

Four parameters are prompted.

- a) Language
- b) Mode
- c) Setpoint
- d) Pband

After selecting the "language" and "mode", a nominal value followed by a control range are suggested respectively. The suggestion can be accepted in most cases. Later changes are possible at any time after first-time start-up.

The **first** time the EUR is switched on, the Start-up menu opens automatically. After selecting the language, the possible mode variants are displayed first. Also see the printout in the display.



The desired value is found using





After setting the "language" and "mode" the desired "nominal value "is set, followed by the "control range". Select respectively with the "Up" and "Down" keys and confirm with "P".



The successful start-up is confirmed with "OK".

The device is now ready for operation. Then the control or the current actual value is displayed. Extensive further settings can be made as required. See these instructions.

3. The first-time start-up wizard can be reactivated if desired.

To do this, press "Esc" (arrow "Up" and "Down" briefly together) until the "Start "menu is displayed. With "P" you first go to the "PIN" selection.

Press "P" again. Now the code 1020 can be entered. Terminate again with "P". Now you are back in the first-time start-up wizard, see section 3.

7.3 Procedure as for start-up (without wizard)

- 1. Turn on mains voltage
- Display:



(Function of display (Function of display)

- 2. Switch over between "Info" and "Main menu" with the "Esc" key combination
- 3. Menu group: Start
- Set the menu language if necessary (factory setting German = Language D).
- The display can be switched between SI units (US units = OFF) and imperial (US) units (US units = ON).
- 4. Menu group: Base setup
- Set the desired mode (factory setting **1.01** = speed controller).
- Further settings depend on the selected mode and the sensor / setting signal used.
- 5. Menu group: Setting
- Set the parameters for the control mode.



Excerpt from the menu table

Start						
Language	D	D	D	D	D	D
US units	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Base setup						
Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01
E1 Analog In	1.01 = 0 - 10 V	TF / LTR, LTK, LTA	TF / LTR, LTK, LTA	DSG500 / LDF500	MAL10 / LGF10	AFS 0-10 V
Number steps	1.02 = 0					
Step 1 value	1.02 = (20%)					
Setting						
Set Internal1	1.01 = 80%					
Setting direct	1.02 = 80%					
Setting Step	1.02 = 0					
Setpoint1		20.0 °C	0.0 °C	2500 Pa	5.0 m/s	0.0 g/kg
Pband 1		5.0 K	3.0 K	250 Pa	5.0 m/s	5.0 g/kg
Set external1	1.01 = ON					



Information

Adjust other settings according to the desired function (see Programming)



8 **Controls and Menu**

Actual value display

mode and sensor value).

to exit the actual value display.

Program key and open menu.

Menu selection, reduce value.

Menu selection, increase value.

Main menu

Α

В

Ρ

▼

▼ + ▲

Esc

the Esc key combination is used to exit the

settings menu (display depends on selected

Display after the Esc key combination is used

Select the desired menu group with the ▼▲

Esc-key combination, Escape = leave menu.

buttons and use the P-key to open it.

Switch between Info and Main menu.

8.1 Multipurpose LC display and keyboard



2.	Display	of the	menu	group	in	which	the	displayed	menu	is
located										

3. Display window

- 4. Log entry which still was not seen
- 5. Timer function active
- 6. Fire-Symbol (heating operation)
- 7. Moon-Symbol for set point 2
- 8. Alarm symbol (fault message alternating with actual value display)
- 9. Modulation control circuit 1
- 10. Modulation control circuit 2 (if activated)
- 11. STOP-Symbol (enable)
- 12. Position of the menu in the menu group
- 13. List of the menu groups



8.2 Menu operation

Info	Display after switching on the mains voltage	Hauptmenü	
	(mode <u>1.01</u>)	Start	
0.9/	Display for German menu language = "D" (as deliv-	Einstellung	
	ered). Switch over between "Info" * and "Main menu" with the Esc key combination.	Protokoll	
Aussteuerung		Grundeinstellung	
		Controller Setup	
[ESC] Menu		[P] Enter	[ESC] Info

Hauptmenü		
Start		
Einstellung		
Protokoll		Select the desired menu group with the V A keys (text highlighted) and open with the P-
Grundeinstellung		кеу.
Controller Setup		
[P] Enter	[ESC] Info	

Start		
	PIN Eingabe	PIN input, e.g. for resetting to basic factory setting
[P] Edit	[ESC] Menu	

Start		
	D Sprache	In the menu point "Language" display language can be selected. One returns to the menu group "Start" using the Esc ($\nabla + \Delta$) shortcut keys.
[P] Edit	[ESC] Menu	

8.3 Example for programming mode **2.01** in "Base setup "

Sequence

1	2	3		4	5		6	7	
Base setup		Base setup			Base setup			Base setup	
1.01 Mode	Р	1.01 Mode			2.01 Mode		Ρ	2.01 Mode	
[P]	[ESC]	[P]	[ESC]		[P]	[ESC]		[P]	[ESC]

8.4 Menu structure

Selection of the menu group (e.g. Base setup) with the arrow keys ▼ + ▲.

You can go to the menu items in the menu groups (e.g. mode of operation) by using the **P** key. Use the arrow keys to move up and down within the menu group.

The menu groups consist of one area for the user (user menu) and one area for installation (service). The service area can be protected against unauthorized access by using a PIN.

In order to simplify the initial start-up operation, the service level is enabled at first (i.e., not protected by the PIN 0010 (see Operating Instructions / Controller Setup, PIN protection = OFF). If PIN protection is activated (ON), the service menu remains enabled after input of PIN 0010 as long as one is pressing keys. If no keys are pressed for ca. 15 minutes, the PIN is automatically erased, i.e. the service level is blocked.

To make adjustments, press the **P** key after selecting the menu item. If the previously set value starts to flash, it can be adjusted with the $\mathbf{\nabla} + \mathbf{\Delta}$ keys and then saved with the **P** key. To exit the menu without making any changes, use the "Esc" short-key, i.e., the originally set values remain.



Information

After installation of the device has been carried out, PIN protection should be activated (see Operating Instructions / Controller Setup)!



Example for Mode 1.01



Menu dependent on mode



8.5 Overview menu groups

Main menu	Possible settings		
Info	Display measured actual values, selected setpoints, modulation, etc. Settings cannot be made in this menu group.		
Start up	PIN input for reset to initial settings and to protect settings. Setting the menu language. Display in SI units or Imperial units (US) Complete re-start of the device. Display of the set mode, software version, etc.		
Setting	Settings for Operation, Setpoint, Pband, Min. Speed, Max. Speed, etc.		
Protocol	Display and query of events / malfunctions.		
Base setup	Setting of the desired mode, configuration of signal and sensor inputs. Activation control circuit 2.		
Controller Setup	Activate set protection, save user settings. Activate alarm message in the event of a sensor fault. Activate limitation of modulation via digital input or timer of time switch. Configuration of control parameters, group control.		
IO Setup	Configuration and function assignment for: analogue outputs, digital inputs, relay outputs.		
Limits	Limit messages depending on modulation, setting signal or sensor signal, offset to setpoint.		
Timer	Integrated time switch with programmable timer functions. Clock fine adjustment		
Diagnostic	Current operating states of the device.		
MODBUS Slave	Addressing and configuration of the MODBUS Slave interface.		
MODBUS Master	Start automatic addressing of members. alternatively Manual input of number of members.		



9 Programming



Display in SI units or Imperial units (US)

The following description is for display in SI units (factory setting). The appropriate conversion factors must be observed when switching over to Imperial units (US) (@ menu group Start / US Units).

9.1 Speed controller **1.01**, **1.02**

9.1.1 Speed controller with setting by external signal **1.01**

Settings for controller output with function 2A (by analogue signal @ IO Setup, by MODBUS @ members menu).

Base setup	1.01
------------	------

Main menu	Base setup
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	
Base setup	Mode
	Factory setting Mode: 1.01
<u>1.01</u>	
wode	
Base setup	E1 Analog In
	Selection: 0 - 10V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (Inverting, E1 BUS Modus @ IO Setup)
0 - 10V	Factory setting: 0 - 10 V
E1 Analog In	
Base setup	E2 Function (only for special applications)
	Analog input 2 "E2" factory set at "OFF".
OFF	
E2 Function	For operation with a second setting signal and switch over by potential-free contact: E2 Function = Ext. Setpoint (1E)
	Necessary function for digital input: E1/E2 (4D) Correction IO Setup
	For operation with a second signal and automatic control at the higher level: E2 Function = comparison E1 (4E).
Base setup	E2 Analog In
•	Display as long as no function allocated:
	Selection: 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (Inverting, E1 BUS Modus @ IO Setup)
E2 Analog In	Factory setting: 0 - 10 V

Setting for operation 1.01

Main menu	Setting
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	



Setting	Set Internal1
50 %	Setting range manual speed setting: 0100 % ≅ "Min. Speed" "Max. Speed" Factory setting: 50 %
Set Internal1	
Setting	Set Internal2
Set Internal2	Setting Set mem2 e.g. reduced value for hight operation. Switch over InternI 1/2 over external contact (display as long as no allocation is carried out: @ IO Setup).
Setting	Min. Speed
15 % Min. Speed	Setting range: 0 "Max. Speed" Factory setting: 15 %
Setting	Max. Speed
100 % Max. Speed	Setting range: 100 % "Min. Speed" Factory setting: 100 %
Setting	Set external1
ON Set external1	"ON" (factory setting) = speed setting by external Signal "OFF" = Setting "Set Intern1"

Diagram setting signal and output voltage (Idealized principle diagram)



MODBUS Out: speed setting over MODBUS Analog Out: speed setting over analog output 0 - 10 V Si Signal



9.1.2 Speed controller with direct setting by keyboard **1.02**

	Provide the second seco
Main menu	Base setup
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	-
Basa satun	Mode
Dase selup	Mode selection: 1.02
1 02	
Mode	
mode	
Base setup	Number steps
	Selection: 0, 1, 2, 3, 4, 5
0	Factory setting: 0
Number steps	
	Number steps: 0
	In the factory setting "0" (without steps) the output frequency can be set directly with the \vee + \blacktriangle keys (setting in operation).
	Number steps: 1, 2, 3, 4, 5
	The modulation value can be assigned to each step. The desired step is set with the V
	▲ keys (
	active = $\begin{bmatrix} \\ \end{bmatrix}$
Base setup	Step 1 value - 5
	Setting range: 0100 %.
	Factory setting: (Number steps 0)
Step 1 value	Factory setting: 20 %, 40 %, 50 %, 60 %, 100 % (Anzahl Stufen 1 - 5)

Base setup 1.02

Menu group "Setting" (only when needed)

Main menu	Setting
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	
Setting	Setting direct (at Number steps: 0 @ "Base setup")
50 % Setting direct	If the setting is to be made during operation directly with the ▼ + ▲ keys, no setting is necessary here (☞ setting in operation 1.02). Setting range: Min. Speed - Max. Speed Factory setting: 50 %
Setting	Setting step (at Number steps: 1 - 5 @ "Base setup")
0 Setting Step	If the setting is to be made during operation directly with the ▼ + ▲ keys, no setting is necessary here (☞ setting in operation 1.02). Setting range: 0 - setting nummber steps Factory setting: 0



Setting	Min. Speed
	Setting range: 0 "Max. Speed"
15 %	Factory setting: 15 %
Min. Speed	
Setting	Max. Speed
	Setting range: 100 % - "Min. Speed"
100 %	Factory setting: 100 %
Max. Speed	

Setting in operation 1.02

After installation is completed, only the "Setting direct" or "Setting Step" setting is visible in the "Info" menu group. All other menus are protected by a PIN.	
Info	Setting direct (at Number steps: 0 @ "Base setup")
50 %	Setting range: Min. Speed - Max. Speed
Setting direct	Factory setting: 50 %
	The value set by the ▼ ▲ keys is accepted and executed directly (P key without function).
Info	Setting step (at Number steps: 1 - 5 @ "Base setup")
5	Setting range: 0 - programmed number steps
Setting Step	Factory setting: 0

Switching over to the protected "Info" menu group takes place automatically after approximately 15 minutes if no key is pressed.

Possibilities for early activation of PIN protection:

- Select the "Info" menu group and confirm with the P key.
- Press the Esc key combination several times until the "Setting direct" or "Setting Step" menu is displayed.
- Execute the "Reset" function in the "Start" menu group.
- By switching the mains voltage off and then on again.

Input PIN 0010 exit the protected area





9.2 Temperature control 2.01...2.05

9.2.1 Basic setting 2.01... 2.05

Main menu	Base setup
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	-
	•• ·
Base setup	Mode Mada salastian a r. 201
	Mode selection e.g. Z.01
2.01	
Mode	
Descenter	Ed Analysis
Base setup	E'I Analog in
	sensor input is factory set in modes of group d to sensors of the TF type series (sensor type KTV81-210)
	Measuring range: $-50.0 + 150$ °C.
E1 Analog In	Connection terminals: "F1" and "T"
	Other settable sensors:
	• PT1000 at terminals E1 and 1, (measuring range -50.0+150 C)
	 MTG-120V (type designation for active sensor with 0 - 10 V output, connection to terminals "E1", "GND" and "24 V", measuring range: -10+120 °C)
	 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (for sensors with free measuring range and linear characteristic)
	The sensor measuring range must be entered for sensors with free measuring range in order to display the actual value correctly.
	Example with a 0 - 10 V sensor and 0 - 100 °C measurement range:
	E1 Analog In = 0 - 10 V, E1 Unit = °C, E1 Decimals = 1, E1 Min. = 0,0 °C, E1 Max. = 100,0 °C,
	When selecting sensors with active signal, the setpoint and the Pband are automati- cally set to the 1/2 measuring range.
Base setup	E1 Offset
	Sensor calibration with calibrated comparison device.
20.0 °C	The current "E1 Actual" is displayed including the offset set here.
E1 Offset	



Base setup	E2 Function
	The second signal input is not activated at the factory for modes with one sensor.
OFF	The function is automatically jointly programmed in operating modes using 2 sensors.
E2 Function	The second analog input is thus allocated and additional function allocations are not possible.
	• 2.04 E2 Function at 4E preprogrammed = comparison value with control to higher temperature. Alternative: average of 2 measuring points for this must be reprogrammed on function 3E preprogrammed sensor type "TF".
	 2.05 E2 Function at [5E] preprogrammed = regulation on difference temperature between sensor 1 and sensor 2. Preprogrammed sensor type "TF".
	Adjustable "E2 Function"
	 IE = External Setpoint e.g. via external signal (0 - 10 V) instead of "Setpoint 1" For sensor type "E1 Analog In" = "TF or PT1000": 0 - 10 V ≙ -50.0+150 °C. For sensors with active signal: 0 - 10 V ≙ 0 - 100 % sensor measuring range.
	 <u>2E</u> = External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switching between setting on the device and external manual operation via digital input (IO Setup: Function [7D]).
	• 6E = sensor for outdoor temperature-dependent setpoint adaptation (at 2.03 not possible), pre-programmed sensor type "TF".
	 additional parameters menu group "Setting": T-Band, T-Start SA, Min. Setpoint. additional parameters menu group "Info": Setpoint Control
	 Example Setting for operation 4.01 + 4.02 / additional menu items.
	• [7E] = Measurement value = Measurement value e.g. for limit indication, display in Info menu "E2 Actual".
	• [8E] [13E] = sensor input for control circuit 2 (at 2.03 not possible) base setup / operation with second control circuit.



9.2.2 Settings for operation modes 2.01... 2.05

2.01	Temperature control airconditioning and refrigeration
	(preset Setpoint 20.0 °C, P-band 5.0 K)
2.03	Temperature control with pre-programmed additional functions (heating, shutter, temperature monitor-
	ing).
2.04	Temperature control with 2 sensors
	Comparison with control to higher value "E2 Function" set to comparison 4E. Display during operation: "Control value "
	Alternative: Average calculation of 2 measuring places "E2 Function" set to 3E. Display during operation: "Average E1 / E2"
2.05	Temperature control with 2 sensors, regulation on difference temperature.
	Display during operation: "Value of E1 - E2" in K, "E1" = reference temperatur, "E2" causes positiv (E2
	< E1) or negative (E2 >E 1) difference.

Settings for controller output with function 2A (by analogue signal @ IO Setup, by MODBUS @ members menu).

Main menu	Setting
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	
Setting	Setpoint1
	Setting range with passive sensor type "TF", "PT1000": -50.0150.0 °C
20.0 °C	Factory setting: 2.01, 2.03, 2.04 : 20.0 °C
Setpoint1	at 2.05 : 0.0 °C
Setting	Set Internal2
	Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation.
	Switch over Setpoint 1/2 over external contact (display as long as noch allocation is
Set Internal2	carried out: C IO Setup).
Setting	Pband
	Narrow control range = Short control times
5.0 K	Wide control range = Longer control times and more stable control
Pband	
	Passive sensor type "TF", "PT1000"
	Setting range: 0 - 200.0 K (Kelvin)
	Factory setting: 5.0 K
	active Sensor type "MTG 120V"
	Softing range: 10.0 +120.0 K
	Eactory setting: 65.0 K
Sotting	Min Spood
Setting	Sotting range: 0 "Max Speed"
4 - 0/	Eactory setting: 15 %
Min. Speed	
Setting	Max. Speed
	Setting range: 100 % "Min. Speed"
100 %	Factory setting: 100 %
Max. Speed	
Setting	Manual mode
Ļ	"OFF" = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)
	"ON" = automatic control without function. speed setting in menu "Speed manual"



T

OFF Manual mode	
Setting	Speed manual
	Manual speed setting without influence by the external signal.
100 %	Activation by menu "Manual mode" or external contact at digital input (@ IO Setup).
Speed manual	Setting range: 0100 % ≙ "Min. Speed" "Max. Speed"
•	Factory setting: 100 %
	For information about deactivated regulation the adjusted value for manual speed is indicated alternating with the actual value.

9.2.3 Functional diagrams temperature control

Example 1: Temperature control in factory setting "Cooling function" (Idealized principle diagram)



(Controller Setup: "Val > Set = n+" to "ON") MODBUS Out: speed setting over MODBUS Analog Out: speed setting over analog output 0 - 10 V S Setpoint

R Pband

I Actual value





(Controller Setup: "Val > Set = n+" to "OFF") MODBUS Out: speed setting over MODBUS Analog Out: speed setting over analog output 0 - 10 V S Setpoint R Pband

I Actual value

9.2.4 Additionally for 2.03 (controller output 2 with function 6A)

The 0 - 10 V output signal A2 can, e.g., be used for triggering a shutter or heating.

Setting	Offset AnalogOut
	The target value for this output is the target value (Setpoint) for the ventilation "offset"
0.0 K	setting.
Offset AnalogOut	Adjustment: range +/- 10,0 K relative to the active Setpoint.
	Example for triggering a shutter servomotor:
	-At factory setting "0,0 K" = synchronous operation.
	The analog output is factory set to increasing activation during increasing temperature. Reprogramming to "Heating function", i.e., increasing modulation during decreasing temperature is possible (see IO Setup).
Setting	Pband AnalogOut
	Pband AnalogOut = separately adjustable range of control (P-band) for 0 - 10 V output
2.0 K	Setting range: 0200.0 K
Pband AnalogOut	Factory setting: 2.0 K
Setting	Min. AnalogOut
	Min. AnalogOut = Minimal output voltage
0 %	Setting range: 0100 % = 0 - 10 V
Min. AnalogOut	Factory setting: 0 %
Setting	Max. AnalogOut
	Max. AnalogOut = Maximal output voltage
100 %	Setting range: 1000 % = 10 - 0 V
Max. AnalogOut	Factory setting: 100 %
1	



Example for signal out 0 - 10 V (IO Setup: "A2 function" = 6A)



Example: Setpoint ventilation 25.0°C, Offset -5.0 K, Pband 10.0 K

- S Setpoint Ventilation +/- Offset
- R Pband
- I Actual value

9.2.5 For mode 2.03: Relay output for Heating or Cooling

-	
Setting	OffsetDigitalOut
	Offset Digital Out = Offset for relay output ("K2" is pre-programmed by the factory).
-1.0 K	The relay operating point deviates by the adjusted offset of the Setpoint of the ventila-
OffsetDigitalOut	tion (if relay "K2" not inverted, terminal "21"-"24" bridged).
	Setting range: -10.0+10.0 K
	-Factory setting: -1.0 K
	 "0.0 K" set, i.e. heating "ON" when: actual value = Setpoint
	• During negative offset value heating "ON" when: actual value = Setpoint - offset
	• During positive offset value heating "ON" when: actual value = Setpoint + offset
Setting	Hyst.DigitalOut
	Switching hysteresis of the relay
1.0 K	Setting range: 010,0 K, Factory setting: 1.0 K (Kelvin)
Hyst.DigitalOut	

Temperature variation with factory setting [9K] in IO Setup e. g. for controlling a Heating.

If the ambient temperature is lower than the set operating point, the heating remains switched on. If the ambient temperature exceeds the set operating point of the heating by 2 K (Kelvin), the heating is switched off. I.e., the release point is situated at the hysteresis value over the operating point.







Temperature variation with reprogramming to 10K for "K2" in IO Setup, e.g., for activation of the Cooling

Example:



If the ambient temperature is higher than the set operating point, the cooling remains switched on. If the ambient temperature falls below the set operating point of the cooling by 2 K (Kelvin), it is switched off. I.e., the OFF point is situated at the hysteresis value under the ON point.

9.2.6 For mode 2.03 Relay output for temperature monitoring

If the set value for the "minimum alarm" is not reached or the set value for the "maximum alarm" is exceeded, a message is generated via the alarm symbol in the display. In addition, "Lmt E1 min" is displayed alternately with the actual value for the minimum alarm and Lmt E1 max for the "Maximum alarm". An external message follows via the factory-assigned"K1" relay. (IO Setup: K1 function = 2K).

Alarm Minimum	
Setting range: OFF / -49.9150.0 °C	
Factory setting: 10.0 °C	
Alarm Maximum	
Setting range: OFF / -49.9150.0 °C	
Factory setting: 35.0 °C	
	Alarm Minimum Setting range: OFF / -49.9150.0 °C Factory setting: 10.0 °C Alarm Maximum Setting range: OFF / -49.9150.0 °C Factory setting: 35.0 °C

Info	Example for display if falling below setting "Alarm Minimum" alternating to the actual value display.
GW E1 min.	Relay "K1" disengages (if not inverted).
Info	Example for display if exceeding setting "Alarm Maximum" alternating to the actual value display Relay "K1" disengages (if not inverted).


9.3 Pressure control airconditioning **4.01**... **4.02**

9.3.1 Base setup 4.01... 4.02

Main menu	Base setup	
Start up		
Setting		
Protocol		
Base setup		
Controller Setup		
Base setup	Mode Mode selection e.g. 4.01	
4.01 Mode	_	
Base setup	E1 Analog In	
	The sensor input is factory set for modes of group 4 to sensor type "DSG500 ".	
DSG500	Measuring range: 0500 Pa	
E1 Analog In	Output signal: 0 - 10 V	
	Connection terminals: "E1", "GND", "24V"	
	Other acttable concern (managing remains)	
	 "DSG 50", "DSG100", "DSG200", "DSG300", "DSG500 / LDF500", "DSG1000", "DSG2000", "DSG4000", "DSG6000" (numerical specification ≙ measuring range [Pa], output signal 0 - 10 V). 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (for sensors with free measuring range and linear characteristic) 	
	The sensor measuring range must be entered for sensors with free measuring range in order to display the actual value correctly. Example with a 0 - 10 V sensor and 0 - 400 Pa measurement range: E1 Analog In = 0 - 10 V, E1 Unit = Pa, E1 Decimals = 1, E1 Min. = 0,0 Pa, E1 Max. = 400 Pa	
Base setup	E1 Offset	
0.0 Pa E1 Offset	Sensor calibration with calibrated comparison device. The current "E1 Actual" is displayed including the offset set here.	
Base setup	E2 Function	
OFF E2 Function	The second signal input is not activated at the factory for modes with one sensor. The function is automatically jointly programmed in operating modes using 2 sensors. The second analog input is thus allocated and additional function allocations are not possible.	
	 For 4.02 E2 Function at 6E preprogrammed = sensor for setpoint lowering. Preprogrammed sensor type "TF" 	
	Adjustable "E2 Function" for Modes with one sensor	
	 IE = External setpoint e.g. by external signal (0 - 10 V) instead of setting "Setpoint 1". 0 - 10 V ≙ 0 - 100 % sensor measuring range. IE = External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switching between setting on the device and external manual operation via digital input (☞ IO Setup: 	
	 Function [7D]). 3E = Sensor average to E1 4E = Sensor comparison to E1 5E = Sensor difference to E1 7E = Measurement value = Measurement value e.g. for limit indication, display in Info menu "E2 Actual". 	
	 "Setpoint 1". 0 - 10 V ≙ 0 - 100 % sensor measuring range. [2E] = External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switching bet setting on the device and external manual operation via digital input (☞ IO Set Function [7D]). [3E] = Sensor average to E1 [4E] = Sensor comparison to E1 [5E] = Sensor difference to E1 [7E] = Measurement value = Measurement value e.g. for limit indication, displant of the menu "E2 Actual". 	



9.3.2 Setting for operation modes 4.01... 4.02



Pressure control, Setting Setpoint in Pa

Pressure control setpoint depending on outdoor temperature

Settings for controller output with function 2A (by analogue signal @ IO Setup, by MODBUS @ members menu).

Main menu	Setting	
Start up		
Setting		
Protocol		
Base setup		
Controller Setup		
Setting	Setpoint1	
	Setting range: in measuring range of sensor	
250 Pa	Factory setting: 250 Pa	
Setpoint1		
Setting	Set Internal2	
	Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation.	
	Switch over Setpoint 1/2 over external contact (display as long as noch allocation is	
Set Internal2	carried out: []@ IO Setup).	
Setting	Pband	
	Narrow control range = Short control times	
250 Pa	Wide control range = Longer control times and more stable control	
250 Fa	Setting range: in measuring range of sensor	
FDanu	Eactory setting: 250 Pa	
Setting	Min. Speed	
	Setting range: 0 "Max. Speed"	
15 %	Factory setting: 15 %	
Min. Speed		
Setting	Max. Speed	
	Setting range: 100 % "Min. Speed"	
100 %	Factory setting: 100 %	
Max. Speed		
Setting	Manual mode	
	"OFF = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)	
OFF	"ON" = automatic control without function, speed setting in menu "Speed manual"	
Manual mode		
o		
Setting	Speed manual	
	Ivianual speed setting without influence by the external signal.	
100 %	Activation by menu "Manual mode" or external contact at digital input (I Setup).	
Speed manual	Setting range: 0100 %	
	Factory setting: 100 %	
	For information about deactivated regulation the adjusted value for manual speed is	
	Indicated alternating with the actual value.	



T-band Temperature range AT Outdoor temperature

Additional menu item for mode **4.02** and **4.02** with outside-temperature dependent targetsetpoint.

Outside-temperature dependent target-setpoint



T-Start Setpoint reducing will start below this outside temperature

An outside temperature compensation can be activated (sensor connection "E2" = "Analog In 2") when being operated as a pressure regulation device.

An optimal building climate, e.g., can be achieved through this. Through this function, the set and active "Setpoint 1" or "Setpoint 2" is automatically changed proportional to the measured outside temperature (P Info: "Setpoint control").

Setting	T-Band SA
	Temperature range in which the setpoint change continiously with outside temperature
30 K	Setting range: 0.0+100.0 K
T-Band SA	Factory setting: 30.0 K
Setting	T-Start SA
	Setpoint reducing will start below this outside temperature
15 °C	Setting range: -10.040.0 °C
T-Start SA	Factory setting: 15.0 °C
Setting	Min. Setpoint
	Minimum pressure for very low outside temperature
70.0 Pa	Setting range: in measuring range of sensor
Min. Setpoint	Factory setting: 70 Pa



9.4 Air velocity control 6.01

9.4.1 Base setup 6.01

Main menu	Base setup	
Start up		
Setting		
Protocol		
Base setup		
Controller Setup	-	
Base setup	Mode	
	Mode selection 6.01	
6.01		
Mode	_	
Base setup	E1 Analog In	
	The sensor input is factory set for mode GUT to sensor type "MAL10".	
MAL10	Measuring range: 010 m/s	
E1 Analog In	Output signal: 0 - 10 V	
	Other settable sensors / measuring ranges:	
	• MAL10 (010 m/s, output signal 0 - 10 V)	
	 MAL15 * (015 m/s, output signal 0 - 10 V) 	
	• MAL20 * (020 m/s, output signal 0 - 10 V)	
	 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (for sensors with free measuring range and linear characteristic) 	
	The sensor measuring range must be entered for sensors with free measuring range in	
	order to display the actual value correctly.	
	Example 0 - 10 V sensor and measuring range 0 - 5 M/s:	
	E1 Analog In = 0 - 10 V, E1 Unit = m/s, E1 Decimals = 1, E1 Min. = 0,0 m/s, E1 Max. = 5 m/s	
	* Alternative measuring ranges which can be selected by jumpers for sensor type MAL10.	
Base setup	E1 Offset	
	Sensor calibration with calibrated comparison device.	
0.00 m/s E1 Offset	The current "E1 Actual" is displayed including the offset set here.	
Base setup	Adjustable "E2 Function"	
055	• [1E] = External setpoint e.g. by external signal (0 - 10 V) instead of setting	
	"Setpoint 1". 0 - 10 V \triangleq 0 - 100 % sensor measuring range.	
E2 Function	[2E] = External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switching between setting on the device and external manual operation via digital input (@ IO Setup: Europical (ID))	
	$ \overline{3E} = \text{Sensor average to E1} $	
	• 4Fl = Sensor comparison to F1	
	• 5FI = Sensor difference to F1	
	• 6F = sensor for outdoor temperature-dependent setpoint adaptation pre-pro-	
	grammed sensor type "TF".	
	– Menu group "Setting" additional parameter: T-Band, T-Start SA, Min. Setpoint.	
	 Menu group "Info" additional parameter: Setpoint control 	
	 Example P Setting for operation 4.01 4.02 / additional menu items. 	
	• [7E] = Measurement value = Measurement value e.g. for limit indication, display in Info menu "E2 Actual".	
	• [8E] [13E] = sensor input for control circuit 2 @ base setup / operation with second control circuit.	



9.4.2 Settings for operation modes 6.01

6.01 Air velocity control, Setpoint in m/s

Settings for controller output with function $\boxed{2A}$ (by analogue signal P IO Setup, by MODBUS P members menu).

Main menu	Setting
Start up	
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
Base setup	Setpoint1
	Setting range: in measuring range of sensor
50 m/c	Factory setting: 5.0 m/s
5.0 m/s	
Selpointi	
Base setun	Set Internal2
	Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation
	Switch over Setpoint 1/2 over external contact (display as long as noch allocation is
	carried out: @ IO Setup).
Sot Internal?	
Set Internal2	
Base setun	 Phand
	Narrow control range = Short control times
E 0 m/o	Wide control range = Longer control times and more stable control
5.0 m/s	Setting range: in measuring range of sensor
Pband	
	Factory setting. 5.0 m/s
Base setup	Min. Speed
	Setting range: 0 "Max. Speed"
15 %	Factory setting: 15 %
Min. Speed	
Base setup	Max. Speed
	Setting range: 100 % "Min. Speed"
100 %	Factory setting: 100 %
Max. Speed	
Base setup	Manual mode
	"OFF" = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)
OFF	"ON" = automatic control without function, speed setting in menu "Speed manual"
Manual mode	
Base setup	Speed manual
	Manual speed setting without influence by the external signal.
100 %	Activation by menu "Manual mode" or external contact at digital input (@ IO Setup)
Speed manual	Setting range: 0100 % ≙ "Min. Speed" "Max. Speed".
Speed manual	Eactory setting: 100 %
	End information about deactivated regulation the adjusted value for manual speed is
	indicated alternating with the actual value.







9.5 Absolute humidity difference control 8.01



Information For further information, see appendix Basic principles / Setting options for "Absolute humidity difference control".

9.5.1 Base setup 8.01

Main menu	Base setup	
Start up		
Setting		
Protocol		
Base setup		
Controller Setup		
Base setup	Mode	
	Mode selection 8.01	
8.01		
Mode		
WOUE		
Base setup		
	The sensor input is factory set for Mode 8.01 to sensor type "AFS 0-10V".	
AFS 0-10V	Measuring range: 050.0 g/kg	
E1 Analog In	Output signal: 0 - 10 V	
	Connection terminals: "E1", "GND", "24V"	
	Input for sensors with free measuring range and linear characteristic curve adjustable	
	for the following standard signals:	
	0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA	
	For sensors with free measuring range, the sensor measuring range must be entered	
	under the following menu points in order to ensure a correct actual value display: E1	
	unit, E1 decimal, E1 Min., E1 Max.	
Base setup	E1 Offset	
	Sensor calibration with calibrated comparison device.	
0.0 g/kg	The current "E1 Actual" is displayed including the offset set here.	
E1 Offset		
Base setup	E2 Function	
	• In mode 8.01 the E2 function is preprogrammed to $5E$ = Control on difference	
5E	value between sensor 1 and sensor 2. Pre-programmed sensor: Type "AFS 0-	
E2 Function	10V"	
	Adjustable"E2 Function" (alternative)	
	OFF = Operation with one sensor	
	 [1E] = External setpoint e.g. by external signal (0 - 10 V) instead of setting 	
	"Setpoint 1". 0 - 10 V \triangleq 0 - 100 % sensor measuring range.	
	• [2E] = External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switching between	
	setting on the device and external manual operation via digital input (@ IO Setup:	
	Function [7D]).	
	• <u>3E</u> = Sensor average to E1	
	• 4E = Sensor comparison to E1	
	• [6E] = sensor for outdoor temperature-dependent setpoint adaptation, pre-pro-	
	grammed sensor type "TF".	
	 Menu group "Setting" additional parameter: T-Band, T-Start SA, Min. Setpoint. 	
	 Menu group "Info" additional parameter: Setpoint control 	
	– Example I Setting for operation 4.01 4.02 / additional menu items.	
	• [7E] = Measurement value = Measurement value e.g. for limit indication, display in	
	Info menu "E2 Actual".	
	• [8E] [13E] = sensor input for control circuit 2 @ base setup / operation	
	with second control circuit.	



9.5.2 Settings for operation modes 8.01

B.01 Humidity control with 2 sensors, control on humidity difference.
 Operating display: "Actual value E1 - E2" in g/kg, "E1" = reference value, "E2" results in positive (E2 < E1) or negative (E2 > E1) difference.

Settings for controller output with function 2A (by analogue signal @ IO Setup, by MODBUS @ members menu).

Main menu	Setting
Start up	
Setting	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
Base setup	Setpoint1
	Setting range: in measuring range of sensor
0.0 a/ka	Eactory setting: 0.0 a/ka
0.0 g/kg	
Setpoint	
Base setup	Sat Internal?
Dase setup	Setting "Setpoint 2" e.g. reduced value for night operation
	Setting Setpoint 2 e.g. reduced value for high operation.
	carried out: [] @ IO Setup)
Cat Internal D	
Set Internal2	
Base setup	Phand
	Narrow control range = Short control times
5 0 <i>m</i> // <i>m</i>	Wide control range = Longer control times and more stable control
5.0 g/kg	Softing range in macauring range of eacher
Pband	
	Factory 5.0 setting: 5.0 g/kg
Base setup	Min. Speed
	Setting range: 0 "Max. Speed"
15 %	Factory setting: 15 %
Min. Speed	
Base setup	Max. Speed
	Setting range: 100 % "Min. Speed"
100 %	Factory setting: 100 %
Max. Speed	
Base setup	Manual mode
	"OFF" = automatic control as function of the set parameters (Factory setting)
OFF	"ON" = automatic control without function, speed setting in menu "Speed manual"
Manual mode	
Base setup	Speed manual
	Manual speed setting without influence by the external signal.
100 %	Activation by menu "Manual mode" or external contact at digital input (@ IO Setup).
Speed manual	Setting range: 0100 % ≙ "Min. Speed" "Max. Speed"
Speed manual	Eactory setting: 100 %
	For information about deactivated regulation the adjusted value for manual speed is
	indicated alternating with the actual value.



9.6 Menu group Start

Main menu	Start up
Start up	
Settings	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	-
Obsetser	Ditt inner4
Start up	PIN INPUT
	by a pin code. With further pin codes putting back to pre-setting is possible.
PIN input	
	PIN 0010
	Opening service menu, if PIN-protection activated.
	PIN 1020
	Reactivate wizard for first-time start-up
	PIN 1234
	Freischalten Menu group "Setting".
	if "set protection" = "ON" (Controller Setup)
	PIN 9090
	Restore user setting.
	PIN 9091
	Save user setting (corresponds function Save user setup – ON (g) Controller Setup)
	PIN 9095
	Restore factory setting = delivery status
	Exception:
	The stored events in the "Protocol" menu are retained after resetting to factory setting!
Start up	Language
D	In this menu different national languages can be selected (GB = English, D = German
Sprache).
	US Einheiten
OFF	The display can be switched between SI units and imperial (US) units =>US units ON.
US Einheiten	SI UNITS (factory setting): "C, bar, Pa, m"/n, K-Factor, m/s
	Settings for temperature differences (with SL units in K) are also made for Imperial units.
	(US) in °F (Δ 1.8 °F \triangleq Δ 1 K).
	Conversion factors:
	• Temperature: t / °F = 1,8 x t °C + 32.
	• Pressure: 1.0 psi = 0.069 bar, 1.0 in.wg = 254 Pa
	• Air flow: 1.0 cfm = 0.5885 m [°] /h, inlet ring: K-Factor US = 9.3 x K-Factor SI
	• Speed: 1.0 ft/s = 0.3048 m/s
	ing over the units (@ Base setup)!
Start up	Reset
OFF	Complete re-start of the device
Reset	
	1
Start up	Mode
1.01	Query of the operating mode (e.g. 1.01 for speed controller)
Mode	



Start up	Device name	
12.00	Display of device name and software version	
EUR EC		
Start up	Individual unit number	
SN: 154036311039		

9.7 Menu group Info

The first menu item in the Info menu group is displayed (display dependent on selected mode) after switching on the line voltage or after exiting the setting menu with the Esc key combination. Settings cannot be made in this menu group!

	Info for mode speed controller 1.01		
Info 0 % Brake control	Level modulation control ou The percentage modulation	put. factor is displayed in addition to the bar chart.	
Info 0 % Set external1	 Display of the currently active default signal. The percentage corresponds to internal actuation of the device taking into account the "Min. speed" and "Max. speed" settings. 0 - 100 % ≙ 0 - 10 V, 10 - 0 V, 0 - 20 mA, 20 - 0 mA, 4 - 20 mA, 20 - 4 mA 		
	Display:	The device operates at:	
	"Set external1"	Signal to "E1" / "GND"	
	"Set external2"	Signal to "E2" / "GND"	
	"Set Internal1"	Menu "Set Intern1"	
	"Set Internal2"	Menu "Set Intern2"	
		ł	
	Info for mode c	ontroller 2.01 8.01	
Info 0 °C E1-E2 actual	Only for mode 2005, 801 Current actual value differer ming).	ice sensor 1 - sensor 2 (unit depending on the program-	
Info 0 °C Control value	Only in mode 2.04 (E2 func The highest value determine is used as the actual value f	tion = [4E]) ad automatically from two sensor measuring values which or the control (unit depending on programming).	
Info 49.9 °C Average E1/E2	Only for mode 2.04 program	nmed for averaging (E2 function = [3E]).	
Info 0 °C E1 Actual	Current actual value measu	red at sensor 1 (unit depending on programming).	
Info 0 °C E2 Actual	Display for "actual value 2" f Display if function not active	or operation with two sensors. : []	



Info	Display of the active target value at which the device operates.	
0 °C	"Setpoint1" Menu "Setting"	
Setpoint1	"Setpoint2" Menu "Setting"	
	"Ext. Setpoint" = setting by external signal 0-10 V. With activated manual mode the display constantly changes between actual value and value for manual mode.	
	Display for operation with two control circuits:	
	"1.Setpoint 1" or "1.Setpoint 2" for control circuit 1	
	"2.Setpoint 1" or "2.Setpoint 2" for control circuit 2	
Info	Only for mode 4.02 , with setpoint depending on outdoor temperature (E2 function =	
100.0 Pa	[<u>6E</u>]).	
Setpoint control		
Info	Level modulation control output.	
0 %	In addition to the bar chart, the level of the output voltage is indicated.	
Modulation		
	The modulation for each control circuit is displayed in operation with two control circuits:	
	"1. Modulation" for control circuit 1	
	"2. Modulation" for control circuit 2	
Info	Momentarily status for minimum speed cut off	
OFF	"ON" = switch off, if Setpoint (+/- "Min. speed cut off") is reached.	
Min. speed cut off	"OFF" = no switch off that means operation with minimum rate of air.	
	Display for operation with two control circuits:	
	"1. Min. speed cut off" for control circuit 1	
	"2. Min. speed cut off" for control circuit 2	



9.8 Controller Setup

Main menu	Controller Setup
Start up	
Settings	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	

9.8.1 PIN protection activate, PIN0010

Controller Setup	The adjustments for the installation in the service level can be protected against
OFF PIN Protection	unintentional modifications. To do this, activate the "PIN protection" = "ON". In order to simplify the initial start-up operation, the service level in the factory setting is free = "OFF" i.e. accessible without PIN 0010 .

Available menu groups with activated PIN-protection

Main menu
Start up
Setting
Protocol

If PIN-protection is switched on, it automatically becomes active after about 15 minutes without keys being pressed.

Possibilities for early activation of PIN protection:

- Execute the "Reset" function in the "Start" menu group.
- By switching the mains voltage off and then on again.



Information

After installation of the device has been carried out, "PIN-Protection" should be activated = "ON"

9.8.2 Set protection activate, PIN 1234

Controller Setup	The "Settings" menu for the user's basic settings (Setpoint, default value, min, max)
	are freely accessible when using the factory settings (i.e. without "PIN").
OFF Set protection	If necessary, these can also be protected against unauthorized modifications by using a "PIN 1234" . For this, the settings protection must be programmed to "ON". The settings menu is then no longer visible without inputting a PIN!
	Function only in combination with activated PIN-Protection!

Available menu groups with activated PIN-protection + setting protection

Menu	
Start up	
Protocol	



9.8.3 Save user settings restore with PIN 9090

Controller Setup	The individually made device configurations (User Setting) can be saved here (corre-
OFF Save User Setup	sponds to PIN 9091). By entering PIN 9090 the individually made device configurations can be reestablish (9090 Start - PIN Input).
	A file (userconf.csv) is generated and saved on the main drive (root directory) when saving the user setting. The data can be accessed via the ZAset program.



Information

By entering the "PIN 9095" in the "PIN" menu of the "Start" menu group the device is reset to the asdelivered state (except for the saved events in the "Protocol"menu). Any changes that have been made to the settings are thus lost.

9.8.4 Sensor Alarm ON / OFF

The sensors at the analog inputs "E1 Analog In" and "E2 Analog In" (if sensor 2 is activated) are monitored.

In case of an interruption or short-circuit in the sensor conductor, or in case of measured values that lie outside of the device's measurement range, a time-delayed fault indication takes place. Function only in controller mode (from **2.01**)!

Controller Setup	With "Alarm Sensors" = "ON" (factory setting). Indicated sensor disturbances are displayed as "Alarm" alternating to the actual value and stored in the menu of "Protocol". A programmed alarm relay (factory setting relay K2) indicates the sensor failure.	
ON Alarm sensors		Sensor 1
Controller Setup	With "AlarmSensors" = "OFF" areindicated sensor disturban-	
OFF Alarm sensors	ces as "Message" alternating to the actual value and stored in the menu of "Protocol".	Sensor 1



9.8.5 Limit

Controller Setup	After allocation of a digital input (see IO Setup) an adjustable limitation of the modu-
	lation can be activated via a digital input ("D1", "D2",).
	Display as long as no allocation has been carried out in "IO Setup":
Limit	I he limitation influences both outputs in operation with two control circuits.



9.8.6 Minimum switch-off

Controller Setup	This function is primarily significant for installation of the device as a pure P Controller
	in refrigeration and air-conditioning technology.
OFF	For operation mode speed controller 1.01 without function!
Min. switch-off	Display for operation with two control circuits:
	"1. Minimum switch-off" for control circuit 1
	"2. Minimum switch-off" for control circuit 2

Minimum switch-off = OFF (factory setting) : Out [%] Σ If no "Min. speed" is adjusted, the fan stops with ă reaching the desired value. If "Min. speed" is adjusted (e.g. 20%), then no dis-Min. 35 % Max. = 100 % connection of the fan takes place. I.e., always a 90 . σ minimum ventilation is ensured (fan does not go - @ 80 under setting "Min. speed"). 70 60 Minimum switch-off, e.g. -2.0 K 50 ιο -2.0 K It takes place a disconnection from setting "Min. Min. 30 speed"to "0", if the given difference is reached related to the desired value. At a plus value (+) before reaching the desired value 20 At a minus value (-) after falling below the desired 10 value. 20 °C S 27 °C 7 K 28.03.2013 Minimum cut off (idealized principle diagram) MODBUS Out: speed setting over MODBUS Analog Out: speed setting over analog output 0 - 10 V S Setpoint Pband Actual value R I



9.8.7 Reverse action of the control function

Controller Setup	For the effect of the regulation there are two functions:
ON Val>Set=n+	 ON for "Val > Set = n+" ≙ increasing Fanlevel for increasing actual value over Setpoint. OFF for "Val > Set = n+" ≙ increasing Fanlevel for decreasing actual value below Setpoint.
	Display for operation with two control circuits: "1. Actual>Set=n" for control circuit 1 "2. Actual>Set=n" for control circuit 2
	For special applications an external switch over of the control function is possible (



9.8.8 **Controller configuration**

The "controller configuration" is automatically carried out during selection of the application related mode of operation (Base setup). The factory presets in accordance with the mode of operation are based on many years of experience, which is suitable for many applications. Under special circumstances, these can be individually adapted (see menu group" setting ").

Controller Setup	The type of control determines the method with which the controlled value behaves in
Р	case of a difference between the target and current values. For this, the control technology has standard algorithms, which consist of a combination of three methods:
Type of control	Selection P, PID:
	P control (Proportional component, proportion of the absolute deviation)
	I control (Integral component, proportion of the sum of all deviations)
	D control (Differential component, proportion of the last difference)
	Display for operation with two control circuits:
	"1.Controller type" for control circuit 1
	"2.Controller type" for control circuit 2
With pure P controllers	(controller type P), the following described settings do not have any function.
If needed, the most suit	table combination for the respective control system can be determined from these

proportions.

The control configuration (KP, KI, KD, TI) is identical for both control circuits in operation with two control circuits. Fine adjustment is possible for each control circuit by the separate "Pband" setting.



Controller Setup	P-component = reaction time
•	Setting range: 0 - 200 %
50 %	smaller = more slowly
KP	bigger = faster
Controller Setup	I-component = accuracy correction time
	Setting range: 0 - 200 %
50 %	bigger = faster
KI	smaller = more slowly
Controller Setup	D-component
50 %	correction times
KD	By a actual value signal with a superposition should be done to attitude without "D- component" \rightarrow 0 %
	Setting range: 0 - 200 %
	value smaller = less "D-component"
	value higher = more "D-component"
Controller Setup	Integration time = correction time
	Setting range: 0 - 200 %
0 %	smaller = faster
ТІ	bigger = more slowly

9.8.9 Group control

Fan groups can be activated by the analogue outputs "A1" and "A2", the relay outputs "K1" and "K2" or by the RS-485 interface for MODBUS RTU.

Controller Setup	Following group versions are available:
	OFF: no group control (factory setting)
OFF	• 1: Two controlled groups
Group version	• Z. One controlled group and up to timee switched groups

Group control via analogue outputs and relays

- The groups must be connected at the appropriate programmed output when activating by the analogue outputs and relays.
- The assignment of the analogue outputs and the relays for the group control takes place in the IO Setup.
- The number of possible groups depends on the available hardware outputs in the MODBUS Master (maximum of 4 groups possible).

Group control im MODBUS Master Operation

- If controlling via MODBUS, an individual function can be programmed for each group device.
- The virtual outputs are assigned after the menu group "MODBUS Master" for the respective component "fan 1"..."fan xx".
- The number of possible groups does **not depend** on the available hardware outputs in the MODBUS Master (maximum of 4 groups possible).

Relay output K1, K2

8K = Group 2 12K = Group 3 13K = Group 4



Information

- Group activation by analogue output, relay and MODBUS can also be combined.
- Ensure an ascending and complete sequence when assigning the groups. This means that if, for example, the function for a fourth group was assigned for an output, there must already be an assignment for groups 2 and 3 (see IO Setup).
- The group control only becomes active once a group function is allocated to an output (analogue, relay, MODBUS).

9.8.9.1 Version "1": Two controlled groups

The programming described below applies equally for group control by the analogue outputs "A1" / "A2" and by the MODBUS interface.

Required allocation: Function 2A for activation of Group1, function 5A for Group2.

Controller Setup 50 % Group 2 ON value	Group 2 ON value Switch-on value for Group2 Setting range: 0 - 100 % Factory setting: 50 % *
Controller Setup 45 % OFF Value Group2	OFF Value Group2 Switch-off value for group2 Setting range: 0 - 100 % Factory setting: 45 % *
Controller Setup 20 % nmin at Group2	nmin at Group2 Minimum Value for Group2 Setting range: 0 - 100 % Factory setting: 20 % *

* Display as long as no group assignment via analogue output, relay, MODBUS: ----







9.8.9.2 Variant "2": One controlled group and up to three switched groups

The programming described below applies equally for group control by analogue outputs, relay outputs and MODBUS.

For group control by the analogue outputs "A1" / "A2" and the relay outputs "K1" and "K2", the available outputs must be observed in the selection of the version (combinations are possible).

Example: Required assignment for a controlled and a switched group

- For activation by analogue output (see IO Setup) or MODBUS (see MODBUS Master)
 - Function A for group 1 (0 100 % controlled)
 - Function 5A for group 2 (0 / 100 % switched)
- For activation of Group 2 by relay (see IO Setup)
 - Function A for group 1 (0 100 % controlled)
 - Function 8K for group 2 (ON / OFF switched)

The function 11A must be allocated additionally to Group 3 for one controlled and two switched groups.

The function 12A must be allocated additionally to Group 4 for one controlled and three switched groups.

Controller Setup	Group 2 ON value
	Switch-on value for Group2
50 %	Setting range: 0 - 100 %
Group 2 ON value	Factory setting: 50 % *
Controller Setup	OFF Value Group2
	Switch-off value for group2
45 %	Setting range: 0 - 100 %
OFF Value Group2	Factory setting: 45 % *



Controller Setup	nmin at Group2
	Minimum Value for Group2
20 %	Setting range: 0 - 100 %
nmin at Group2	Factory setting: 20 % *
Controller Setup	Group 3 ON value
	Switch-on value for Group3
70 %	Setting range: 0 - 100 %
Group 3 ON value	Factory setting: 70 % *
Controller Setup	OFF Value Group3
	Switch-off value for group3
65 %	Setting range: 0 - 100 %
OFF Value Group3	Factory setting: 65 *
•	-
Controller Setup	nmin at Group3
	Minimum Value for Group3
30 %	Setting range: 0 - 100 %
nmin at Group3	Factory setting: 30 % *
Controller Setup	Group 4 ON value
	Switch-on value for Group4
85 %	Setting range: 0 - 100 %
Group 4 ON value	Factory setting: 85 % *
Controller Setup	OFF Value Group4
	Switch-off value for group4
80 %	Setting range: 0 - 100 %
OFF Value Group4	Factory setting: 80 % *
Controller Setup	nmin at Group4
	Minimum Value for Group4
40 %	Setting range: 0 - 100 %
nmin at Group4	Factory setting: 40 % *

* Display as long as no group assignment via analogue output, relay, MODBUS: ----

Higher settings must be selected for following groups and the switch-off value of the group must be below the switch-on value.



Example version "2" via MODBUS



Function

Group 1 is continuously controlled (0 - 100 %), the other groups are switched on and off depending on the degree of modulation (0 / 100%).

If the modulation level exceeds the switch-on point "ON Value Group2", the MODBUS Master switches on the second group and the speed of the first group is reduced to an adjustable minimal value "nmin at Group2".

Then the speed of the first group increases to maximum within the remaining range. If a third group is programmed up to switch-on point "ON Value Group3" etc.

Switch-off point "OFF Value Group2" at diminishing speed requirement.

9.8.10 Display text for external message

Controller Setup	Alternatively to the "External Error" display when an external message occurs (see IO	
External error External message	 Setup / Digital Inputs "D1" / "D2" the following error texts can be programmed: EC Motors Filter Frost protection Adiabatik Firealarm Pressure switch Gas alarm Water alarm RCD Exhaust air 	

RCD Residual-current-operated protective device



9.8.11 Offset control signal

Controller Setup	Offset control sig. 1
0 % Offset control sig. 1	If required, the characteristic of the control signal for control circuit 1 can be adjusted.
	To activate this function, re-program the output with function 2A to function 14A, see IO Setup.
	Setting range: -50+50 %
	Factory setting: 0 % (characteristic curve unchanged)



9.8.12 Selection amplifier (comparator) control circuit 1 or 2 at output A1

Controller Setup	If using two control circuits, the control circuit with the higher modulation can be selected to affect the power component of the device.
OFF Selection amplifier	This function can be used for refrigeration systems with combined refrigerant circuit and floating brine pressure control circuits, for example.
	Example:
	 Control circuit 1 is used for the refrigerant circuit. A pressure sensor is connected to determine the actual value. The setpoint and control range are set in bar. Control circuit 2 is used for the brine pressurised circuit. A temperature sensor is connected to determine the actual value. The setpoint and control range are set in C° / K. Depending on which control circuit produces the higher modulation (depending on the measured and set values), the pressure control or temperature control is used as a specification for the power component.
	Selection amplifier = OFF (factory setting)
	No comparison of the two control circuits.
	Selection amplifier = ON
	Comparison of the modulation of control circuit 1 and control circuit 2 with automatic control active at the highest value.





9.8.13 COM2 Function

IO Setup	Possible settings:		
• MO follo COM2 Function	 MODBUS Slave (factory setting): In the main menu the "Diagnostic" menu group is followed by the "MODBUS Slave" menu group. The communication parameters can be set in this. OFF: The "MODBUS Slave" or "MODEM SMS" menu group is not displayed in 		
	 MODEM SMS: In the main menu the "IO Setup" menu group is followed by the "MODEM SMS" menu group. Input SIM PIN for MODEM SMS interface (no function at present). 		

9.8.14 Data on the total control deviation

The total control deviation is comprised of the sum of the control deviations for performance quantities and work quantities combined and refers to the specified areas.

In direct reference to the acquired input and controlled variables, the maximum deviation to the target value is $< \pm 5$ %. By activating the menu-assisted adjustment, the total control deviation can be reduced to a value of $< \pm 1$ %.

For indirect reference of the acquired input value to the controlled variable, i.e., two physical variables still need to be converted, the deviation can be reduced to $< \pm 5$ % through adjustment.

In the case of an internal default value through the integrated or external terminal, the control deviation remains at < $\pm 0.5\%$.

9.9 IO Setup

9.9.1 overview Menu group IO Setup

Main menu	IO Setup
Settings	
Protocol	
Base setup	
Controller Setup	
IO Setup	
IO Setup	The IO setup consists of 4 areas:
Analog Out	Analog outputs
Analog In	Analog inputs
Digital Out	Digital outputs
Digital In	Digital inputs



9.9.2 Allocation: virtual IOs / real IOs

A distinction is made between virtual IOs and actual IOs.

- Actual IOs are physical inputs, physical outputs and timer functions on the MODBUS master, on add-on modules and on devices connected via the MODBUS interface.
- Virtual IOs are the inputs and outputs used to make the settings on the MODBUS master.

The actual inputs and outputs that the virtual inputs and outputs affect can be freely assigned. This enables the "pool" of available actual IOs (signal sources) to be used as effectively as possible. The possible selection of signal sources that can be assigned to the virtual IOs depends on the available actual IOs.

Example of possible assignments from actual to virtual IOs



* When assigning the analog inputs of the auxiliary module, they are used as digital inputs



Example: Assignment of inputs for temperature sensors



- 2
- 3

Assignment MODBUS holding register 9001 to virtual input "AI3 4

Assignment of IOs and display of designations

With the factory default assignment, the designations of the inputs and outputs in the display correspond to the connection designations (see circuit board and connection diagram imprint). If you make a different assignment, e.g. assigning the input "E2" instead of the previous hardware input "E1" under "AI1" (analog input 1), the display and setting is still under "E1". In other words, the designation of the connection and the designation in the display no longer match.

"AI2".

Factory assignment Exchanged assignment The actual input "E1" is assigned to the virtual input The actual input "E2" is assigned to the virtual input "AI1". "AI1". The actual input "E1" is assigned to the virtual input

The actual input "E2" is assigned to the virtual input "AI2".



Example of possible assignment for analog input Al1 and Al2





9.9.3 Analog outputs "AO"

Menu structure

Analog Out		
AO1 (0.00V, 2A)		
AO2 (10.00V, 1A)		
AO3 (OFF)		Overview of possible analog
AO4 (OFF)	•	outputs
AO5 (OFF)		
	-	
P↓ ↑ ESC		
AO1		
1. Control signal		
(2A)	P	Setting of the desired function
Function		
▲ ▼	1	
AO1		
A1	Р	Assignment: virtual output / ac-
Signal		tual output
▲ ▼	-	
AO1		
0.0 V	Р	Setting minimal output voltage
Min.		Setting minimal output voltage
▲ ▼	1	
AO1		
10.0 V	Р	Setting maximal output voltage
Max.		Setting maximal output voltage
▲ ▼	1	
AO1		
OFF	Р	Inverting output
Invertierung		inverting output

Overview of possible analog outputs

Analog Out	Example to explain the display
AO1 (0.00V, 2A)	0.00V = Current output voltage at "AO1"
	2 A = Programmed function (1st control signal) for "AO1"
AO2 (10.00V, 1A)	10.00V = Current output voltage at "AO2".
	1A = Programmed function (fixed voltage 10V) for "AO2"
AO3 (OFF)	OFF = No function assigned
AO4 (OFF)	OFF = No function assigned
AO5 (OFF)	OFF = No function assigned
AO6 (OFF)	OFF = No function assigned



Setting of the desired function

Function	Designation	
OFF	no function	
Constant voltage 10 V	Constant voltage +10 V	
(1A)	Factory setting for "A2" at operation with one control circuit.	
1. Control signal	Controlled 0 - 10 V output for control circuit 1 (factory setting for "A1")	
(2A)		
E1	proportional input "E1"	
(3A)		
E2	proportional input "E2"	
(4A)		
Group2	Group control (see controller setup group 2)	
(5A)		
2.Cooling	Only for mode 2.03 temperature controller with additional functions.	
(6A)	Controller output 2 with rising activation at Actual>Nominal = Cool.	
2.Heating	Only for mode 2.03 temperature controller with additional functions.	
(7A)	Controller output 2 with rising activation at Actual <nominal <b="" =="">Heat.</nominal>	
2. control signal	Controlled 0 - 10 V output for control circuit 2 (factory setting for "A2" at operation	
(8A)	with second control circuit).	
	setup / Operation with second control circuit).	
Modulation	proportionally 1.Control signal	
(9A)		
Group3	Group control (see controller setup group 3)	
(11A)		
Group4	Group control (see controller setup group 4)	
(12A)		
Offset control sig. 1	Offset control signal 1	
(14A)	Offset setting (see controller setup)	

Factory assignments: Virtual outputs / actual outputs

Virtual output	Actual output	Explanation
AO1	A1 Signal	A1 MODBUS Master
AO2	A2 Signal	A2 MODBUS Master
AO3	n.a.	not available (no output assigned)
AO4	n.a.	not available (no output assigned)
AO5	n.a.	not available (no output assigned)
AO6	n.a.	not available (no output assigned)

Signal settings

With the attitudes "min" / "max" the characteristic of the output voltage can be adapted.			
AO1	Min.		
	Setting range: 0 - 10 V		
0.0 V Factory setting: 0 V			
Min.			
	The setting for "min." must be below "max".		





Programming

AO1	Max.
	Setting range: 10 - 0 V
10.0 V	Factory setting: 10 V
Max.	
AO1	Inverting
	With the attitudes "Inverting" the output voltage can inverted.
OFF	Factory setting: Inverting = "OFF"
Inverting	



9.9.4 Analog inputs "Al"

Menu structure for "Al1" and "Al2"



The function and signal type settings for the analog inputs "AI1" and "AI2" are made in the base setup.



Menu overview for "Al3" and "Al6"



Overview of possible analog inputs

Analog In	Example to explain the display	
Al1 (32.7 °C)	32.7 °C = Current temperature measured at "AI1"	
Al2 (16.8 °C, 5E)	16.8 °C = Current temperature measured at "Al2"	
	5E = Programmed function (E1 difference) for "AI2"	
AI3 (OFF)	OFF = No function assigned	
Al4 (OFF)	OFF = No function assigned	
AI5 (OFF)	OFF = No function assigned	
Al6 (OFF)	OFF = No function assigned	

Setting for desired function (Al3-Al6)

Function	unction Description Function		
OFF	No function		
For mode speed controller 1.01			
1E	Operation with a second setting signal (switch over "E1" <-> "E2" via floating contact)		
4E Operation with a second setting signal and automatic control at the higher level ("E > "E2")			





Function	Description Function		
	For modes as controller higher 2.01		
Ext. Setpoint (1F)	1E = External Setpoint e.g. via external signal (0 - 10 V) instead of "Setpoint 1"		
Ext. Manual mode (2E)	External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switch over between settings on the device and external manual operation via digital input.		
Measurement (7E)	Measurement value e.g. Measurement value e.g. for limit indication, display in Info menu "E2 Actual".		
Outdoor temperature (15E)	No function!		

Factory assignments: Virtual inputs / actual inputs

Virtual input	Real input	Explanation
Al1	E1 Signal	E1 MODBUS Master
AI2	E2 Signal	E2 MODBUS Master
AI3	n.a.	not available (no input assigned)
AI4	n.a.	not available (no input assigned)
AI5	n.a.	not available (no input assigned)
AI6	n.a.	not available (no input assigned)

Signal settings

Al1	After programming the signal or sensor type, an inversion of the inputs can be carried
	out.
OFF	Factory setting for Inverting inputs = "OFF" (if input activated) (signal: 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA).
inverting	For activation using inverted default signals or sensors with inverted output signals proportional to the measurement range, switch inverting to "ON" (Signal: 10 - 0 V, 20 - 0 mA, 20 - 4 mA).







MODBUS Out: speed setting over MODBUS Analog Out: speed setting over analog output 0 - 10 V Si Signal OFF Inverting = OFF ON Inverting = ON

9.9.5 Digital outputs "DO"

Menu structure





Overview of possible digital outputs

Digital Out	Example to explain the display	
DO1 (0, 1K)	0 = Relays D01 de-energized	
	1K = Programmed function (operating indication) for "DO1"	
DO2 (1, 2K)	1 = Relay D02 energised	
	2K = Programmed function (fault indication) for "DO2"	
DO3 (OFF)	OFF = No function assigned	
DO4 (OFF)	OFF = No function assigned	
DO5 (OFF)	OFF = No function assigned	
DO6 (OFF)	OFF = No function assigned	

Setting of the desired function

Various functions can be allocated to the relay outputs "K1" and "K2". In case of the same function allocation for "K1" and "K2", these work parallel.

Function	Designation	
055	No function	
OFF	Relays remain always de-energized.	
Operating indication	ation Operating indication (factory setting for "K1", non inverting).	
(1K)	Operation without fault, reports enable "OFF"	
Fault indication	Fault indication (factory setting for "K2", non inverting).	
(2K)	Pulled up in operation without fault, with release "OFF" not dropped out.	
	Drops out in case of line and device fault and external fault at the digital input. Depend-	
	ing on programming in event of sensor failure.	
	When networked via the MODBUS Master interface, fault indication in case of faulty	
	MODBOS connection and fault on a member.	
External error	External fault separate with message at digital input (factory setting if terminals	
(3K)	bhagea).	
Limit modulation		
(4K)	Exceeding or failing below limits for modulation.	
Limit E1	Limit "E1"	
(5K)	Whenover or falling below limits for input signal "E1".	
Limit E2	Limit "E2"	
(6K)	Whenover or falling below limits for input signal "E2".	
Setpoint Offset	et Only in controller modes (from 22011)	
(7K)	Limit: Setpoint offset (only for active Setpoint control circuit 1).	
	Deviation between actual value and setpoint to high.	
Group2	Group control (Group 2)	
(8K)	Switching on fans depending on modulation	
Group3	Group control (Group 3)	
(12K)	Switching on fans depending on modulation	
Group4	Group control (Group 4)	
(13K)	Switching on fans depending on modulation	
(14K)	no function	
to		
(18K)		
	For modes as temperature controller with additional functions 2.03	
2.Heating Heating function		
(9K)	Switch ON point: temperature = Setpoint +/- Offset	
	Switch OFF point: Temperature around hysteresis over switch ON point	
2.Cooling	Cooling function	
(10K)	Switch ON point: temperature = Setpoint +/- Offset	
	Switch OFF point: Temperature around hysteresis below switch ON point	



11 14 12 21 24 22

K1

K2

- **1** = energized, terminals 11-14 bridged
- **0** = de-energized, terminals 11-12 bridged
- 1 = energized, terminals 21-24 bridged
- **0** = de-energized, terminals 21-22 bridged

Function	Controller status K1/ K2		K2
		1 = energized	
		0 = de-energized	
		Inverting	
		OFF	ON
1K	Operation without fault, line supply okay	1	0
2K	Fault with indication by relay	0	1
3K	External Fault at digital input for external fault	1	0
4K	Exceeding or falling below modulation	1	0
5K	over or falling below limits for input signal "E1"	1	0
6K	over or falling below limits for input signal "E2"	1	0
7K	setpoint deviation to high	1	0

Factory assignments: Virtual outputs / actual outputs

Virtual output	Actual output	Explanation
DO1	K1 Signal	K1 MODBUS Master
DO2	K2 Signal	K2 MODBUS Master
DO3	n.a.	not available (no output assigned)
DO4	n.a.	not available (no output assigned)
DO5	n.a.	not available (no output assigned)
DO6	n.a.	not available (no output assigned)

Inverting

DO1	Inverting
OFF	The inversion of the relays "K1" and "K2" is set at the factory to "OFF" (when a function is programmed).
Inverting	For switching inversion to "ON" (switching behaviour dependent on assigned function).
	working. Three-phase current devices must have at least 2 line phases!



9.9.6 Digital inputs "DI"

Menu overview



Overview of possible digital inputs

Digital In	Example to explain the display
DI1 (0, 1D)	0 = Input DI1 not active
	1D = Programmed function (enable) for "DI1"
DI2 (1, 3D)	1 = input DI2 active
	3D = Programmed function (limit) for "DI1"
DI3 (OFF)	OFF = No function assigned
DI4 (OFF)	OFF = No function assigned
DI5 (OFF)	OFF = No function assigned
DI6 (OFF)	OFF = No function assigned





Linking the physical inputs D1 and D2

If necessary, you can all source. You can determi	ocate the two physical digital inputs (D1 and D2) to a virtual input DI as the signal ne the type of link (AND/OR) of D1 and D2 by selecting the corresponding parameter.
DI1	D1andD2 = AND relation
D1andD2 Signal	The function becomes active when both digital inputs (D1 and D2) are activated.
DI2	-
D1orD2 Signal	D1orD2 = OR relation The function becomes active when one digital input (D1or D2) is activated.



Information

If you allocate identical functions for multiple (virtual) digital inputs (e.g. for DI1 and DI2 the function 1D for enable ON/OFF), it is automatically an OR link.

This also applies if you select different signal sources for the allocation (e.g. DI1 = signal D1 and DI2 = Timer1). In the example cited, this means that the digital input D1 or or the integrated timer is used for the enable.

Setting of the desired function

Function	Designation			
OFF	no function (factory setting)			
Enable (1D)	Enable (remote control) "ON" / "OFF"			
External error (2D)	External fault alarm			
Limit (3D)	"Limit" ON / OFF Influences control circuit 1 and control circuit 2 in operation with two control circuits			
E1 / E2 (4D)	Switch over input "E1" / "E2" (for operation with one control circuit)			
Reset (10D)	no function			
Max. Speed (11D)	Setting Max. Speed "ON" / "OFF" Influences the respectively set value "1. Max. Speed" and "2. Max. Speed" in operation with two control circuits.			
Motorheating (12D)	no function			
Reverse rotation di- rection (13D)	no function			
Freeze function (14D)	"Freeze function" = maintain momentary modulation value			
Override Time (21D)	Overwrite timer function (in operation with timer) The timer output is overwritten for a settable time with a selectable status (ON / OFF).			
(22D)	no function			
(33D)				
	For Mode Speed controller 1101			
Setpoint1/2 (5D)	Switch over "Set Intern1" / "Set Intern2" "Setting External 1" must be at "OFF".			





Setpoint int./ext.	Switch over "Intern" / "Extern"		
(00)			
	For modes as controller (from <mark>2.01.</mark>)		
Setpoint1/2 (5D)	Switch over "Setpoint 1" / "Setpoint 2"for control circuit1		
Setpoint int./ext. (6D)	Switch over "Intern" / "Extern" Possible only for operation with one control circuit!		
Control/Manual (7D)	Switch over "automatic control" / "Speed manual" Possible only for operation with one control circuit!		
Heating/Cooling (8D)	Switch over control function (e.g. "heating" / "cooling")		
	Only active in operation with a second control circuit		
E1 / E2 (4D)	The output for control circuit 2 is set additionally to "A2" to "A1" (regardless of the programmed function for "A1"). Control circuit 1 has no output for the duration of the switching. The switch over input "E1" / "E2" as in operation with one control circuit is no longer possible.		
2. Setpoint 1/2 (9D)	for control circuit 2: Switch over "2. Setpoint 1" / "2. Setpoint 2"		
1.Setp+Pband1/2 (15D)	for control circuit 1: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/1 When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "1.Pband 1. for control circuit 1"		
2.Setp+Pband1/2 (16D)	Pband1/2for control circuit 2: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/2OperationWhen programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "2.Pband 2for control circuit 2"		

Factory assignments: Virtual inputs / actual inputs

Virtual input	Real input	Explanation
DI1	D1 Signal	D1 MODBUS Master
DI2	D2 Signal	D2 MODBUS Master
DI3	n.a.	not available (no input assigned)
DI4	n.a.	not available (no input assigned)
DI5	n.a.	not available (no input assigned)
DI6	n.a.	not available (no input assigned)

Inverting

DI1	Inverting
	The inverting of digital inputs is factory set to "OFF" (if a function is programmed).
OFF Inverting	To invert the function, switch to "ON" (display as long as no function is allocated for DI1).



9.9.6.1 Enable ON/OFF function 1D

Remote ON/OFF by potential-free contact.

Activation of the members (speed setting) by analogue output and MODBUS interface is switched off, the other signal inputs and outputs stay active.

The device can still be operated in the switched-off state after pressing the "Esc" key combination.

- A programmed operating indicator relay (factory set "K1 function" = 1K) reports the switch-off.
- A programmed alarm relay (factory set "K2 function" = 2K) does not report the switch-off.

Info STOP	Display STOP for switch OFF	Digital IN	1 Digital IN	1 I
OFF	 Controller "OFF" with opened contact 	24V D1	24V D1	
Urr	Controller "ON" for closed contact (fac- tory setting)			
Display for switch-off alter- nately with actual value display	At "D1 Inverting" = "ON" reversed function, i.e. device "OFF" when contact closed.			25.06.2007 v_1d_24v_freigabe.vsd
		ON	OFF	
		Contact at di	gital input e.g.	"Digital In 1"



Attention!

No disconnection (isolation) when turned off, in accordance with VBG4 §6)!

9.9.6.2 External message, function 2D

Connecting an external alarm indication (via floating contact). The device continues to work unchanged during an external indication to the digital input; the alarm symbol appears in the display. This indication can be issued via the relay contacts (K1 K2) (P IO Setup function K1, K2).

Info 🖉	 Indication during closed contact (factory setting): "D1 Inverting" = "OFF " Indication during opened contact: "D1 Inverting" = "ON" Alternative display texts for error message P Controller Setup / display text for external message.
External error	
Display alternating with ac- tual value display	

9.9.6.3 Limit ON / OFF, Function 3D

The value for "Limit" adjusted in the Controller Setup, is activated over a digital input. Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").

For "D1" Inverting "OFF", limitation active at closed contact.

The limitation influences both outputs in operation with two control circuits.



1 Setting "Limit" (depending on device type in: %, Hz, rpm)



9.9.6.4 Switch over input "E1" / "E2", function 4D

(operation with one control cicuit)

Switch over between Input signal 1 (Analog In 1 terminal "E1") and input signal 2 (Analog In 2 terminal "E2").

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").



Si 1 Signal 1

Si 2 Signal 2

For mode speed controller (**1.01**) Base setup for "E2 Analog In": <u>1E</u> necessary. For modes controller (higher **2.01**..) Base setup for "E2 Analog In": <u>7E</u> necessary (as far as otherwise does not occupy).

9.9.6.5 Output control circuit 2 additional to "A2" on "A1", function 4D

The output for control circuit 2 is set additionally to "A2" to "A1" (regardless of the programmed function for $\boxed{A1}$). Control circuit 1 has no output for the duration of the switching.

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").

At "D1" Inverting "OFF" the output of control circuit 2 also influences output "A1" when the contact is closed.



9.9.6.6 Set 1/2 or Setpoint 1/2, Function 5D

For Mode Speed controller **1.01**: Switch over "Set Intern1" / "Set Intern2 " Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").



1 Setting "Set Intern1" (depending on device type in: %, Hz, rpm) 2 Setting "Set Intern2" (depending on device type in: %, Hz, rpm)

- "D1 Inverting" = "OFF": "Set Intern1" at opened contact / "Set Intern2" at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": "Set Intern1" at closed contact / "Set Intern2" at opened contact.






For operation as controller (starting from 2.01): switch over "Setpoint 1" / "Setpoint 2" For operation with second control circuit: switch over "1.Setpoint 1" / "1.Setpoint 2"

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" -"24 V").



- "D1 Inverting" = "OFF": "Setpoint1" = • 18 °C at opened contact / "Setpoint2" = 25 °C at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": "Setpoint1" = 18 °C at closed contact / "Setpoint2" = 25 °C at opened contact.

Setting "Setpoint 1" or "1.Setpoint 1" (display in operation with two 1 control circuits for Setpoint 1 of control circuit 1) Setting "Setpoint 2" or "1.Setpoint 2" (display in operation with two control circuits for Setpoint 2 of control circuit 1) 2



9.9.6.7 Intern / Extern Function 6D

For Mode Speed controller 1.01: Switch over "Set Intern" / "Set external "

"Set extern1" under settings must be programmed to "OFF".

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" -"24 V").



- "D1 Inverting" = "OFF": "Set Intern1" at opened contact / "Setting Extern" at closed contact.
- "D1 Inverting" = "ON": "Set Intern1" at closed contact / "Set Extern" at opened contact.

Si 1 Signal

Setting "Set Intern1" (depending on device type in: %, Hz, rpm)

For operation as controller (starting from 2.01): switch over "Setpoint 1" / "external Setpoint" Possible only for operation with one control circuit! Under Base setup "E2 function" programmed to function [1E] for "external setpoint".

Contact at digital input e.g. "Digital In 1" = "D1" - "D1"





- "D1 Inverting" = "ON": Setting at the unit at opened contact / Signal Extern at closed contact
- "D1 Inverting" = "OFF": Setting at the unit at closed contact / Signal Extern at opened contact

9.9.6.8 Automatic control / speed manual Function [7D] (mode 2.01)

Possible only for operation with one control circuit!

Switch over between automatic control to set target value (depending on the activation: "Setpoint1", "Setpoint2") and the default for "manual operation" set at the device.

If for Analog In 2 "E2 function" is programmed to [2E] switch over between "Setpoint1" or "Setpoint2" and external manual operation. With activated manual mode the display constantly changes between "actual value" and value for "manual mode".

Contact at digital input e.g. "Digital In 1"



"D1 Inverting" = "OFF" Automatic control at opened contact / manual operation at closed contact.

"D1 Inverting" = "ON": Automatic control at closed contact / manual operation at opened contact.

2 3

Setting "Setpoint2" Setting "Speed manual" (depending on device type in: %, Hz, rpm) Signal for Manual mode extern, E2 Function = <u>2E</u> ĒΗ

Sensor Se

9.9.6.9 Reverse action of control function (2.01), Function [8D]

Switchover between: Increasing modulation during increasing actual-value and increasing modulation during sinking actual-value.

The factory presets for the "Control function" are dependent on the selected Mode of operation (@ Controller Setup - reverse operation of the control function).

When switching over via a digital input, the device works with the opposite function as set there. The inversion of the control function influences both circuits in operation with two control circuits.

Controller Setup	Settings in Controller Setup
	Display for operation with two control circuits:
ON	"1. Actual>Set=n" for control circuit 1
Val>Set=n+	"2. Actual>Set=n" for control circuit 2



9.9.6.10 Switch over Setpoint 1/2 for control circuit 2 9D

Switch over between "2.Setpoint 1" and "2.Setpoint 2" (for operation with two control circuits)

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").



Info	Operation with "2. Setpoint2" is signalized by the moon symbol for reduced operation.
	If Setpoint 2 was activated additionally for control circuit 1 "1.Setpoint 2" by a digital
	input with function [5D], the moon symbol is already switched on.
28.7 °C	
E2 Actual	
1	

9.9.6.11 Setting Max. Speed ON / OFF function 11D

The value for "Max Speed" adjusted in menu "Settings", is activated over a digital input. I.e. the unit works independently of the controller function firm with this value.

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").

This function influences both circuits in operation with two control circuits.



- "D1 Inverting" = "OFF": "Max. Speed" active at closed contact
- "D1 Inverting" = "ON": "Max. Speed" active at opened contact

Display depending on device type in: %, Hz, rpm
Setting "Max. Speed" or "1.Max. Speed" and "2.Max. Speed" for operation with two control circuits

9.9.6.12 Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/ 2 for control circuit 1 15D

Switching between "1st setpoint 1" / "1st setpoint 2" and "1st Pband 1" / "1st Pband 2" (from **2.01**, not for **2.03**).

Function basically the same as [5D], it is additionally switched over to Pband 2.

When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "1.Pband 1. for control circuit 1"

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").

Example for "D1 Inverting" = "OFF":

- With open contact: "1.Setpoint 1" = 20 °C + "1.Pband 1" = 5 K
- With closed contact: "1.Setpoint 2" = 17 °C + "1.Pband 2" = 3 K





9.9.6.13 Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/2 for control circuit 2 16D

Switch over between "2.Setpoint 1" / "2.Setpoint 2" and "2.Pband 1" / "2.Pband 2" (only for operation with second control circuit possible).

Function basically the same as [5D] and [9D], it is additionally switched over to Pband 2.

When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "2.Pband 2 for control circuit 2"

Contact e.g. at ditgital input "Digital In 1" (depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V").

Example for "D1 Inverting" = "OFF":

- With open contact: "2.Setpoint 1" = 20 °C + "2.Pband 1" = 5 K
- With closed contact: "2.Setpoint 2" = 17 °C + "2.Pband 2" = 3 K





9.9.6.14 Timer function overwrite 21D

The timer output can be overwritten for a settable time with a selectable status if required (see timer). To overwrite the timer function by pressing keys until the next timing change => "Override Time" = 0 min.

The override time is activated by pressing a key at a digital input (example for D1 not inverted). The bypass time can be ended prematurely by pressing another key.

If the contact remains closed, the override time also run out, then a short interruption is required to reactivate.



Contact depending on device type at terminals "D1" - "D1" or "D1" - "24 V"

Example: speed limitation over Timer (Function 3D)

The timer limits the maximum speed for a certain period of time (e.g. timer ON from 6:00 - 10:00 am). With the "Override Timer" contact the limitation (from 6:00 - 10:00 am) activated by the timer can be cancelled for an adjustable period "Override Time" (see timer / timer function overwritten: Override Status = OFF)

To activate the limitation outside the programmed time (10:01 - 5:59 am) => "Override Status" = ON

9.10 Limits

Main menu	Limits		
Protocol			
Base setup			
Controller Setup			
IO Setup			
Limits			



9.10.1 Limit indication depending on modulation

only for Modulation control circuit 1! Display for operation with two control circuits: 1.Modul. function, 1.Modulation min., 1.Modulation max., 1.Modul. Delay

Limits	Following function	s can be allocated to the limit indication	
OFF Controller function	OFF	no function (factory setting)	
	Fault (1L)	Limit alarm alternating with actual value display Is listed in the protocol as an alarm. Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO allocation Function $2K$).	
	Message (2L)	Is listed in the protocol as a message. There is no alternating message on the actual value display and no message via alarm relay.	
	Filter error (3L)	Like function 1L with fault message "Filter"	
	Filter Message (4L)	Like function 2L with fault message "Filter"	
	In the IO setup, a	separate relay can be allocated independent of these settings.	
Limits	If the modulation e value "Modulation	exceeds the set "Modulation max" value, this is reported until the set min" has been undercut.	
30 % Level min.	The indication is delayed by the time set in "Display delay". Setting range: 0 - 100 % Factory setting: 30 % / 40 % *		
Limits	-		
40 % Level max.	-		
Limits	Time delay exceed	ding "Modulation max." up to indication by relay and alarm symbol.	
2 sec Level Delay	Setting range: 0 - Factory setting: 2	120 sec. sec. *	

* Display ---- as long as function = OFF



Example indication by relay "K1":



If "Level min." is higher than "Level max.", the "Level max." switching point is without hysteresi.

9.10.2 Limit indication depending on setting or sensor signal

Same p	rocedure f	or analogue	inputs	"E1"	and	"E2".
--------	------------	-------------	--------	------	-----	-------

Limits	Following function	ns can be allocated to the limit indication
OFF Lmt E1 Function	OFF	no function (factory setting)
	Fault (1L)	Limit alarm alternating with actual value display Is listed in the proto- col as an alarm. Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO alloca- tion Function $[2K]$).
	Message (2L)	Is listed in the protocol as a message. There is no alternating mes- sage on the actual value display and no message via alarm relay.
	Filter error (3L)	Like function 1L with fault message "Filter"
	Filter Message (4L)	Like function 2L with fault message "Filter"
	In the IO setup, a	separate relay can be allocated independent of these settings.
Limits	Both values for E act on a relay tog relay is allocated, Work can be carri	1 ("E1 min" and "E1 max") can be set independent of each other and ether if correspondingly programmed. If a function is activated or if a both settings ("min" and "max") are initially at "OFF". ied out with one as well as with both limit indicators.
Limits Limits Limit E1 max.	The same setting Undercutting the signal under adjustable hyster Exceeding the signal exceed hysteresis) has be	applies to "E2 Min." and "E2 Max.", described below for "E1". signal ("E1 Min"). rcuts the set value "E1 min", this is reported until the set value (plus esis) has been exceeded once again. gnal ("E1 max"). eds the set value "E1 max", this is reported until the set value (minus een undercut once again.
Limits Lmt E1 Hyst.	E1 Hysteresis Hysteresis adjust	ment in the unit of measure of the programmed input signal.
	1	



Limits	E1 Delay
	Time delay until indication through relay and alarm symbol.
	Setting range: 0 - 120 sec.
Lmt E1Del.	Factory setting: 2 sec.



Information

Always adjust the value for the maximum input signal higher than the value for the minimum input signal!

E1 Max. > E1 Min.

Example for a limit indication of default signal or sensor signal to "Analog In 1"



Settings - E1 Max.: 80 % - E1 Min.: OFF - switching hysteresis 5 % (from 100 %) Settings - E1 Min.: 20 % - E1 Max.: OFF - switching hysteresis 5 % (from 100 %) Settings

- E1 Min.: 20 %

- E1 Max.: 80 % - switching hysteresis 5 % (from 100 %)

Terminal "E1" and "GND" alarm via relay "K1" (non-inverted) IO Setup \rightarrow K1 function: 5 K = limit indicators



9.10.3 Limit indication depending on (offset) to Setpoint

In operating modes as a controller (starting from **2.01**), two limit indicators can be carried out based on the set target value (Setpoint) and measured actual value (on E1).

Only for active Setpoint of control circuit 1!

Display for operation with two control circuits: 1.Offset function, 1.Offset 1, 1.Offset 2, 1.Offset hyst., 1.Offset Delay

Limits	Following functions can be allocated to the limit indication.		
	Identical setting for both analogue inputs "E1" and "E2".		
OFF Offset Function	OFF	no function (factory setting)	
	Fault (1L)	Limit alarm alternating with actual value display Is listed in the proto- col as an alarm. Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO alloca- tion Function $[2K]$).	
	Message (2L)	Is listed in the protocol as a message. There is no alternating mes- sage on the actual value display and no message via alarm relay.	
	Filter error (3L)	Like function 1L with fault message "Filter"	
	Filter Message (4L)	Like function 2L with fault message "Filter"	
	In the IO setup, a	separate relay can be allocated independent of these settings.	
Limits Offset 1 Limits	Offset 1, Offset 2 Both values for O a relay together if allocated both set Work can be carri	ffset 1 and Offset 2 can be set independent of each other and act on correspondingly programmed. If a function is activated or if a relay is ttings (Offset 1 and Offset 2) are initially at "OFF". ied out with one as well as with both limit indicators.	
Offset 2	 "Offset 1" for alarm in case of an exceeding of the max. deviation between actual and target. Switch ON point: actual value = Setpoint +/- offset Swtich OFF point: Actual value by hysteresis under the switch-on point 		
	"Offset 2" for alarr target Switch ON point: Swtich OFF point	n in case of an undercutting of the max. deviation between actual and actual value = Setpoint +/- offset : Actual value by hysteresis over the switch-on point	
Limits	Offset Hysteresi	S	
Offset Hyst.	Hysteresis switch 10 % of measurer	-on point: In temperature regulation + / - 10 K, otherwise sensors ment range	
Limits	Offset Delay Time delay until ir	ndication through relay and alarm symbol.	
Offset Delay	Setting range: 0 - Factory setting: 2	120 sec. sec.	

Example for temperature regulation; for other modes of operation settings in corresponding sensor unit.



Example: Setpoint 15.0 °C, Offset +5.0 K, Hysteresis 2.0 K

9.11 Timer



Example: Setpoint 15.0° C, Offset -5.0 K, Hysteresis 2.0 K

Main menu	Timer		
Protocol			
Base setup			
Controller Setup			
IO Setup			
Limits			
Timer			

9.11.1 Function of the timer

The device has a real time clock. The clock is backed up (Gold Cap) and has a reserve of 2 or 3 days after sufficient operation on a voltage supply.

The time and date must be set during start-up operation and when using the real-time clock. The device calculates the weekday based on the date.

In principle, the timer function acts like a digital switch input (timer "On" \triangleq closed contact at inverting OFF). The same functions can be assigned to the timer switch as the digital inputs (see IO Setup/Digital inputs "DI").

Inverting of the timer function

The timer function can be inverted by inverting the digital input to which the timer function is assigned (see IO Setup/Digital inputs "DI").

With inversion "DI" = "OFF" (factory setting) the programmed function is activated at the switch on time (clock symbol in display) and deactivated again at the switch off time.

With the setting "DI" = "ON" the programmed function is deactivated at the switch on time and reactivated at the switch off time (clock symbol in display).

Function	Description *	Timer ON =
		(@ Timer Invert. = OFF)
		\bigcirc
OFF	no function (factory setting)	
Enable	Enable (remote control) "ON" / "OFF"	
(1D)		Device ON
External error	External fault alarm	
(2D)		Fault
Limit	"Limit" ON / OFF	
(3D)	Influences control circuit 1 and control circuit 2 in operation with two control circuits	Limit ON
E1 / E2	Switch over input "E1" / "E2" (for operation with one control	
(4D)	circuit)	Signal at E2
Reset	no function	Deast
(10D)		Resel



Function	Description *	Timer ON =
		(@ Timer Invert. = OFF)
Max. Speed	Setting Max. Speed "ON" / "OFF"	
(11D)	Influences the respectively set value "1. Max. Speed" and "2. Max. Speed" in operation with two control circuits.	Max. Speed ON
Override Time (21D)	Do not use function for timer (only for digital input).	-
	For mode aread controller 1.01	
Cotracint4/2	Cuitab cuer "Cat Intern 1" / "Cat Intern 2"	
(5D)	"Setting External 1" must be at "OFF".	Set Internal2
Setpoint int./ext. (6D)	Switch over "Intern" / "Extern"	Set external
For modes as controll	er (from <mark>2.01.</mark>)	1
Setpoint1/2 (5D)	Switch over "Setpoint 1" / "Setpoint 2"for control circuit1	Set Internal2
Setpoint int./ext.	Switch over "Intern" / "Extern"	O a tra a inst E a ta una a l
(6D)	Possible only for operation with one control circuit!	Setpoint External
Control/Manual	Switch over "automatic control" / "Speed manual"	Manual made
(7D)	Possible only for operation with one control circuit!	Manual mode
Heating/Cooling (8D)	Switch over control function (e.g. "heating" / "cooling")	Reversal standard
1.Setp+Pband1/2 (15D)	for control circuit 1: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/1 When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "1.Pband 1. for control circuit 1"	First control circuit Set- point 2 + Pband 2
	-	
	Only active in operation with a second control circuit	
E1 / E2 (4D)	The output for control circuit 2 is additionally set to "A2" to "A1" (regardless of the programmed function for "A1"). The first control circuit has no output for the duration of the switch over. The switch over input "E1" / "E2" as in operation with one control circuit is no longer possible.	Second control circuit to A1 + A2
2. Setpoint 1/2 (9D)	for control circuit 2: Switch over "2. Setpoint 1" / "2. Setpoint 2"	Second control circuit Setpoint 2
2.Setp+Pband1/2 (16D)	for control circuit 2: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/2 When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "2.Pband 2 for control circuit 2"	Second control circuit Setpoint 2 + Pband 2

* For a detailed function description, see IO Setup



9.11.2 Setting of time and date

Main menu	Menu group timer
Controller Setup	
IO Setup	
Limits	
Timer	
Autoadressing	
Timer	Press the P-key and set the hours with the UP / DOWN keys, press the P-key to save.
	Now the minutes flash and can be set with the UP / DOWN keys, press the P-key to
13:05	save.
Time	
Timer	To set the date follow the same method as for "Time". The date setting consists of day, month and year
09.04.13	Example for: 9. April 2013
Date	

9.11.3 Automatic summer time

The summertime automatic is factory set to "OFF", i.e. switched off. When the summertime automatic is activated the device automatically switches between daylight saving time and wintertime. "North" = for countries in the Northern Hemisphere.

"South" = for countries in the Southern Hemisphere.

		for Northern Hemi- sphere	for Southern Hemi- sphere
Timer		Timer	Timer
OFF Summertime Auto.	\rightarrow	North Summertime Auto.	South Summertime Auto.



Information

If the summer time automatic is used, the switch over date and the switch over time are identical and unchangeable for both settings.

The time is put forward from 2:00 am to 3:00 am respectively on the last Sunday in March (South put back from 3:00 am to 2:00 am) and put back from 3:00 am to 2:00 am (South put forward from 2:00 am to 3:00 am) on the last Sunday in October.

If other dates for the switch over between summer time and winter time are required, the clock must be changed by hand (manually) on the respective date.

9.11.4 Enter switching times

Two switching times can be entered for the same function (e.g. $\exists D$ = Limit) for each weekday. The menu items are repeated for each weekday with two on- and off-times each. Switching times are not preprogrammed at the factory.

In order to make configuration easier, the same switching times can be made for several days in a block. To prevent unwanted switching times from arising, all should be deleted before programming. To do this, select the block Mo - Su and deactivate all 4 switching times.







Be sure to delete all switching times before carrying out complete new settings.

^{*} If switching times are already programmed for all weekdays "Mon-Sun", press the P key and increase the hours with the ▲key until the deactivation appears after "23", display: _---. Then press the P key twice to confirm and delete the switching times.

All programmed switching times are deleted after loading the factory setting or resetting the mode.



Factory setting without preprogrammed switching times

	Mon-Sun												
				Mor	n-Fri						Sat-	Sun	
М	Mon Tue Wed Thr Fri							ri	Sat Sun		un		
ON1	:	ON1	:	ON1	:	ON1	:	ON1	:	ON1	:	ON1	:
OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:
ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:
OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:

Example	xample 1: Every day at 8 am ON and at 6 pm OFF												
	Mon-Sun												
ON1	08:00	ON1	08:00	ON1	08:00	ON1	08:00	ON1	08:00	ON1	08:00	ON1	08:00
OFF1	18:00	OFF1	18:00	OFF1	18:00	OFF1	18:00	OFF1	18:00	OFF1	18:00	OFF1	18:00
ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:
OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:

Example	Example 2: Monday to Friday at 6 am ON at 8 am OFF and at 5 pm ON at 10 pm OFF												
	Mon-Fri										Sat	-Sun	
ON1	06:00	ON1	06:00	ON1	06:00	ON1	06:00	ON1	06:00	ON1	:	ON1	:
OFF1	08:00	OFF1	08:00	OFF1	08:00	OFF1	08:00	OFF1	08:00	OFF1	:	OFF1	:
ON2	17:00	ON2	17:00	ON2	17:00	ON2	17:00	ON2	17:00	ON2	:	ON2	:
OFF2	22:00	OFF2	22:00	OFF2	22:00	OFF2	22:00	OFF2	22:00	OFF2	:	OFF2	:

Example	Example 3: Wednesday 6 pm ON and Thursday at 8 am OFF												
Mon Tue		le	Wed		Thr		Fri		Sat		Sun		
ON1	:	ON1	:	ON1	18:00	ON1	:	ON1	:	ON1	:	ON1	:
OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:	OFF1	08:00	OFF1	:	OFF1	:	OFF1	:
ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:	ON2	:
OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:	OFF2	:

Free tables for entering individual timer settings								
Mon Tue		ue W	/ed T	hr F	ri S	at Sur	n	
ON1	ON1	ON1	ON1	ON1	ON1	ON1		
OFF1	OFF1	OFF1	OFF1	OFF1	OFF1	OFF1		
ON2	ON2	ON2	ON2	ON2	ON2	ON2		
OFF2	OFF2	OFF2	OFF2	OFF2	OFF2	OFF2		

9.11.5 Overwrite timer function

The timer output can be overwritten for a settable time with a selectable status if required. Activation is by a digital input (\Im IO Setup function 21D)

Application: Exceptions from the normal timing operation, e.g. for manual or automatic presence switch, party mode, etc.

Timer	Override Time
	Settable time for overwriting the timer function
120 min	Setting range: 065535 min.
Override Time	Factory setting: 120 min
	In the "0 min." setting, the timer function is overwritten with the selected status until the
	next timing change.
Timer	Override Status
	Settable status when overwriting the timer function:
OFF	ON = function as for timer ON @ timer function
Override Status	OFF = function as for timer OFF (factory setting)

9.11.6 Adjustment of the real time clock

Timer	Fine adjustment of the real time clock is possible if required.
60 RTC Adjust	The greater the value, the slower the clock runs. If the value is increased by one point, this corresponds to a slowing of the clock by approx. 2 to 3 s per month. Setting range: 0 - 127 Factory setting: 60

9.12 MODBUS Slave

Addressing and configuration of the MODBUS Slave interface.

Via this interface the device can be networked with a master building control system, the device then operates as a pure Slave and uses the MODBUS-RTU protocol.

The connection is made to the terminals "2A (2D+)", "2B (2D-)" of the MODBUS Slave interface (Installation / RS-485 interfaces for MODBUS RTU).



Information

- In the IO Setup the "COM function must be set" to "MODBUS Slave" so that this menu group is displayed (factory setting).
- MODBUS settings (baud rate, parity) are saved after a reset (menu group "Start" -> "Reset" or interrupt voltage supply).

MODBUS Slave	Bus Address The device address is factory set to the highest available MODBLIS address: 247
247	Setting range MODBUS Address: 1 - 247.
Bus Address	
MODBUS Slave	Addressing Switch addressing to "ON" before setting "address".
OFF	
Addressing	
MODBUS Slave	UART Baudrate Setting transfer rate
19200	Valid values: 4800, 9600, 19200, 38400, 115200
UART Baudrate	Factory setting: 19200



MODBUS Slave	UART Mode
	Setting transfer format
8E1	Valid values: 8O1, 8N1, 8E1
UART Mode	Factory setting: 8E1

9.13 MODBUS Master

Addressing of the members that are activated via the MODBUS Master interface. Addressing can be done automatically by a patented method. It is then no longer necessary to address every single member manually in the network.

Alternatively, manual addressing with free assignment of the address is possible (see Manual addressing).



Information

- A maximum of 32 devices can be connected. The communication settings are pre-set to 19.2kbd, 8E1 and cannot be changed.
- To ensure activation, the function of the digital input "D1" of the members is automatically set to "OFF" by the MODBUS Master. I.e. any programmed enable function for switching off the member (by a potential-free contact) is no longer active.

Main menu		MODBUS Master
MODBUS Master		After addressing (manual or automatic), the devices are subsequently listed to the
Fan 1 (2A)		"MODBUS Master" menu group (see "Members MODBUS Master").
Fan 2 (2A)		
Fan 3 (2A)		
[P] Enter	[ESC] Info	

9.13.1 Automatic addressing

- The first member (MODBUS address 1) must be connected to the terminals 1A(1D+) and 1B (1D-), additionally the "ID" connections must be connected (see Installation / Communication / Addressing members MODBUS Master interface).
- The members are automatically addressed consecutively according to the installation.
- In order to do the automatic addressing successfully, all the bus members to be addressed must be connected with each other, applied to voltage and switched on.



Information

The automatic addressing can only be done with compatible devices!

Main menu						
Limits						
Timer	 MODBUS Master 1. Press the P-key to open the "MODBUS Master". 					
Diagnostic						
MODBUS Master						
[P] Enter [ESC] Info						
MODBUS Master						
	1. Press the P-key to select automatic addressing.					
Auto Address	2. Press the P-key to start automatic addressing.					
[P] Enter [ESC] Menu						
MODBUS Master						
Addressing						
Found: 0	Display while the automatic addressing is in progress.					
In progress						
[P] Repeat [ESC] Cancel						
MODBUS Master	The found members count is displayed at the end of automatic addressing.					
Addressing	Press the P-key again to repeat the addressing.					
Found: 5	Exit the menu with [ESC].					
Done						
[P] Repeat [ESC] Cancel						

9.13.2 Manual addressing

- The members are connected to the device by the terminals 1A(1D+) and 1B (1D-) (see Installation / RS-485 interfaces for MODBUS RTU).
- All bus members to be addressed must be connected with one other in order for manual addressing to be successful.
- Only connect the bus members currently to be addressed to the voltage and switch on, not all the other members during the addressing operation.

Main menu		MODBUS Master					
Limits		Press the P-key to open the "MODBUS Master".					
Timer							
Diagnostic							
MODBUS Mas	ster						
[P] Enter	[ESC] Info						
MODBUS Mas	ster	-					
Auto A	Address						
[P] Enter	[ESC] Menu						
MODBUS Mas	ster	Press the ▼ key to select the "ManualAddressing" menu.					
		Press the P-key to open the menu.					
Manual	address						
[P] Edit	[ESC] Menu						
MODBUS Mas	ster						
4		▷ Set the lowest desired address using the ▼+▲ keys and confirm with the P key.					
Select	address						
[P] Start	[ESC] Menu						
		\triangleright Select the type with the $\nabla + \Delta$ keys and confirm with the P key.					
ZA ECblue							
Select type							





[P] OK	[ESC] Cancel							
Manual addres	s							
Switch o	on device	Dash Connect device to voltage and switch on						
	4	Press the P key to perform addressing.						
[P] OK	[ESC] Cancel							
Manual addres	s							
	5	▷ Set the desired address with the ▼+▲ keys (higher than addresses already assigned).						
Select address		Press the P key to perform addressing of more members.						
[P] Next								

Manual address	
Addressing Error	Error message for unsuccessful addressing.
[P] Next	

9.14 Member MOBUS Master

After addressing, (manual or automatic) the members are then listed to the "MODBUS Master" menu group.

Main menu		The function for activation by MODBUS is displayed after the address of the
MODBUS Master		member.
Fan 1 (2A)		The same function is programmed initially for all members after addressing. 1.
Fan 2 (2A)		Control Signal (2A)].
Fan 3 (2A)		The every member is activated by the output of control circuit 1.
[P] Enter	[ESC] Info	

After selection with the \checkmark \blacktriangle keys, press the **P-key** to open the State menu of the member (menu content depends on the type of member).

State menu member Example: ECblue fan

Fan 1 (2A)					
ECblue V13.05	 Device type and firmware version 				
Fan OK!	 Operating state of the member 				
Speed [rpm 570]	← Speed Actual value (1/min)				
Motorcurrent [A] 2.60	← Current consumption				
P=0W Level=0%	← Power consumption and modulation of the device				
[P] Edit [ESC] Menu					



To set the MODBUS function for the member, press the **P-key**.

Fan 1 (2A)	Press the P-key to open the menu.						
1. Control signal	Select the desired MODBUS function with the \blacksquare keys and save with the P-key .						
(2A)	Pre-programmed function 1. Control Signal (2A) = output of control circuit 1.						
MB Function	For example, to activate speed controllers for fans or fans with integrated con-						
[P] Edit [ESC] Menu	troller and MODBUS interface.						
	The programmable functions correspond to the functions for the analogue outputs $ (\mathcal{F} O \text{ Setup}).$						
	• For members activated by control circuit 2, function: 2. Control Signal (8A)						
	• For members activated in groups (function: 5A, 11A, 12A), the "Group						
	Version" setting must be observed, at factory setting "OFF" there is no activation ((SP Controller Setup)!						

Exit the menu with the Esc key combination $\mathbf{\nabla} + \mathbf{\Delta}$.



10 Menu tables

10.1 Menues of operating modes

Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	User Setting			
Parameter			Factory	setting		I	_			
Info										
Setting direct	1.02 = 50 %									
Setting step ¹	1.02 = 0									
E1-E2 actual			-2.4 °C			0.50 g/kg				
Control value		2.04 = 30.0 °C								
E1 Actual		30.0 °C	30.0 °C	188.7 Pa	4.45 m/s	0.45 g/kg				
E2 Actual		2.04 = 30.0 °C	30.0 °C	4.02 = 21.0 °C		0.95 g/kg				
Setpoint1 1.Setpoint 1 ²		20.0 °C	0.0 °C	100 Pa	5.0 m/s	0.0 g/kg				
2.Setpoint 1 ³										
Setpoint control				4.02 = 100 Pa						
Modulation 1. Control ²	1.01 = 0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %				
1. Control ³		0 %		0 %	0 %	0 %				
Set external1	1.01 = 0 %									
Min. speed cut off 1. Min. speed cut off ²		OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
2. Min. speed cut off ³										
			Startu	ID						
PIN input										
Language	D	D	D	D	D	D				
US units	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
Reset	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01				
EUR EC	12.03	12.03	12.03	12.03	12.03	12.03				
SN:	ххх	ххх	ххх	xxx	ххх	xxx				
	11		Settin	a		I	1			
Set Internal1	1.01 = 50%									
Set Internal2	1.01 =									
Setting direct	1.02 = 50%									
Setting step ¹	1.02 = 0									
Setpoint1 1.Setpoint 1 ²		20.0 °C	0.0 °C	250 Pa	5.0 m/s	0.0 g/m ³				
Set Internal2 1.Setpoint 2 ²										
Pband 1 1. Pband 1 ²		5.0 K	3.0 K	250 Pa	5.0 m/s	5.0 g/m ³				
1. Pband 2 ⁴		5.0 K	5.0 K	250 Pa	0.50 m/s	1.0 g/m ³				
Min. Speed 1.Min. Speed ²	15%	15%	15%	15%	15%	15%				

L-BAL-E274-GB 1914 Index 003



Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	User Setting
Parameter		_					
Max. Speed	100.%	100.%	100 %	100.%	100 %	100 %	
1. Max. Speed ²	100 %	100 %	100 %	100 %	100 /6	100 %	
2.Setpoint 1 ³							
2.Setpoint 2 ³							
2. Pband 1 ³							
2. Pband 2 ⁵							
2. Min. Speed ³	0%	0%		0%	0%	0%	
2. Max. Speed ³	100 %	0%		100 %	100 %	100 %	
Set external1	1.01 = ON						
Manual mode 1. Manual mode ²		OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Speed manual		100.0/	400.0/	100.0/	100.0/	100.0/	
1. Speed man. ²		100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	
Offset AnalogOut		2.03 = 0.0 K					
Pband AnalogOut		2.03 = 2.0 K					
Min. AnalogOut		2.03 = 0 %					
Max. AnalogOut		2.03 = 100 %					
OffsetDigitalOut		2.03 = -1.0 K					
Hyst.DigitalOut		2.03 = 1.0 K					
Alarm Minimum		2.03 = 10.0 °C					
Alarm Maximum		2.03 = 35.0 °C					
T-Band SA				4.02 = 30.0 K			
T-Start SA				4.02 = 15.0 °C			
Min Setpoint				4.02 = 70.0 Pa			
			Brote				
			Prote				
			Base s	setup			
Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	
E1 Analog In	1.01 = 0 - 10 V	TF	TF	DSG500	MAL10	AFS 0-10V	
Number steps	1.02 = 0						
Step 1 value	1.02 = (20%)						
Step 2 value	1.02 = (40%)						
Step 3 value	1.02 = (50%)						
Step 4 value	1.02 = (60%)						
Step 5 value	1.02 = (100%)						
E1 Unit							
E1 Decimals							
E1 Min.							

Mode	1.01	2.01		4.01			User Setting
	1.02	2.03 2.04	2.05	4.02	6.01	8.01	
Parameter			Factory	setting	1	I	
E1 max							
E1 Offset		149.9 °C	149.9 °C	0.0 Pa	0.0 m/s	0.0 g/kg	
E2 Funktion	OFF	OFF 2.04 = 4E	5E	OFF	OFF 4.02 = 6E	5E	
E2 Analog In	1.01 =	2.04 = TF	TF	4.02 = TF			
E2 Unit							
E2 Decimals							
E2 Min.							
E2 Max.							
E2 Offset		2.04 = 149.9 °C	149.9 °C	4.02 = 149.9 °C		0.0 g/kg	
DINI Droto stia a		055	Controller	Setup		055	
PIN Protection	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Set protection	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Save User Setup	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Alarm sensors		ON	ON	ON	ON	ON	
Limit							
Min. speed cut off		OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
1. Min. speed cut off ²		011	011	011	011	OIT	
2. Min. speed cut off ³							
Val>Set=n+ 1. Val>Set=n+ ²		ON	ON	OFF	OFF	ON	
2. Val>Set=n+ ³							
Type of control		Р	Р	Pid	Pid	Р	
2 Controller type ³							
KP		50 %	50 %	50 %	50 %	50 %	
KI		50 %	50 %	50 %	50 %	50 %	
		50 %	50 %	50 %	50 %	50 %	
		0.0/	0.00	0.00	0.0/	0.0/	
	055	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	
Group version	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Group 2 ON value							
OFF Value Group2							
nmin at Group2							
Group 3 ON value							
OFF Value Group3							
nmin at Group3							
Group 4 ON value							
OFF Value Group4							
nmin at Group4							
External message	External error	External error	External error	External error	External error	External error	
Offset control sia. 1	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	
Selection amplifier		OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
	MODBUS	MODBUS	MODBUS	MODBUS	MODBUS	MODBUS	
COM2 Function	Slave	Slave	Slave	Slave	Slave	Slave	

Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	User Setting			
Parameter			Factory	/ setting						
			IO Set	up	T	1				
		Analog Out AO1								
Function	2A	2A	2A	2A	2A	2A				
Signal	A1	A1	A1	A1	A1	A1				
Min.	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V				
Max.	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
		1	A	02						
Function	1A	1A (2.03 = 6A)	1A	1A	1A	1A				
Signal	A2	A2	A2	A2	A2	A2				
Min.	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V				
Max.	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
		1	A	03	T					
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a				
Min.	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V				
Max.	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
			A	04						
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a				
Min.	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V				
Max.	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
							-			
Europhice.	055	055	A	05	055	055	-			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a				
Min.	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V				
	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
			A	06	1	1				
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a				
Min.	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V	0.0 V				
Max.	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V	10.0 V				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF				
			Ana	log In						
Signal	E 1	□ □ □	A		E 1	⊏1				
Jiyilal										



Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	User Setting	
Parameter			Factor	y setting				
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			A	412				
Signal	E2	E2	E2	E2	E2	E2		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
	055	055	/	413	055	055		
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
Analog In								
Signal					n.a	n.a		
Inverting	OFF	OFF	UFF	UFF	UFF	OFF		
		- 1 1	A	AI4				
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
Analog In								
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			ŀ	AI5	Т	T		
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
Analog In								
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			ļ	416				
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
Analog In								
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			Diait	al Out				
		1K (2 03 =						
Function	1K	2K)	1K	1K	1K	1K		
Signal	K1	K1	K1	K1	K1	K1		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			D	02		1		
Function	2K	2K (2.03 = 9K)	2K	2K	2K	2K		
Signal	K2	K2	K2	K2	K2	K2		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			D	03				
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a		
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF		
			-					
Function								
	UFF	UFF	UFF	UFF	UFF	UFF		
อาฐาาลเ	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a		



Mode	1.01	2.01		4.01			User Setting
	1.02	2.03 2.04	2.05	4.02	6.01	8.01	
Parameter			Factor	y setting			
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
		1	C	005			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
		1	Г	006			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Signal	na	na	na	na	na	na	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
y							
			C	007			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
							-
	055	055		008	055	0.55	
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Signal		n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
			Dia	ital In			
			[DI1			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	
Signal	D1	D1	D1	D1	D1	D1	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
			[DI2			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	
Signal	D2	D2	D2	D2	D2	D2	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
		1	 	צור			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
		1	[DI4		1	
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Function						440	
Signal			UFF	UFF	UFF	110	
Inverting							
		·		DI6			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	



Mode	1.01 1.02	2.01 2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	User Setting
Parameter			Factor	v setting			_
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
			[017		I	
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
			[DI8			
Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	11D	
Signal	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	
Inverting	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
			Limi	ts			
Level Function	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
1. Level. Function ²							
Level min. 1. Level min. ²						10 %	
Level max. 1. Level max. ²						50 %	
Level Delay 1. Level Delay ²							
Lmt E1 Function	OFF	OFF 2.03 = 1L	OFF	OFF	OFF	OFF	
Lmt E1 min		2.03 = 0.0 °C					
Lmt E1 max.		2.03 = 40.0 °C					
Lmt E1 Hyst.		2.03 = 1.0 K					
Lmt E1 Del.		2.03 = 2 sec.					
Lmt E2 Function		2.04 = OFF	OFF	4.02,03 = OFF			
Lmt E2 min.							
Lmt E2 max.							
Lmt E2 Hyst.							
Lmt E2 Delay							
Offset Function 1. Offset Function ²		OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Offset 1 1.Offset 1 ²							
Offset 2 1.Offset 2 ²							
Offset Hyst. 1. Offset Hyst. ²							
Offset Delay 1. Offset Del. ²							



Mode		2.01					User Setting
	1.01 1.02	2.03 2.04	2.05	4.01 4.02	6.01	8.01	
Parameter			Factory	setting			-
Time	14:24	14:24	14:24	14:24	14:24	14:24	
Date	19.04.13	19.04.13	19.04.13	19.04.13	19.04.13	19.04.13	
Summertime Auto.	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
Mon							
Mon ON1	:	:	:	:	:	:	
Mon OFF1	:	:	:	:	:	:	
Mon ON2	:	:	:	:	:	:	
Mon OFF2	:	:	:	:	:	:	
Override Time	120 min						
Override Status	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
RTC Adjust	60	60	60	60	60	60	
		T	Diagnos	stic	1		
Runtime Controller	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	
Runtime Motor	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	000056:46:1- 3	
E1 - KTY	20.0 °C	-					
E1-Current	0.00 mA	-					
E1 - Voltage	0.00 V						
E2 - KTY	20.0 °C						
E2-Current	0.00 mA						
E2 - Voltage	0.00 V						
Operating h group 1	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	
Operating h group 2	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	XX:XX:XX	xx:xx:xx	XX:XX:XX	
Operating h group 3	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	
Operating h group 4	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	xx:xx:xx	
		1	MODBUS	Slave		1	
Bus Address	247	247	247	247	247	247	
Addressing	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	
UART Baudrate	19200	19200	19200	19200	19200	19200	
			MODBUS	laster			
Autoaddressing							
ManualAddressing							

1 For adjustment "Setting Sep" > 0 (Base setup)

2 For control circuit 1 in operation with a second control circuit (@ Base Setup / Function E2)

3 For control circuit 2 in operation with a second control circuit (presetting depending on programmed function)

4 In operation with control circuit 2 and programmed function 15 D for digital input (@ IO Setup)
5 In operation with control circuit 2 and programmed function 16 D for digital input (@ IO Setup)



10.2 Possible allocation of the IOs, PINs

Units for analog inputs E1 and E2

The following units can be set for pro 20 mA).	grammed sensors with free measuring range (0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 -
E1 Analog In	mA, V, Hz, kHz, A, rpm, °C, m³/h, bar, %, Pa, m/s, m³/s, Ohm, mbr, °F, ft/s,
E2 Analog In	cfm, ppm, psi, in.wg, g/kg

Analog outputs A1 and A2

Function	Designation
OFF	no function
Constant voltage 10 V	Constant voltage +10 V
(1A)	Factory setting for "A2" at operation with one control circuit.
1. Control signal	Controlled 0 - 10 V output for control circuit 1 (factory setting for "A1")
(2A)	
E1	proportional input "E1"
(3A)	
E2	proportional input "E2"
(4A)	
Group2	Group control (@ Controller Setup - group 2)
(5A)	
2.Cooling	Only for mode 2.03 temperature controller with additional functions.
(6A)	Controller output 2 with rising activation at Actual>Nominal = Cool .
2.Heating	Only for mode 2.03 temperature controller with additional functions.
(7A)	Controller output 2 with rising activation at Actual <nominal =="" heat.<="" th=""></nominal>
2. control signal	Controlled 0 - 10 V output vor control circuit 2.
(8A)	Factory setting for "A2" at operation with second control circuit.
	A second control circuit can be activated if required by programming the E2 function (Base Setup E2 functions 8E - 13E and second control circuit)
Modulation	proportionally 1.Control signal
(9A)	
Group3	Group control (@ Controller Setup - group 3)
(11A)	
Group4	Group control (C Controller Setup - group 4)
(12A)	
Offset control sig. 1	Offset control signal 1
(14A)	Setting offset @ Controller Setup

Digital inputs D1 and D2

Function	Designation
OFF	no function (factory setting)
Enable (1D)	Enable (remote control) "ON" / "OFF"
External error (2D)	External fault alarm
Limit (3D)	"Limit" ON / OFF Influences control circuit 1 and control circuit 2
E1 / E2 (4D)	Switch over input "E1" / "E2" (for operation with one control circuit)
Reset (10D)	no function



Max. Speed	Setting Max. Speed "ON" / "OFF" Influences the respectively set value "1. Max. Speed" and "2. Max. Speed" in operation
(11)	with two control circuits.
Override Time	Overwrite timer function (in operation with timer)
(21D)	
	For Mode Speed controller 1.01
Setpoint1/2	Switch over "Set Intern1" / "Set Intern2"
(5D)	"Setting External 1" must be at "OFF".
Setpoint int./ext.	Switch over "Intern" / "Extern"
(6D)	
	For modes as controller higher 2.01
Setpoint1/2	Switch over "Setpoint 1" / "Setpoint 2"for control circuit1
(5D)	
Setpoint int./ext.	Switch over "Intern" / "Extern"
(6D)	Possible only for operation with one control circuit!
Control/Manual	Switch over "automatic control" / "Speed manual"
(7D)	Possible only for operation with one control circuit!
Heating/Cooling	Switch over control function (e.g. "heating" / "cooling")
(8D)	
4 Cote Dhoudd/2	for control circuit 1: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/1
1.Setp+Pband1/2	When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "1.Pband 1.
(150)	for control circuit 1"
	Only active in operation with a second control circuit
	The output for control circuit 2 is set additionally to "A2" to "A1" (regardless of the
E1 / E2	programmed function for [A1]). The first control circuit has no output for the duration of
(4D)	The switch over input "E1" / "E2" as in operation with one control circuit is no longer
	possible.
2 Sataoint 1/2	for control circuit 2: Switch over "Setpoint 1" / "Setpoint 2"
(30)	for control circuit 2: Switch over Setpoint 1/2 and Pband 1/2
2.Setp+Pband1/2	When programming this function, "Setting" additionally lists the parameter: "2.Pband 2
(16D)	for control circuit 2"
1	

Analogue input E2

Function	Description Function E2
OFF	no function (factory setting)
	For mode speed controller 1.01
1E	Operation with a second setting signal (switch over "E1" <-> "E2" via floating contact)
4E	Operation with a second setting signal and automatic control at the higher level ("E1" <- > "E2")
	For modes as controller higher 2.01
Ext. Setpoint (1E)	1E = External Setpoint e.g. via external signal (0 - 10 V) instead of "Setpoint 1"
Ext. Manual mode (2E)	External manual operation via external signal (0 - 10 V). Switch over between settings on the device and external manual operation via digital input.
Average E1 (3E)	Sensor average with E1 (mode 2.04)
Comparison E1 (4E)	Sensor comparison with E1 (@mode 2.04)





-	
Function	Description Function E2
Difference E1	Sensor difference to E1 (@mode 2.05)
(5E)	
Setpoint derating	Sensor for setpoint outdoor temperature controlled (@mode 4.02, 5.02).
(6E)	
Measurement	Measurement value e.g. Measurement value e.g. for limit indication, display in Info
(7E)	menu "E2 Actual".
	For activation of a second control circuit
(only	possible in certain modes (representation with second control circuit)
Temperature	Temperature central, are cettings and concercelection correspond to made 2.04
(8E)	
Cold-Pressure	
(9E)	Pressure control condensers
Cold-Temperature	
(10E)	Pressure control for condensers with input for refrigerant
Air Pressure	Pressure control air conditioning, pre-settings and sensor selection correspond to
(11E)	mode 4.01
Air flow	
(12E)	Air volume control
Air speed	
(13E)	Air velocity control, pre-settings correspond to mode [6.01]

Digital outputs K1 and K2

Function	Designation
OFF	No function
	Relays remain always de-energized
Operating indication	Operating indication (factory setting for "K1", non inverting).
(1K)	Operation without fault, reports enable "OFF"
Fault indication	Fault indication (factory setting for "K2", non inverting).
(2K)	Pulled up in operation without fault, with release "OFF" not dropped out.
	Drops out in case of line and device fault and external fault at the digital input. Depend-
	ing on programming in event of sensor failure.
External error	External fault separate with message at digital input (factory setting if terminals
(3K)	bridged)
Limit modulation	Limit modulation
(4K)	Exceeding or undercutting the limits for modulation
Limit E1	Limit "E1"
(5K)	When over or falling below limits for input signal "E1"
Limit E2	Limit "E2"
(6K)	When over or falling below limits for input signal "E2"
	For modes as controller higher 2.01
Setpoint Offset	Setpoint Offset
(7K)	Deviation between actual value and setpoint to high
Group2	Group control (Group 2)
(8K)	Switching on fans depending on modulation
Group3	Group control (Group 3)
(12K)	Switching on fans depending on modulation
Group4	Group control (Group 4)
(13K)	Switching on fans depending on modulation
For	modes as temperature controller with additional functions 2.03
2.Heating	Heating function
(9K)	Switch ON point: temperature = Setpoint +/- Offset
	Switch OFF point: Temperature around hysteresis over switch ON point



2.Cooling	Cooling function
(10K)	Switch ON point: temperature = Setpoint +/- Offset
	Switch OFF point: Temperature around hysteresis below switch ON point

Limits GW E1 and GW E2

Function	Description function GW E1, GW E2
OFF	no function
Fault	Indication with the centralized fault of a programmed relay (IO allocation Function 2K).
(1L)	Warning symbol in display, "AL" code in events memory.
Message	Is merely displayed in the events menu as message "msg".
(2L)	
Filter error	Like function 1L with fault message "Filter"
(3L)	
Filter Message	Like function 2L with fault message "Filter"
(4L)	

PINs

PIN	Function
PIN 0010	Opening service menu, if PIN-protection activated
PIN 1020	Reactivate wizard for first-time start-up
PIN 1234	Freischalten Menu group "Setting".
	if "set protection" = "ON" (@ Controller Setup)
PIN 9090	Restore user setting
PIN 9091	Save user setting (corresponds function "Save user setup" = "ON" @ Controller Setup)
PIN 9095	Restore factory setting = delivery status

11 Diagnostics menu

_	
Main menu	The diagnostics menu supplies information about the momentary operating condition
IO Setup	of the device.
Limits	
Timer	
Auto Address	
Diagnostic	
Diagnostic	Operating hours on the line
000419-27-28	The time counter (h:m:s) runs as soon as line voltage is applied to the device and the device is switched on (without failure).
Runtime Controller	If events occur (e.g. sensor failure, MODBUS communication etc.), the operating time – at this time is also saved (Protocol).
Diagnostic	Operating hours with modulation
	The time counting (h:m:s) runs only when a modulation of the controller is present
000146:23:54	
Runtime Motor	
	-
Diagnostic	Signal height at analog input E1 (Analog In 1)
20.0 °C	
E1 - KTY	
	1
Diagnostic	



9.0 mA E1-Current	
Diagnostic	-
4.0 V E1 - Voltage	
Diagnostic	Signal height at analog input E2 (Analog In 2)
20.0 °C E2 - KTY	_
Diagnostic	
9.0 mA E2-Current	_
Diagnostic	-
4.0 V E2 - Voltage	_
Diagnostic	Operating h group1
065535:28:50 Operating h group1	
Diagnostic	Operating h group2
048535:28:50 Operating h group2	Display of operating hours for group 2
Diagnostic	Operating h group3
078535:48:50 Operating h group3	Display of operating hours for group 3
Diagnostic	Operating h group4
012335:45:50 Operating h group4	Uisplay of operating nours for group 4



12 Protocol

Main menu	Events during operation can lead to a malfunctioning of the device.
Start up	The last 100 events are saved in the "Protocol" menu group.
Setting	Position 1 = latest event, display: Protocol 1/100
Protocol	Position 100 = last saved event, display: Protocol 100/100
Base setup	
Controller Setup	The saved events are retained even after resetting to factory setting (@menu
	group Start / PIN input)!

12.1 Display and query of events and malfunctions

The device distinguishes between several event types which are identified by different symbols.

Examples

Protocol 1/100	Attention symbol = message				
Modulation	The message is only listed in the protocol. There is no message alternately with the actual value display and no message via alarm relay.				
Runtime Controller	Exception				
000493:04:59	In case of sensor failure there is always a message in the display (@ Controller Setup / Alarm Sensors).				
Protocol 2/100	Bell symbol = Alarm				
Error MODBUS Com Buntime Controller	The alarm message is listed in the protocol and appears alternately with the actual value display.				
000193:04:59	Message by alarm relay depending on the type of failure and programming.				
Protocol 2/100	Cross symbol = previous messages				
Line Fault	Cause of the message no longer exists.				
Runtime Controller					
000493:04:59					

Example: Previous line failure on a member

Protocol 2/100	X	
Line Fault Runtime Controll 000493:04:59	er	Previous line failure on a member connected via the MODBUS interface. When the failure was cleared (line voltage available again), the device was on the line for 493 hours, 4 minutes and 59 seconds.
[P] Details [ES0	C]Menu	

Press the P-key to show further details.

Protocol 2/10	00 🗙	
Lir	ne Fault	Date and time when the failure was cleared (time setting @ timer)
Date	Time	
15.04.13	10:24	
[P] Details	[ESC]Menu	

Press the P-key to show further details.



Protocol 2/100) X	
Line	Fault	Member on which the failure occurred.
Pl	ace	
Fa	in 1	
[P] Details	[ESC]Menu	

Press the P-key to show further details.

Protocol 2/100	X	
Line Fault Modulation 0 %	Mod	ulation of the member at the time of the message.
[P] Details [ESC]M	enu	

Exit the menu with the Esc key combination $\mathbf{\nabla} + \mathbf{\Delta}$.

12.2 Messages and trouble shooting

A momentary pending alarm or error message is indicated by a blinking display and appears alternately with the actual value display.

Display	Relais switches *		Cause	Reaction of Controller
	Opera- tion	Fault		Adjustment
no display	-	-	No line voltage Jumper J1 for USB interface plugged	Line voltage available? Unit switch OFF and automatically ON when the voltage has been re- stored Check line fuse Check jumper J1, pull off or only plug to one PIN
OFF	x	-	No enable	Switch OFF by external contact (function 1D = enable programmed for Digital In)
Factory setting	-	-	fault in Eprom	Works with defaults.
EEP error	-	х	fault EEP damaged	Works with defaults.
EEP Corruption	х	х	EEP data incorrectly	controller runs with the read settings.
Sensor 1	-	x	Sensor 1 Interruption / short circuit in the sensor leads or sensor values measured are out- side measuring range	The device works with minimal or maximum modulation depending on whether there is a short-circuit or an interruption, and on the programmed mode of operation.
Sensor2	-	x	Sensor2 Interruption / short circuit in the sensor leads or sensor values measured are out- side measuring range	The device works with minimal or maximum modulation depending on whether there is a short-circuit or an interruption, and on the programmed mode of operation. Check sensor





Display	Relais sv	vitches *	Cause	Reaction of Controller	
	Opera-	Foult			
	tion	Fault		Adjustment	
External error * EC Motors Filter Frost protection Adiabatik Firealarm Pressure switch Gas alarm Water alarm RCD	-	х	Alarm from external contact	The device continues working un- changed. check contacts.	
		Mess	ages for programmed limits		
		111633	ages for programmed milles		
Modulation	-	х	Limit message modulation	The device continues working un- changed.	
Filter **				modulation.	
Lmt E1 min Filter **	-	х	Limit indication minimum Signal actual value at "E1" below setting	The device continues working un- changed. C Limit indication depending on set- ting or sensor signal.	
Lmt E1 max. Filter **	-	Х	Limit indication maximum Signal actual value at "E1" above setting	The device continues working un- changed. C Limit indication depending on set- ting or sensor signal.	
Lmt E2 min. Filter **	-	Х	Limit indication minimum Signal actual value at "E2" above setting	The device continues working un- changed. E Limit indication depending on set- ting or sensor signal.	
Lmt E2 max. Filter **	-	Х	Limit indication maximum Signal actual value above setting	The device continues working un- changed. Car Limit indication depending on set- ting or sensor signal.	
Offset 1 Filter **	_	х	Limit alarm deviation from Offset 1 too high	The device continues working un- changed. Timits depending on the deviation from the setpoint.	
Offset 2 Filter **	-	х	Limit alarm deviation from Offset 2 too high	The device continues working un- changed. C Limits depending on the deviation from the setpoint.	
For operation as MODBUS Master					
When networking via the displayed. These depend Example:	MODBUS I on the ty	S Master in pe of men	nterface, the individual error n nber (@ operating instruction	nessages of the members are s of the respective device).	
Error MODBUS Com	-	x	Connection to the MODBUS Master interface interrupted Entered member count too	The device continues working un- changed. Check member count	
Fan: 8			nign		



Display	Relais s	witches *	Cause	Reaction of Controller	
	Opera- tion	Fault		Adjustment	
Motor fault Fan: 3	-	х	Example for motor fault at member with address 3	The control module continues running unchanged. Reset required on the member (@ operating instructions of the device concerned).	
Line Fault Fan: 6	-	х	Example for line failure at member with address 6	The control module continues running unchanged. Check line supply of member.	

* Alternative display texts for error message via external contact P Controller Setup / display text for external message.
 ** Alternative display texts for limit alarms P limits function 3L




13 Enclosure

13.1 Technical data

Туре	EUR EC
Part-No.	1347 002
Line voltage	1 ~ 230 V (-15 % bis +10 %), 50/60 Hz
Input resistance for sensor or signal	for 0 - 10 V input: R _i > 900 kΩ
set for the rotational speed (E1, E2)	for input 4 - 20 mA: R_i = 250 Ω (max. load 500 Ω)
Voltage supply e.g. for sensors	+24 V (-30+20 %), I _{max} 70 mA
	(for version 24 V DC this depends directly on supply voltage)
Analog output (A1, A2 0 - 10 V)	Load resistance (load) > 5 k Ω
	Short-circuit proof, short-circuit current = 24 mA
Digital inputs (D1, D2)	R_i approx. 7.8 kΩ
	Input current typ. 2.5 mA
Max. heat dissipation	approx. 10 W
Max. line fuse	10 A
Max. permissible ambient temperature	55 °C
Min. permissible ambient temperature	0 °C (if mains voltage is not switched off up to -20 °C)
Permissible temperature range for storage and transport	-30+80 °C
Permissible installation height	04000 m amsl
	≤ 2000 m: no limitation
	> 2000 m: max. permissible line voltage = max. voltage indication name plate minus 1.29 % / 100 m
Permissible rel. humidity	85 % no condensation
Electromagnetic compatibility for the	Interference emission EN 61000-6-3 (domestic household applications)
standard voltage 230 / 400 V accord- ing to DIN IEC 60038	Interference immunity EN 61000-6-2 (industrial applications)
Housing protection	IP54

Connectable conductors (information for all terminals)

		Cross section min.	Cross section		
			max.		
Duch In	Terminal range, rated connection	0.13 mm ²	1.5 mm ²		
Terminals	Wire connection cross section AWG	AWG 24	AWG 16		
	Solid H05(07) V-U	0.2 mm ²	1.5 mm ²		
	Flexible H05(07) V-K	0.2 mm ²	1.5 mm ²		
	With wire end ferrule DIN 46 228/1	0.25 mm ²	1.5 mm ²		
24	Wire plastic collar ferrule DIN 46 228/4,	0.25 mm ²	0.75 mm ²		
	Rigid conductors and conductors with wire end ferrules can be plugged into the terminal without tools. Use the flexible conductor for connection and the push button for release.				
	Stripping length: 8 mm				
The data refer to the connection possibilities of the terminals. The necessary conductor cross section must be dimensioned					

according to the respective prevailing conditions.





13.2 Connection diagram



85351 001 SS-1084 13.11.17

- Line 1 ~ 230 V, 50 / 60 Hz
- 2
- Signal relay, contact load max. AC 250 V 5 A (Ohmic load) Modbus Master (RS 485) and Modbus Slave (RS485) max. 1000 m 3
- 4 Digital input 1 -2

1

- Analogue output 1 2.0 10 V (max. 10 mA) analogue input 1 2.0 10 V / °C Jumper J1 for USB interface (Bootloader) 5
- 6 7
- 8 Control cables max. 30 m, from 20 m shielded, see Installation and Operating Specification!
- 9 0 - 10 V External
- 10 Potentiometer external
- 11 LTR/K 40, temperature Art. No. 1323/24
- 12
- 13
- 2 x LTR/K 40, temperature part. no. 1323/24 (LTA 40 part. no. 1336) LDF 500, pressure sensor Art. No. 1322 LDF500 + LA 40, pressure sensor + temperature (external) Art. No. 1322 + Art. no. 1336 LGF 10, air speed Art. No. 1325 14
- 15 16 2 x AFS 0-10V, humidity sensor item no. 6532

13.3 Dimensions [mm]





13.4 Basic principles and setting options for "Absolute humidity difference control"

13.4.1 Note on setting the output variable for the measured humidity value

The AFS 0-10V sensor has three possible physical output options:

- 1. Factory setting
- MV = Mixing ratio in g/kg (mass of water vapour per mass of dry air). The humidity difference control uses this humidity value to most accurately determine the drying potential of the outside air.
- 2. Not recommended
- a.H.. = Absolute humidity in g/m³ (mass of water vapour per room volume of humid air). This setting leads to inaccurate determination of the drying potential of the outside air, which in individual cases can even lead to an increase in the room humidity.
- 3. Not permitted
- r.H. = Relative humidity in %. This humidity value is unsuitable for use of absolute humidity difference control and may not be set. It can result in damage to the building due to a sustained increase in room humidity.

13.4.2 Required components

1 x EUR EC, item no. 1347 002

2 x AFS 0-10V, item no. 06532 001

- Use at operating temperature -30 to +70 °C (no direct solar radiation)
- Output 1 = Temperature -20 to +80 °C (not required for control)
- Output 2 = MV mixing ratio 0 50 g/kg
- Relative humidity tolerance +/- 3 % (40 60 %) at 20 °C, otherwise +- 5 %
- DIP switch: 101000
- Protection class: IP65

13.4.3 Sensor assembly

The sensors have the protection rating IP65 and may be installed outdoors and in humid rooms. They may not be exposed to direct solar radiation.

- The first sensor is installed outside. It checks how dry the outside air is. Evaluation is carried out on the EUR EC via the analog input "E2".
- The second sensor is installed indoors in the room to be dried. Evaluation is carried out on the EUR EC via the analog input "E1".
- The 24 VDC supply comes from the EUR EC.

13.4.4 Functionality

The "AFS 0-10V" sensor measures the relative humidity and temperature, and uses these to calculate the required MV mixing ratio necessary for control. The mixing ratio 0 - 50 g/kg is output in 0 - 10 V (factory setting).

The first sensor is installed indoors and the second sensor outdoors.

The "EUR EC" control unit evaluates the two 0 - 10 V signals from the relevant sensor (AFS 0-10V). The 0 - 10 V output value from the indoor room sensor is compared with the 0 - 10 V output value from the sensor outdoors.

The EUR EC outputs an analog control signal of 0 - 10 V depending on the difference in the two sensors. The difference value to be controlled and a control range can be set by entering parameters in the EUR EC

- The difference value specifies the variation from which control starts.
- The **control range** specifies the final value up to which the 10 V output is achieved.

Example:

- Set difference value = 0 corresponds to 0 g/kg
- Control starts working at a variation of >0 g/kg.

Slow modulation:

- Sensor output 0 50 g/kg.
- Control range 50 corresponds to an output of 10 V.
- Thus 0 50 g/kg corresponds to control of 0 10 V.
- To achieve an output value of 10 V, the difference must be 50 g/kg.



Fast modulation:

- Sensor output 0 50 g/kg.
- Control range 5 corresponds to an output of 10 V.
- Thus 0 5 g/kg corresponds to control of 0 10 V.
- From 5 g/kg the maximum modulation is achieved at 10 V.
- To achieve an output value of 10 V, the difference must be 5 g/kg.

Alternative to 0-10 V output value from EUR EC, control with on/off signal via relay

As an alternative to the 0 - 10 V output, an off/signal can be used for control on a fan via a relay in the EUR EC.

To boost the power of the EUR EC relay, a contactor corresponding to the fan current must be selected.

If there is a difference, which means venting for drying is worthwhile, the relay is switched on. The fan is switched on accordingly.

Forced ventilation independent of control

Independently of the difference control, a digital input on the EUR EC, e.g. a light switch to be set by the customer, can be used to activate forced ventilation mode.

13.4.5 Setting

13.4.5.1 Settings for absolute humidity difference control

Analog output 0-10 V DC for 0-10 V EC fan actuation.

The settings specified below are already saved on delivery (factory setting)

Base setup menu	Value	Meaning
Mode	8.01	Control on difference between sensor 1 and sensor 2, E1-E2
E1 Analog In	AFS 0-10V	Helios type humidity sensor at E1
		(the following E1 parameters (unit, decimal, min. and max.) are fixed settings when using the Helios sensor, i.e. settings are not possible)
E1 Unit		g/kg
E1 Decimals		One decimal place displayed
E1 Min.		Scaling 0 g/kg
E1 max		Scaling 50 g/kg
E1 Offset	0.0	Signal shift
E2 Function	5E	Difference E1-E2
E2 Analog In	AFS 0-10V	Helios type humidity sensor at E2 (the following E1 parameters (unit, decimal, min. and max.) are fixed settings when using the Helios sensor, i.e. settings are not possible)
E2 Unit		g/kg
E2 Decimals		One decimal place displayed
E2 Min.		Scaling 0 g/kg
E2 Max.		Scaling 50 g/kg
E2 Offset	0.0	Signal shift
Setting menu	Value	Meaning
Setpoint1	0 g/kg (suggestion)	Setpoint 1 = Initial value No control takes place at a variation of 0. If the variation is >0 control starts. 100% = 10 V output depends on the set control range. To compensate for tolerances in the measurement chain, the initial value can be set to e.g. 0.5 instead of 0. Control thus begins from 0.5 g/kg.





Pband	5 g/kg (suggestion)	The full modulation (analog output) of 10 V is achieved at 5 g/kg. 0 - 10 V = 0 - 5 g/kg. > 5 g/kg always means 100 % modulation with a 10 V output. Modulation of the 0 - 10 V analog output. 0 % = 0 V, 100 % = 10 V
IO Setup	Value	Meaning
A01 Function	2A	Controlled 0 - 10 V output vor control circuit 1
A01 signal	A1	Assignment of actual output A1 to virtual output A01
A01 Min.	0.0 V	0 g/kg = 0 V
A01 max	10.0 V	50 g/kg = 10 V

13.4.5.2 Alternative to 0-10 V control output, signal relay to control a fan

In addition to or as an alternative to the 0 - 10 V control output (see Electrical installation, Signal outputs chapter), a signal relay (see Electrical installation, Relay outputs chapter) can be used to control a fan (fan on/off).

Note:

The signal relay controls an optional contactor, dimensioned for the fan current.

IO Setup	Value	Meaning
D01 Function	1K	Operating indication (default)
D02 Function	4K	Limit modulation for fan control on/off
Limits	Value	Meaning
Controller function	OPF	no message
Level min. *	10 %	Value in % of max. control range at which the relay K2 shuts off again.
		For example, with 5 g/kg as the control range, the relay shuts off again at 0.5 g/kg.
Level max. *	50 %	Value in % of max. control range at which the relay K2 switches on.
		For example, with 5 g/kg as the control range, the relay switches on at 2.5 g/kg.
Level Delay	0 sec	0 = Immediate response without delay

* If Modulation max =< Modulation min., only Modulation max i executed.

13.4.5.3 Forced ventilation/Party



Information

If ventilation even without a difference (diff = 0) is required, a control contact / light switch can be used to activate 100% ventilation.

IO Setup	Value	Meaning
DI1 Function	11D	Max. speed setting is activated



13.4.6 Connection suggestion for SS-1114,1



- 1 Line 1 ~ 230 V, 50 / 60 Hz
- 2 Alternative to analog control, absolute humidity difference control via relay: On / Off
- 3 Forced ventilation / Party mode
- 4 Absolute humidity difference control: Analog control 0-10 V
- 5 Observe the configuration instructions in the installation and operation specification.
- 6 Control cables max. 30 m, from 20 m shielded, see Installation and Operating Specification!
- 7 AFS 0-10V for indoors
- 8 AFS 0-10V for outside air



13.5 Index

٨

1	
L	

A		0	
addition,	11	Outdoor installation	8
addressed	12	D	
automatic addressing	42 12 88	F	
Average calculation	32	P-component	51
0		pin code PIN input	44
В		PIN protection	47
Base setup	50	Protocol	105
		PT1000	10, 30
С		D	
COM2	57	ĸ	
control cable	9	Relay outputs	11
control circuit 1	15	c	
Control circuit 2	15	3	
D		second control circuit	16
D component	51	Set protection	47 57
date	82	SMS	57
diagnostics menu	103	standard voltages	9
Digital inputs	68	State menu	90
DSG	37	summertime automatic	84
F		switching times	84
L		т	
Enable	71	- Technical data	4 400
error message	106	time	4, 109
External Setpoint	18	timer function	82
·		two-wire-technology	10
F			
first-time start-up can take		U	
place	18	USB	13
C		user settings	48
0		W	
group control	51		0.4
1		wintertime	84
•	54		
I-component	51 100		
input resistance	103		
L			
Limit	49		
Limits	77		
IVI			
mains connection	9		
mains voltage	9		
iviAL members	4U 88 QN		
Menu tables	92		
Minimum cut off	49		
MODBUS Master	11, 88		
MODBUS Slave	11, 87		
Mode	14		



D

HELIOS Ventilatoren GmbH & Co • Lupfenstraße 8 • 78056 VS-Schwenningen

F

HELIOS Ventilateurs • Le Carré des Aviateurs • 157 av. Charles Floquet • 93150 Le Blanc Mesnil Cedex

СН

HELIOS Ventilatoren AG • Tannstraße 4 • 8112 Otelfingen

GB

HELIOS Ventilation Systems Ltd. • 5 Crown Gate • Wyncolls Road • Severalls Industrial Park

Α

HELIOS Ventilatoren

Postfach 854 • Siemensstraße 15 • 6023 Innsbruck Colchester • Essex • CO4 9HZ

www.heliosventilatoren.de

Keep this document close to the device as a reference!

NOTE: "See start-up wizard, see chapter "First Start-up"





EUR EC

Ventilateurs Helios

Régulateur universel électronique

Nr. 82558-002/0419

Prescription de montage et d'utilisation



À conserver pour consultation ultérieure !

REMARQUE : Tenir compte de l'assistant de mise en service, voir chapitre Première mise en service

Version du logiciel: à partir de la version 12.22



Sommaire

1	Instr	uctions générales	5
	1.1	Importance de la notice d'utilisation	5
	1.2	Groupe-cible	5
	1.3	Exclusion de la responsabilité	5
	1.4	Droit d'auteur	5
~	0		c
2	Cons		6
	2.1		6
	2.2		6
	2.3		6
	2.4	Exigences concernant le personnel / Obligation de soins	6
	2.5	Mise en service et pendant l'exploitation	7
	2.6	Travaux sur l'appareil	7
	2.7	Modifications / Interventions sur l'appareil	7
	2.8	Obligation de soin de l'exploitant	7
	2.9	Emploi de personnel ne faisant pas partie de l'entreprise	8
3	Aner	cu des produits	8
Ŭ	3.1	Domaine d'application	8
	3.1		8
	0.Z		0
	0.0 0 1		0
	0.4 2.5		0
	3.5		0
4	Mont	age	8
	4.1	Instructions générales	8
	4.2	Montage à l'extérieur	9
	4.3	Emplacement d'installation en agriculture	9
	4.4	Influences de la température lors de la mise en service	9
5	Ineta	llation électrique	٩
3	1115ta		9
	5.1		10
	5.Z		10
	5.3		10
	5.4		10
	5.5	Sorties de signal 0 - 10 V (A1, A2)	10
	5.6	Alimentation en tension pour appareils externes (+24V, GND)	11
	5.7	Entrées numériques (D1, D2)	11
	5.8	Sorties de relais (K1, K2)	11
	5.9	Interfaces RS-485 pour MODBUS RTU	12
		5.9.1 Adressage des participants interface MODBUS Master	13
	5.10	Port USB	14
	5.11	Potentiel des raccordements de tension de commande	14
6	Séleo	ction du mode de fonctionnement	15
	6.1	Mode de fonctionnement et entrée de signal	15
	6.2	Fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation	16
	6.3	Consigne externe / Réglage de vitesse externe en mode manuel	19
_			
1	WISe		20
	/.1		20
	7.2	Première mise en service	20
	7.3	Procédure de mise en service (sans assistant)	21

8	Elém	ents de com	mande et menu	22
	8.1	Ecran LC m	ultifonctions et clavier	22
	8.2	Guidage par	r menu	23
	8.3	Exemple de	programmation du mode de fonctionnement 2.01 sous "Réglage de base	
		(Base Setup)"	23
	8.4	Structure du	ı menu	24
	8.5	Vue d'ensen	nble des groupes de menus	26
9	Prog	rammation		27
	9.1	Régulateur o	de vitesse 1.01 , 1.02	27
		9.1.1 Régu	lateur de vitesse avec spécification par signal externe 1.01	27
		9.1.2 Régu	Ilateur de vitesse avec consigne directe par clavier 1.02	29
	9.2	Régulation o	de température 2.01 2.05	31
		9.2.1 Régla	age de base 2.012.05	31
		9.2.2 Régla	ages pour le fonctionnement 2.01 2.05	33
		9.2.3 Diagi	ramme de fonctionnement regulation de la temperature	34
		9.2.4 En p	lus pour 203 (sofile regulateur 2 avec fonction 6A)	30
		926 En pl	lus pour le mode de fonctionnement 2.03 : sortie de relais pour message d'alarme	00
		0.2.0 2.1 p		37
	9.3	Régulation o	de la pression, technique de climatisation 4.01 4.02	38
		9.3.1 Régla	age de base 4.01 4.02	38
		9.3.2 Régla	ages pour le fonctionnement 4.01 4.02	39
	9.4	Régulation o	de la vitesse de l'air 6.01	41
		9.4.1 Régla	age de base 6.01	41
		9.4.2 Régla	ages pour le fonctionnement 6.01	42
	9.5	Régulation o	e la différence d'humidité absolue <mark>8.01</mark>	43
		9.5.1 Régla	age de base 8.01	43
		9.5.2 Régla	ages pour le fonctionnement 8.01	44
	9.6	Groupe de r	nenus démarrage	46
	9.7	Groupe de r	nenus Info	47
	9.8	Controller Se	etup	48
		9.8.1 Activ	er la protection PIN , PIN 0010	49
		9.8.2 Activ	er laprotection de reglage, PIN 1234	49
		9.8.3 Enre	gistrer, retablir le Reglage utilisateur, avec PIN 9090	50
		9.0.4 Alam 9.8.5 Limit		50
		9.8.5 Linit		51
		9.8.7 Inver	sion de l'action de la fonction de régulation	52
		9.8.8 Conf	iguration de régulation	52
		9.8.9 Com	mande par groupe	53
		9.8.9	.1 Variante "1" : deux groupes régulés	54
		9.8.9	.2 Groupe variante "2" : un groupe régulé et jusqu'à trois groupes commutés	
		. .		55
		9.8.10 Texte	affiché pour un message externe	57
		9.8.11 Deca	ilage signal de regulation	58
		9.0.12 Amp	12 Fonction	50
		9.8.13 COM	ations concernant l'écart total par rapport à la valeur réglée	59
	99	IO Setup		59
	0.0	991 Vue	d'ensemble du aroupe de menus IO Setup	59
		9.9.2 Attrib	pution : IOs virtuelles / IOs réelles	60
		9.9.3 Sortie	es analogiques "AO"	63
		9.9.4 Entré	es analogiques "Al"	66
		9.9.5 Sortie	es numériques "DO"	69
		9.9.6 Entré	es numériques "DI"	72
		9.9.6	.1 Déverrouillage ON/OFF, fonction 1D	75
		9.9.6	.2 Message externe, Fonction [2D]	75
		9.9.6	.3 Limite ON / OFF, fonction 3D	75

			9.9.6.4	Commutation entrée "E1" / "E2", fonction [4D]	
				(fonctionnement avec un circuit de régulation)	76
			9.9.6.5	Sortie circuit de régulation 2 en plus de "A2" sur "A1", fonction [4D]	76
			9.9.6.6	Vitesse 1/2 ou consigne 1/2, fonction [5D]	76
			9.9.6.7	Interne / Externe, fonction [6D]	77
			9.9.6.8	Règlage / mode manuel interne, fonction [7D] (à partir du mode de	70
			0060	Inversion de l'action de la fonction de régulation (à partir de 2.01) fonction	70
			3.3.0.3		78
			99610	Commutation consigne 1/2 pour le circuit de régulation 2 9D	79
			9.9.6.11	Consigne vitesse max. ON / OFF, fonction 11D	79
			9.9.6.12	Commutation consigne 1/2 et gamme de régulation 1/ 2 pour le circuit de régulation 1 [15D]	79
			9.9.6.13	Commutation consigne 1/2 et gamme de régulation 1/2 pour le circuit de régulation 2 [16D]	80
			9.9.6.14	Écraser la fonction minuterie 21D	81
	9.10	Valeur	limite		81
		9.10.1	Limites en	fonction de la modulation	82
		9.10.2	Limites en	fonction du signal de consigne ou du capteur	83
		9.10.3	Limites en	fonction de l'écart (décalage) par rapport à la consigne	85
	9.11	Minute	rie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	86
	0	9 11 1	Fonction d	le la minuterie	86
		9 11 2	Réalage d	e l'heure (Time) et de la date (Date)	88
		9 11 3	nassade a	utomatique à l'heure d'été	88
		9 11 4	Entrer les	heures de commutation	89
		9 11 5	Écraser la		90
		9 11 6	Aiustage d	le l'horloge en temps réel	91
	9 1 2	MODB	US Slave		91
	0.12		US Maatar	*	02
	9.15			••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	92
		9.13.1	Adressage		92
	0.14	9.13.2 Dortioir			93
	9.14	Particip			94
10	Table	aus de	menu		95
	10.1	Menus	des mode	es de fonctionnement	95
	10.2	Affecta	tions poss	ibles des IO, PIN	103
11	Le m	enu Dia	ignostic		107
12	Proto	cole .			109
	12.1	Afficha	ae et inter	rogation des événements	109
	12.2	Messa	ges & Rec	berche de défauts	110
		moood	900 0 1 100		
13	Anne	xe			113
	13.1	Caract	éristiques t	techniques	113
	13.2	Schém	a de racco	prdement	114
	13.3	Dimen	sions [mm]	1	115
	13.4	Rases	et nossihil	ités de réalage "Régulation de différence d'humidité absolue"	115
	10.1	13.4.1	Remarque	pour le réglage de la grandeur de sortie de la valeur d'humidité	115
		13.4.2	Composar	nte nécessaires	116
		13.4.3	Montage d		116
		1344	Mode de f	onctionnement	116
		1345	Réglage		117
		10.1.0	13.4.5.1	Réglages pour la régulation de différence d'humidité absolue	117
			13.4.5.2	Au lieu de la sortie de commande 0-10 V relais de signalisation pour la	
			10.1.0.2	commande d'un ventilateur	118
			13.4.5.3	Aération forcée/réception	118
		13.4.6	Proposition	n de raccordement SS-1114,1	119
	13.5	Index		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	120
	13.6	Service	e et inform	ation	121

Helios

*

1 Instructions générales

Le respect des consignes suivantes vise également à assurer la sécurité du produit. Si les consignes de sécurité en général, de transport, de stockage, de montage, d'utilisation, de mise en service, de maintenance, d'entretien, de nettoyage et d'élimination/recyclage ne sont pas respectées, le produit ne pourra éventuellement pas être utilisé de manière sûre et pourra représenter un danger de blessure et de mort des utilisateurs et de tiers.

Le non-respect des consignes suivantes peut, par conséquent, entraîner la perte des droits de garantie légaux et rendre l'acheteur responsable du produit devenu dangereux suite au non-respect des consignes.

1.1 Importance de la notice d'utilisation

Avant l'installation et la mise en service, veuillez lire cette notice d'utilisation attentivement afin de garantir une utilisation correcte !

Nous attirons votre attention sur le fait que cette notice d'utilisation ne concerne que l'appareil et n'est absolument pas applicable à l'installation complète !

La présente notice d'utilisation sert à garantir un travail en toute sécurité sur et avec l'appareil mentionné. Elle contient des consignes de sécurité devant être respectées ainsi que des informations nécessaires à l'utilisation sans problème de l'appareil.

La notice d'utilisation doit être conservée près de l'appareil. L'accès à la notice d'utilisation doit être garanti à tout moment aux personnes devant effectuer des activités sur l'appareil.

La notice d'utilisation doit être conservée pour une utilisation ultérieure et doit être remise à tout propriétaire, utilisateur ou client final futur.

1.2 Groupe-cible

La notice d'utilisation s'adresse aux personnes chargées de la planification, de l'installation, de la mise en service ainsi que de l'entretien et de la maintenance et disposant de la qualification et des connaissances requises pour exécuter leurs activités.

1.3 Exclusion de la responsabilité

La concordance du contenu de cette notice d'utilisation avec le matériel décrit et le logiciel de l'appareil a été contrôlée. Il peut cependant y avoir des écarts ; aucune garantie de concordance complète n'est donnée. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la construction et aux données techniques dans l'intérêt du développement. Par conséquent, aucun droit ne peut être revendiqué à partir des indications, illustrations ou dessins et des descriptions. Sous réserve d'erreurs.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation non conforme, d'une utilisation non pertinente ou de réparations ou modifications non autorisées.

1.4 Droit d'auteur

Cette instruction de service contient des informations protégées par droit d'auteur Toute photocopie partielle ou intégrale, reproduction, traduction ou saisie sur des supports de données de cette instruction de service sont interdites sans autorisation préalable. Les infractions sont passibles de dommages-intérêts. Tous droits réservés, y compris ceux résultant d'une délivrance de brevet ou d'un modèle déposé.





2 Consignes de sécurité

Ce chapitre contient des conseils destinés à éviter les dommages aux personnes et aux biens. Ces conseils ne prétendent pas être complets. Les techniciens de notre maison sont à votre disposition en cas de questions et de problèmes.

2.1 Consignes de sécurité

L'appareil est destiné exclusivement aux tâches mentionnées dans la confirmation de commande. Sauf accord contractuel, toute utilisation autre ou allant au-delà est considérée non conforme. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui en résultent. Seule l'entreprise utilisatrice ou l'utilisateur supporte les risques.

La lecture de cette notice d'utilisation ainsi que le respect des consignes contenues dans celle-ci, en particulier les consignes de sécurité, font partie de l'utilisation conforme. La notice d'utilisation des composants raccordés est également à respecter. Le fabricant n'est pas responsable des dommages aux personnes et aux biens résultant d'une utilisation non conforme. Cette responsabilité est celle de l'exploitant de l'appareil.

2.2 Explication des symboles

Les consignes de sécurité sont mises en évidence par un triangle d'avertissement et représentées selon le degré de dangerosité comme suit.

	Attention ! Zone de danger générale. Mort, graves blessures corporelles ou dommages importants aux biens peuvent survenir lorsque les mesures de précaution ne sont pas prises !
<u>A</u>	Danger présenté par l'électricité Danger dû à la tension électrique ! Le fait de ne pas prendre de mesures de précaution appropriées est susceptible d'occasionner de graves blessures corporelles, voire la mort !
1	Information Informations supplémentaires importantes et conseils d'utilisation.

2.3 Sécurité produit

L'appareil correspond à l'état de la technique au moment de sa livraison et il est considéré comme étant d'utilisation sûre. L'appareil ainsi que ses accessoires ne doivent être installés et utilisés qu'en parfait état et en respectant la notice de montage et la notice d'utilisation. Une utilisation ne respectant pas les spécifications techniques de l'appareil (plaque signalétique et annexe/données techniques) peut entraîner un défaut de l'appareil et causer des dommages plus importants !



Information

En cas de défaut ou de panne de l'appareil, une surveillance de fonctionnement séparée avec fonctions d'alarme est nécessaire pour éviter des dommages aux personnes et aux biens. Une exploitation en situation de dérangement doit être considérée ! Lors de l'utilisation dans l'élevage d'animaux, il faut que les dysfonctionnements dans l'alimentation en air soient détectés suffisamment tôt afin d'éviter des situations où la vie des animaux est mise en danger. Les prescriptions et les règlements locaux doivent être respectés lors de la planification et de la construction de l'installation. En Allemagne, cela signifie entre autres DIN VDE 0100, la prescription en matière de protection des animaux d'élevage etc. Il convient également de respecter les fiches techniques AEL, DLG, VdS.

2.4 Exigences concernant le personnel / Obligation de soins

Les personnes chargées de l'appareil lors de la planification, l'installation, la mise en service ainsi que l'entretien et la maintenance doivent posséder la qualification et les connaissances appropriées. Par ailleurs, elles doivent être au fait des règles de sécurité, des directives EU / EG, des prescriptions en matière de prévention des accidents et des prescriptions nationales ainsi que locales correspondantes et être en possession des instructions internes à l'entreprise. Le personnel suivant une formation, une initiation ou un apprentissage ne doit travailler sur l'appareil que sous la surveillance d'une personne expérimentée. Ceci est également valable pour le personnel suivant une formation générale. L'âge minimal légal doit être respecté.



2.5 Mise en service et pendant l'exploitation



Attention !

- Lors de la mise en service, des états inattendus et dangereux peuvent se présenter dans toute l'installation du fait de mauvais réglages, de composants défectueux ou d'un raccordement électrique mal effectué. Toutes les personnes et objets doivent être éloignés de la zone de danger.
- Pendant l'exploitation, l'appareil doit être fermé ou installé dans l'armoire de commande. Les fusibles doivent être remplacés, en aucun cas réparés ou pontés. Les indications concernant la protection maximale doivent être absolument respectées (voir Données techniques). Seuls doivent être utilisés les fusibles prévus dans le schéma électrique.
- Les défectuosités constatées sur les installations électriques / les ensembles / les moyens d'exploitation doivent être immédiatement éliminées. Si un danger imminent existe, l'appareil / l'installation ne doit pas être utilisé(e) dans l'état défectueux.
- Il convient de veiller au fonctionnement régulier, à faibles oscillations du moteur et du ventilateur. Les remarques figurant dans la documentation de l'entraînement doivent être absolument respectées !

2.6 Travaux sur l'appareil



Information

Le montage, le raccordement électrique et la mise en service ne doivent être effectués que par un électricien dans le respect des règlements électrotechniques (entre autres EN 50110 ou EN 60204) !



Danger présenté par l'électricité

Il est absolument interdit d'effectuer des travaux sur des pièces d'appareil sous tension. Le type de protection de l'appareil ouvert est IP00 ! Il est possible d'entrer en contact direct avec des tensions présentant un danger de mort.

L'absence de tension doit être constatée à l'aide d'un détecteur de tension bipolaire.

2.7 Modifications / Interventions sur l'appareil



Attention !

Pour des raisons de sécurité, aucune intervention ou modification ne doit être effectuée de son propre chef sur l'appareil. Toutes les modifications envisagées doivent être autorisées par écrit par le fabricant.

Utilisez exclusivement des pièces détachées originales / des pièces d'usure originales / des pièces accessoires originales et délivrées par le fabricant. Ces pièces ont été spécialement conçues pour l'appareil. Avec des pièces étrangères, rien ne peut garantir que ces pièces aient été conçues et fabriquées pour satisfaire aux exigences et aux normes de sécurité exigées. Les pièces et les options n'ayant pas été livrées par le fabricant ne sont pas autorisées pour

Les pièces et les options n'ayant pas été livrées par le fabricant ne sont pas autorisées pour l'utilisation.

2.8 Obligation de soin de l'exploitant

- L'entrepreneur ou l'exploitant doit veiller à ce que les installations et les moyens d'exploitation électriques soient utilisés et maintenus en état conformément aux règlements électrotechniques.
- L'exploitant est tenu d'utiliser l'appareil uniquement en parfait état.
- L'appareil doit toujours être utilisé de manière conforme.
- La fonctionnalité des dispositifs de sécurité doit être contrôlée régulièrement.
- La notice d'assemblage et/ou notice d'utilisation doit être toujours tenue intégralement à disposition sur le lieu d'utilisation de l'appareil et être parfaitement lisible.
- Le personnel doit être régulièrement informé de toutes les questions en matière de sécurité au travail et de protection de l'environnement et doit connaître la notice d'assemblage et/ou notice d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité mentionnées dans celle-ci.
- Il est interdit d'enlever l'ensemble des consignes de sécurité et d'avertissement apposées sur l'appareil qui doivent par ailleurs rester lisibles.





2.9 Emploi de personnel ne faisant pas partie de l'entreprise

Les travaux de maintenance et d'entretien sont souvent effectués par du personnel n'appartenant pas à l'entreprise. Souvent, ce personnel ne connaît pas les conditions particulières et les dangers qui en résultent. Ces personnes doivent être informées dans le détail des dangers présents dans la zone où ils exercent leur activité.

La façon de travailler doit être contrôlée afin de pouvoir intervenir suffisamment tôt en cas de besoin.

3 Aperçu des produits

3.1 Domaine d'application

La tâche de l'appareil consiste à atteindre et maintenir la consigne réglée. Pour ce faire, la valeur actuelle mesurée (valeur de capteur) est comparée à la consigne réglée ce qui permet de déterminer la grandeur de réglage.

L'appareil possède deux circuits de régulation séparés et deux entrées de capteur (0 - 10 V, 4 - 20 mA, KTY 81-210, PT 1000).

Des régulateurs de vitesse pour ventilateurs ou des ventilateurs avec contrôleur intégré peuvent être commandés par un signal de 0 - 10 V ou via l'interface MODBUS Master disponible en parallèle.

3.2 Travaux de service

Il convient de contrôler régulièrement l'encrassement de l'appareil et de le nettoyer si nécessaire.

3.3 Transport

- L'appareil est emballé en usine en fonction du type de transport convenu.
- L'appareil ne doit être transporté que dans son emballage d'origine.
- Les coups et les chocs doivent être évités pendant le transport.
- Le transport humain doit étre effectué dans le respect des charges admissibles.

3.4 Stockage

- L'appareil doit être stocké au sec et à l'abri des intempéries dans son emballage d'origine.
- Evitez des températures extrêmes vers le haut ou vers le bas.
- Evitez de l'entreposer trop longtemps (nous recommandons un an au maximum).

3.5 Elimination / recyclage



L'élimination doit effectuée selon les règles et dans le respect de l'environnement, conformément aux dispositions légales du pays.

> Triez les matériaux par catégories, dans le respect de l'environnement.

▷ Le cas échéant, confiez l'élimination à un professionnel.

4 Montage

4.1 Instructions générales



Attention !

Pour éviter un défaut de l'appareil causé par un montage défectueux ou des influences de l'environnement, il convient de respecter les points sous-mentionnés pendant l'installation mécanique

- Avant le montage, retirez l'appareil de son emballage et contrôlez l'absence de dommages dus au transport. La mise en service est interdite en présence de dommages dus au transport !
- En présence d'un poids supérieur à 25 kg pour les hommes / 10 kg pour les femmes, la sortie du ventilateur doit être effectuée par deux personnes (selon REFA). Les valeurs peuvent être éventuellement différentes en fonction du pays.
- Lors de la manipulation, utiliser des chaussures et des gants de sécurité !
- Montez l'appareil sans le serrer avec des moyens de fixation appropriés sur un support porteur propre !
- Une fixation sur un support vibrant n'est pas acceptable !



- Lors du montage sur des cloisons légères, veillez à ce qui n'y ait pas de vibrations ou de chocs excessifs. En particulier, la fermeture de portes intégrées dans ces cloisons légères en les claquant peut entraîner des chocs très importants. C'est pourquoi nous recommandons dans ce cas de séparer les appareils de la cloison.
- Des copeaux dus au perçage, des vis et d'autres corps étrangers ne doivent pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil !
- Installer l'appareil en dehors d'une zone de passage, veiller toutefois à la bonne accessibilité !
- Utiliser les bouchons fournis pour les entrées de câble en fonction du modèle du coffret. Découper les entrées de câble selon le diamètre des câbles ou utiliser l'entrée de câble pour raccords vissés. Obturer les entrées non utilisées !
- Protéger l'appareil du rayonnement solaire direct !
- L'appareil est prévu pour être monté verticalement (introduction du câble par le bas). Un montage horizontal ou couché n'est autorisé qu'après accord du technique fabricant !
- Veillez à ce que la chaleur soit évacuée correctement (voir Données techniques puissance dissipée).

4.2 Montage à l'extérieur

Un montage à l'extérieur est possible jusqu'à -20 °C si l'appareil n'est pas mis hors circuit. Dans la mesure du possible, installation protégée des intempéries, c.-à-d. exclure le rayonnement solaire direct !

4.3 Emplacement d'installation en agriculture

Si vous utilisez l'appareil pour l'élevage, dans la mesure du possible ne pas monter celui-ci directement dans l'étable mais au contraire dans un hall à émissions polluantes réduites. Ceci permet d'éviter les dommages dus aux gaz nocifs (par ex. vapeurs d'ammoniac, vapeurs d'hydrogène sulfuré).

4.4 Influences de la température lors de la mise en service

Evitez la condensation de l'humidité et les dysfonctionnements qui en résultent en entreposant l'appareil à température ambiante !

5 Installation électrique

5.1 Mesures de sécurité



Danger présenté par l'électricité

- Les travaux sur les pièces électriques doivent être effectués uniquement par un électricien ou des personnes ayant reçu une formation dans ce domaine sous la surveillance d'un électricien conformément aux règles de la technique.
- Il convient de respecter les 5 règles de sécurité en matière d'électricité !
- Ne travaillez jamais sur l'appareil sous tension.
- Recouvrir les équipements électriques voisins lors des travaux de montage.
- Pour la réalisation d'isolement électrique de sécurité, des mesures supplémentaires sont nécessaires.
- Lors de tous les travaux sur des pièces ou des conducteurs sous tension la présence d'une deuxième personne est requise pour couper le courant en cas de danger.
- Les équipements électriques doivent être régulièrement contrôlés : Les connexions détachées doivent être fixées de nouveau, les conducteurs ou les câbles endommagés sont immédiatement remplacés.
- L'armoire de commande et toutes les unités d'alimentation doivent toujours rester fermées. Seules les personnes autorisées possédant une clé ou un outil spécial peuvent avoir accès.
- Il est interdit de faire fonctionner l'appareil en ayant retiré les couvercles car des pièces nues sous tension se trouvent à l'intérieur de l'appareil. Le non-respect de cette disposition peut entraîner des dommages importants aux personnes.
- Si le coffret à bornes ou le boîtier dispose d'un couvercle métallique, la liaison nécessaire avec le conducteur de protection entre les pièces du boîtier doit être réalisée à l'aide de vis. La mise en service est autorisée uniquement après avoir remis correctement en place ces vis.



- L'exploitant de l'appareil est responsable de la compatibilité CEM de l'ensemble de l'installation conformément aux normes en vigueur sur site.
- Il est interdit d'utiliser des raccords vissés métalliques dans les parties caoutchouc du coffret car il n'y a pas de liaison équipotentielle.
- Ne nettoyez jamais les dispositifs électriques à l'eau ou avec d'autres liquides.



Information

Les différents raccordements sont représentés dans l'annexe de cette notice d'utilisation (voir schéma des connexions) !

5.2 Installation conforme CEM des câbles de commande

Pour éviter les interférences, il convient de respecter un dégagement suffisant par rapport aux câbles de réseau et aux câbles moteur. La longueur des câbles de conduite doit être de 30 m au maximum, à partir de 20 m ils doivent être blindés ! En cas d'utilisation d'un câble blindé, le blindage doit être relié d'un côté, c'est-à-dire uniquement au conducteur de protection sur l'appareil de régulation (aussi court et avec une induction aussi faible que possible !).

5.3 Raccordement au réseau

Le raccordement au réseau est réalisé aux bornes : PE, L1 et N. Il convient absolument de veiller à ce que la tension du réseau se trouve dans les tolérances admissibles (voir Données techniques et plaque signalétique apposée sur le côté).



Danger présenté par l'électricité

La tension du réseau doit satisfaire aux caractéristiques de qualité de la norme DIN EN 50160 et correspondre aux tensions normalisées définies de DIN IEC 60038 !

5.4 Entrée de signal ou raccordement de capteur (E1, E2)

L'appareil possède 2 entrées analogiques : Analog In = "E1" et Analog In 2 = "E2" Le raccordement dépend du mode de fonctionnement programmé et du signal de capteur utilisé.

- En cas de raccordement de capteurs de température passifs de type LTR, LTK, LTA.. (KTY81-210) ou PT1000 aux bornes "E1" et "T" ou "E2" et "T" il ne faut pas tenir compte de la polarité. Pour une résistance de perturbation élevée, raccorder directement un condensateur au capteur (1nF parallèle). Sur les capteurs de température de type LTR, LTK, LTA.. (KTY81-) le condensateur est intégré.
- Lors du raccordement de capteurs **actifs** aux bornes "E1" et "GND" ou "E2" et "GND", respecter la polarité, une alimentation en tension de 24 V DC est intégrée.
- Pour les capteurs à deux conducteurs (signal 4 20 mA), le raccordement se fait aux bornes "E1" et "24 V" et/ou "E2" et "24 V" le raccordement "GND" n'a pas lieu d'être.



Danger présenté par l'électricité

N'appliquez jamais la tension du réseau à l'entrée du signal !

5.5 Sorties de signal 0 - 10 V (A1, A2)

Les sorties analogiques permettent de commander par ex. des régulateurs de vitesse avec une entrée 0 - 10 V. Les ventilateurs avec contrôleur intégré et entrée 0 - 10 V peuvent être commandés directement.

- Analog sortie 1 (bornes A1 GND)
- Sortie 0 10 V régulée pour circuit de régulation 1 (réglage usine fonction [2A]).
- Analog sortie 2 (bornes A2 GND)
 - En cas de fonctionnement avec un circuit de régulation : tension fixe +10 V par ex. pour alimenter un potentiomètre externe (réglage usine fonction 1A).
 - En cas de fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation : Sortie 0 10 V régulée pour circuit de régulation 2 (préréglage fonction 8A).

D'autres fonctions peuvent être affectées si nécessaire (voir Notice d'utilisation/Réglage IO).



Danger présenté par l'électricité

Les sorties de plusieurs appareils ne doivent pas ètre connectées ensemble !





5.6 Alimentation en tension pour appareils externes (+24V, GND)

Une alimentation en tension est intégrée pour les appareils externes, par ex. pour un capteur (courant de charge maxi voir Données techniques).

En cas de surcharge ou de court-circuit (24 V – GND), l'alimentation en tension externe est mise hors circuit (multifusible). L'appareil effectue une réinitialisation "Reset", puis se remet à fonctionner.

- Les sorties de tension de plusieurs appareils ne doivent pas être connectés ensemble !
- Les sorties de tension de l'appareil ne peuvent pas être reliés les uns aux autres !

5.7 Entrées numériques (D1, D2)

Différentes fonctions peuvent être attribuées aux entrées numériques "D1"et "D2" (voir IO Setup : Aperçu des fonctions des entrées numériques). Activation via des contacts sans potentiel, une basse tension d'env. 24 V DC est commutée.



Danger présenté par l'électricité

N'appliquez jamais la tension du réseau aux entrées numériques ! Tenir compte de la résistance d'entrée (voir Données techniques).

5.8 Sorties de relais (K1, K2)

Différentes fonctions peuvent être attribuées aux sorties de relais "K1" et "K2" (voir IO Setup : fonction et inversion des sorties de relais). Charge de contact max., voir Données techniques et Schéma de raccordement.

Relais K1

- Raccordement des contacts sans potentiel du relais "K1" aux bornes 11, 14, 12.
- "K1 Fonction" réglage usine : <u>1K</u> = message de fonction. C'est-à-dire armé en cas de fonctionnement sans défaut, retombé si libération "OFF".

Relais K2

- Raccordement des contacts sans potentiel du relais "K2" aux bornes 21, 24, 22.
- "K2 Fonction" réglage usine : 2K = message de défaut. C'est-à-dire armé en cas de fonctionnement sans défaut et retombé si libération "OFF".



5.9 Interfaces RS-485 pour MODBUS RTU

L'appareil possède deux interfaces RS-485 pour l'interconnexion via MODBUS RTU :

- 1. Interface "1A (1D+)", "1B (1D-)" pour applications MODBUS Master
- La fonction préprogrammée est la sortie du circuit de régulation 1 : 1. Signal de régulation (2A)
 Par ex. pour la commande de régulateurs de vitesse pour ventilateurs ou de ventilateurs avec contrôleur intégré et interface MODBUS (Participant MODBUS Master).
 Les fonctions programmables correspondent aux fonctions décrites dans l'IO Setup pour les sorties analogiques.
- Adressage

automatique"des"participants ran procédé breveté. Il n'est plus nécessaire d'adresser manuellement chaque participant dans le réseau. En outre, le raccordement ID est occupé (plus d'informations chapitre suivant).

- Câblage Fail-Safe intégré et terminaison 150 Ω.
- 2. Interface "2A (2D+)", "2B (2D-)" pour applications MODBUS Slave
- Pour le raccordement de l'appareil à un système domotique de niveau supérieur.
- Réglage de l'adresse et des paramètres de communication Programmation : Groupe de menus MODBUS Slave.



Raccordement interface MODBUS Slave et MODBUS Master

En cas d'utilisation d'une ligne téléphonique à quatre conducteurs, nous recommandons l'attribution suivante :

- A (D+) = rouge
- B (D-) = noir
- ID ID1/2 = jaune (pour l'adressage automatique avec MODBUS Master)
- GND = blanc



Information

- Veiller impérativement à ce que le raccordement soit correct, à savoir que "A (D+)" doit également être raccordé à "A (D+)" des appareils suivants. Idem pour "B (D-)".
- Par ailleurs, une liaison "GND" doit être réalisée car un potentiel différent (au-delà de 10 V !) entraîne la destruction de l'interface RS-485 (par ex. foudre).
- Outre la liaison de données "A (D+)", "B (D-)" de "ID1 ID2" (adressage automatique avec MODBUS Master) et la liaison "GND", aucun autre brin du câble de données ne doit être utilisé.
- Il faut veiller à une distance suffisante par rapport aux câbles réseau et moteur (au moins 20 cm).

La ligne des données doit être guidée d'un appareil à l'autre. Un autre type de câblage n'est pas autorisé ! Seuls deux conducteurs d'un câble (paire torsadée) peuvent être utilisés pour la liaison des données.



Connexion MODBUS



Recommandation pour les types de câble

- 1. Câbles CAT5 / CAT7
- 2. J-Y (St) Y 2x2x0,6 (ligne téléphonique)
- 3. AWG22 (2x2 torsadé)

La longueur maximale de câbles est de 1 000 m (avec CAT5/7 500 m)

Blindage

L'utilisation de câbles blindés n'est normalement pas nécessaire mais elle offre une protection élevée contre les perturbations électromagnétiques, notamment contre les hautes fréquences. Toutefois, l'efficacité d'un blindage est tributaire du soin apporté à l'installation du câble.

Si des câbles blindés sont utilisés, le blindage doit être raccordé au moins d'un côté à "PE" (de préférence au raccordement maître). Si le blindage est raccordé des deux côtés, les éventuels courants de compensation sont à prendre en compte !

Raccordement correct du blindage



Raccordement incorrect du blindage



5.9.1 Adressage des participants interface MODBUS Master

Jusqu'à **32** participants peuvent être raccordés à l'interface MODBUS Master.

Aucun autre composant n'est nécessaire pour l'adressage automatique breveté (activation @ Groupe de menus Modbus Master : AutoAddressing). Il suffit, à cet effet, de relier entre eux les raccordements "ID1" et "ID2" des participants Slave en plus de la liaison bus et de les relier au raccordement "ID" du MODBUS Master.

Le raccordement "ID" du MODBUS Master doit être relié au raccordement "ID1" ou "ID2" du **premier participant Slave**. Celui-ci est ainsi reconnu et l'adresse **1** lui est attribuée.

Sur les participants suivants, le raccordement "ID1" ou "ID2" d'un participant Slave est à chaque fois relié au raccordement "ID1" ou "ID2" du participant Slave suivant.

Cette liaison permet l'adressage automatique des autres participants, initié par le participant précédent.

L'adressage des différents participants peut être effectué par avance sans cet appareil, à l'aide d'un terminal externe ou d'un PC et du logiciel correspondant.

L'adressage peut également être effectué manuellement à l'aide d'un terminal portatif séparé ou d'un logiciel PC ; le nombre de participants doit alors être entré sur le MODBUS Master (Ger Groupe de menus MODBUS Master).



Information

- Si un répéteur est nécessaire et si l'adressage automatique doit être effectué, seuls certains répéteurs qui transmettent le signal d'adressage peuvent être utilisés.
- Selon la version, les raccordements pour MODBUS "A (D+)", "B (D-)" sont présents en simple ou en double sur les participants Slave. Ils sont reliés électriquement en interne.
- Les raccords pour l'adressage automatique "ID1" et "ID2" ne sont **pas reliés directement** entre eux du point de vue électrique. Ils ne doivent pas être pontés, l'ordre de raccordement étant au choix.
- Les paramètres de communication sont préréglés de manière fixe @ Programmation : Groupe de menus MODBUS Master.



Interconnexion avec un câble téléphonique



Raccordement du terminal aux bornes : A (D+), B (D-) et GND. Liaison des participants via les bornes : A (D+), B (D-), GND et ID1 / ID2

5.10 Port USB

Le port USB permet d'effectuer une mise à jour du logiciel en cas de besoin. Contacter le fabricant à ce sujet.



Danger présenté par l'électricité

N'enfoncer le connecteur J1 sur les deux broches que pour une mise à jour du logiciel par le port USB . L'appareil ne se met pas en marche si ce connecteur est enfoncé sur les deux broches ! Ne pas déplacer les connecteurs sous tension, respecter les consignes de sécurité !

5.11 Potentiel des raccordements de tension de commande

Les raccordements de la tension de commande (< 30 V) se rapportent au potentiel GND commun (exception : les contacts de relais sont sans potentiel). Il y a séparation de potentiel entre les raccordements de la tension de commande et le conducteur de protection. La tension extérieure maximale ne doit pas pouvoir dépasser 30 V aux raccordements de la tension de commande (entre les bornes "GND" et le conducteur de protection "PE"). Si nécessaire, une liaison avec le potentiel du conducteur de protection peut être établie en plaçant un pont entre la borne "GND" et le raccordement "PE" (borne pour le blindage).



6 Sélection du mode de fonctionnement

6.1 Mode de fonctionnement et entrée de signal



Information

La sélection de modes de fonctionnement préprogrammés permet une installation facile (Mise en service).

Ceci détermine le fonctionnement de base de l'appareil, d'origine **1.01** = régulateur de vitesse (commande par signal 0 - 10 V). La configuration du régulateur est effectuée automatiquement lors de la sélection des modes de fonctionnement spécifiques aux applications. Les préréglages effectués en usine pour chaque mode de fonctionnement sont basés sur des valeurs empiriques établies depuis de nombreuses années et qui conviennent pour de nombreuses applications. Celles-ci peuvent être adaptées à titre exceptionnel (Notice d'utilisation / Controller Setup : "configuration du régulateur"). La tâche de l'appareil consiste à atteindre et maintenir la consigne réglée. Pour ce faire, la valeur actuelle mesurée (valeur de capteur) est comparée à la consigne réglée ce qui permet de déterminer la grandeur de réglage (modulation).

La sélection du mode de fonctionnement définit la fonction du circuit de régulation 1 qui agit sur les sorties suivantes (réglage usine) :

- 1. Sortie analogique "A1" 0 10 V avec fonction 2A (@_Installation électrique).
- 2. Interface MODBUS Master "1A" + "1B" avec fonction 2A (@ Installation électrique).

Mode	Signal ou capteur (entrée)	Entrée	Fonction
1.01	Signal: 0 - 10 V, 0 - 20 mA, 4 - 20 mA (E1)	E1	Régulateur de vitesse avec entrée pour signal de consigne, mode deux étages (réglage d'usine)
1.02	-		Régulateur de vitesse manuel avec réglage direct au moyen des touches ▼+ ▲ (0 - 100 % ou 1 - 5 étages)
2.01 *	Capteur TF / LTR, LTK, LTA	E1	Régulation de température, technique de climatisation et du froid (Consigne préréglée 20,0 °C, plage de réglage 5.0 K)
2.03	Capteur TF / LTR, LTK, LTA	E1	Régulation de température avec fonctions supplémentaires (chauffage, volet, surveillance de température)
2.04 *	Capteur TF / LTR, LTK, LTA Capteur TF / LTR, LTK, LTA	E1 E2	Régulation de température avec 2 capteurs, comparaison ou prise de la moyenne
2.05 *	Capteur TF / LTR, LTK, LTA Capteur TF / LTR, LTK, LTA	E1 E2	Régulation de la température avec 2 capteurs, différentiel de température
4.01 *	Capteur DSG/ LDF500	E1	Régulation de pression pour systèmes d'aération
4.02	1 x Capteur DSG/ LDF500 1 x Capteur TF / LTK, LTA	E1 E2	Régulation de pression avec compensation de la température extérieure
6.01 *	Capteur MAL10 / LGF10	E1	Régulation de la vitesse de l'air, par ex. pour installations salles blanches
8.01	1 x Capteur AFS 0-10 V 1 x Capteur AFS 0-10 V	E1 E2	Régulation d'humidité absolue avec 2 capteurs (humidité diffé- rentielle)

* Fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation possible



Mode de fonctionnement et signal en E1, E2



23.01.2018 v_e1_e2_sigl_sens_eur_ec.vsd

6.2 Fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation

La fonction pour le circuit de régulation 1 est déterminée par la sélection du mode de fonctionnement. Celui-ci agit sur la sortie avec la fonction 2A.

Si nécessaire, un deuxième circuit de régulation avec une saisie de valeur effective séparée et une sortie séparée peut être activé.

Le circuit de régulation 2 agit sur la sortie avec la fonction 8A.

- Sortie analogique "A2" (d'origine) @ IO Setup
- Interface MODBUS Master @ Menu Participants

Le fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation **n'est pas** possible pour les modes de fonctionnement suivants :

1.01, 1.02, 2.03, 4.02

Les modes de fonctionnement suivants, qui sont préprogrammés pour le fonctionnement avec un deuxième capteur, peuvent être reprogrammés pour le fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation :

2.04, 2.05

Le deuxième circuit de régulation est activé via la "fonction E2" pour la deuxième entrée analogique "E2" (C Groupe de menus "Réglage de base").



		Réglages d'usine	
E2 Fonction	Fonction deuxième circuit de régulation	E2 Analog In	2. Consigne 1
Température (8E)	Régulation de température Préréglages et sélection du capteur @ Mode de fonctionnement 2.01	TF / LTR, LTK, LTA	20.0 °C
Froid-Pression (9E)	Fonction non autorisée !	MBG0-30	15.00 bar
Froid-Température (10E)	Fonction non autorisée !	MBG0-30	35.0 °C
Pression d'air (11E)	Régulati on de la pression technique de climatisation Préréglages et sélection du capteur @ Mode de fonctionnement 4.01	DSG200	100.0 Pa
Débit volumétrique (12E)	Fonction non autorisée !	DSG200	44720 m ³ h
Vitesse de l'air (13E)	Régulation de la vitesse de l'air Préréglages et sélection du capteur @ Mode de fonctionnement 6.01	MAL1	0.50 m/s

Fonctions E2 pour activation circuit de régulation 2 :

En cas d'activation du circuit de régulation 2, le groupe de menus "Réglage" est élargi.

- Les paramètres supplémentaires pour le circuit de régulation 2 sont précédés d'un "2", par ex. "2.Consigne 1".
- Les paramètres pour le circuit de régulation 1 sont précédés d'un "1.", par ex. "1.Consigne 1".

Exemple : deuxième circuit de régulation pour la régulation de pression

E2 Fonction = 9E, mod 1	le de fonctionnement 2.01 pour la régulation de température via le circuit de régulation
Réglage	1. Consigne 1
	Consigne 1 pour circuit de régulation 1
20.0 °C	Plage de réglage pour capteur passif, type "TF", "PT1000" : -50,0150,0 °C
1. Consigne 1	Réglages d´usine : 20.0 °C -
Réglage	1. Consigne 2
	Consigne 2 pour circuit de régulation 1
	Réglage "Consigne 2" par ex. pour valeur réduite en mode nuit.
1. Consigne 2	Commutation consigne 1/2 via contact externe (tant qu'aucune attribution n'a été effectuée : Affichage : [] P IO Setup).
Réglage	1. Gamme régulation 1
	Gamme de régulation 1 pour circuit de régulation 1
5.0 K	Plage de réglage pour capteur passif, type "TF", "PT1000" : 0,0200,0 K
1. Gamme régulation 1	Réglages d´usine : 5.0 K -
Réglage	1. Vitesse min.
	Vitesse minimale pour circuit de régulation 1
0 %	Plage de réglage : 0 rpm "1. Vitesse max."
1. Vitesse min.	Réglages d´usine : 15 % -
Réglage	1. Vitesse max.
	Vitesse maximale pour circuit de régulation 1
100 %	Plagede réglage : 100 %"Vitesse 1min."
1. Vitesse max.	Réglages d´usine : 100 % -



Réglage	2. Consigne 1
	Consigne 1 pour circuit de régulation 2
100.0 Pa	Plage de réglage : dans la plage de mesure du capteur
2. Consigne 1	Réglages d'usine : 100 Pa
Réglage	2. Consigne 2
	Consigne 2 pour circuit de régulation 2
	Réglage "Consigne 2" par ex. pour valeur réduite en mode nuit.
2. Consigne 2	Commutation consigne 1/2 via contact externe (tant qu'aucune attribution n'a été
Réglage	2. Gamme régulation 1
	Gamme de régulation 1 pour circuit de régulation 2
100.0 Pa	Plage de réglage : dans la plage de mesure du capteur
2. Gamme régulation 1	Réglages d'usine : 100 Pa
Réglage	2. Vitesse min.
	Vitesse minimale pour circuit de régulation 2
0 %	Plage de réglage : 0. rpm "2. Vitesse max."
2. Vitesse min.	Réglages d'usine : 0 %
Réglage	2. Vitesse max.
	Vitesse maximale pour circuit de régulation 2
100 %	Plagede réglage : 100 %"Vitesse 2.min."
2. Vitesse max.	Réglages d'usine : 100 %
Réglage	Fonct. manuel
	Fonctionnement manuel pour circuit de régulation 1
OFF	"OFF" = Régulation automatique sur la consigne réglée (réglage en usine)
1. Fonct. manuel	"ON" = Régulation automatique hors fonction, consigne de vitesse dans le menu
Réglage	Vitesse manuelle
	Vitesse manuelle pour circuit de régulation 1
100 %	Plage de réglage : 0 rpm "1. Vitesse max."
1. Vitesse manuelle	Réglages d'usine : 100 %

Extension de fonctions pour entrées numériques "D1" et "D2" en cas de fonctionnement avec un deuxième circuit de régulation

D1 / D2 Fonction	Déscripton *
E1 / E2 (4D)	La sortie pour le circuit de régulation 2 est mise en plus de "A2" sur "A1" (indépendam- ment de la fonction programmée pour A1). Le circuit de régulation 1 ne possède pas de sortie pendant la durée de la commutation.
2.Consigne 1/2 (9D)	Pour le circuit de régulation 2 : commutation "consigne 1" / "consigne 2"
2.Co.+Ga.Rég.1/2 (16D)	Pour le circuit de régulation 2 : commutation consigne 1/2 et gamme de régulation 1/2 Lors de la programmation de cette fonction, le paramètre supplémentaire suivant appa- raît sous "Réglage" pour le circuit de régulation 2 : "2.Gamme régulation 2"

* Description détaillée @ IO Setup / Entrées numériques "D1" / "D2"

